NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2021/92,

28. jaanuar 2021,

millega määratakse 2021. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Aluslepingu artikli 43 lõike 3 kohaselt võtab nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal vastu meetmed kalapüügivõimaluste kehtestamise ja eraldamise kohta.

(2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 ([1]) kohaselt tuleb kaitsemeetmete vastuvõtmisel võtta arvesse kättesaadavaid teaduslikke, tehnilisi ja majandusnõuandeid, sealhulgas asjakohasel juhul kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) ning teiste nõuandvate organite aruandeid ja samuti nõuandekomisjonide antud mis tahes nõuandeid.

(3) Nõukogul on kohustus võtta vastu kalapüügivõimaluste kehtestamise ja eraldamise meetmed, sealhulgas määrata asjakohasel juhul kindlaks teatavad püügivõimalustega funktsionaalselt seotud tingimused. Vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikele 4 tuleb kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisel järgida määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 2 lõikes 2 sätestatud ühise kalanduspoliitika eesmärke. Vastavalt nimetatud määruse artikli 16 lõikele 1 tuleb liikmesriikidele kalapüügivõimaluste eraldamisel tagada iga kalavaru või püügiviisi puhul kõikide liikmesriikide püügitegevuse suhteline stabiilsus.

(4) Lubatud kogupüük (TAC) tuleks seepärast kehtestada vastavalt määrusele (EL) nr 1380/2013 kättesaadavate teaduslike nõuannete põhjal, arvestades bioloogilisi ja sotsiaal-majanduslikke aspekte, tagades samal ajal eri kalandussektorite õiglase kohtlemise, ning pidades silmas ka arvamusi, mis on esitatud sidusrühmadega toimunud konsultatsioonide käigus, eelkõige kohtumistel nõuandekomisjonidega.

(5) Vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artiklile 15 kohaldatakse lossimiskohustust täielikult alates 1. jaanuarist 2019 ning lossida tuleb kõik liigid, mille suhtes kohaldatakse püügi piirnorme. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikes 2 on sätestatud, et kalavarule lossimiskohustuse kehtestamisel võetakse kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisel arvesse muutust, mis tuleneb kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisest vastavalt saagile, selle asemel, et määrata kalapüügivõimalusi kindlaks vastavalt lossimisele. Tuginedes liikmesriikide esitatud ühistele soovitustele ning kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikliga 15, võttis komisjon vastu mitu delegeeritud määrust, milles sätestatakse lossimiskohustuse rakendamise üksikasjad tagasiheite erikavadena.

(6) Selliste liikide varude püügivõimaluste puhul, mille suhtes kohaldatakse lossimiskohustust, tuleks arvesse võtta asjaolu, et tagasiheide ei ole enam põhimõtteliselt lubatud. Seepärast peaksid kalapüügivõimalused põhinema Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) nõuandel põhineval kogupüügi näitajal (mitte nõuandel põhineval soovitud püügi näitajal). Kogused, mida võib erandina lossimiskohustusest endiselt tagasi heita, tuleks lahutada nõuandel põhinevast kogupüügi näitajast.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

(7) Teatavaid kalavarusid ei tohi ICESi teadusliku nõuande kohaselt püüda. Kui kõnealuste kalavarude lubatud kogupüük kehtestatakse teaduslikus nõuandes esitatud tasemel, võib kogu saagi, sealhulgas nende varude kaaspüügi täieliku lossimiskohustuse rakendamine tekitada segapüügi puhul püüki piiravate liikide probleemi. Selleks et saavutada õige tasakaal kalapüügi jätkumise, arvestades võimalikke ränki sotsiaalmajanduslikke tagajärgi, ning selle vahel, et vaja on saavutada kõnealuste kalavarude hea bioloogiline seisund, kuigi segapüügi puhul on raske korraga püüda kõiki varusid maksimaalse jätkusuutliku saagikuse (MSY) tasemel, on asjakohane kehtestada kõnealuste kalavarude jaoks konkreetne kaaspüügi lubatud kogupüük. Kõnealuste lubatud kogupüükide tase peaks aitama vähendada kõnealuste kalavarude kalastussuremust ning pakkuma stiimuleid selektiivsuse suurendamiseks ja soovimatu saagi vältimiseks.

(8) Selleks et tagada võimalikult suures ulatuses püügivõimaluste kasutamine segapüügi korral kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikega 2, on asjakohane luua kvootide vahetamiseks kvoodireserv nende liikmesriikide jaoks, kellel ei ole kvoote oma vältimatu kaaspüügi katmiseks.

(9) Selleks et vähendada nende kalavarude püüki, mille puhul on kehtestatud kaaspüügi lubatud kogupüük, tuleks kalapüügipiirkondades, kus kõnealuseid kalavarusid püütakse, kehtestada kalapüügivõimalused tasemel, mis aitab taastada ohustatud varude biomassi kestliku taseme. Samuti tuleks kehtestada kalapüügivõimalustega lahutamatult seotud tehnilised ja kontrollimeetmed, millega hoitakse ära ebaseaduslikku tagasiheidet.

(10) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2019/472 ([2]) kehtestatud läänepiirkonna vete mitmeaastase kava („läänepiirkonna vete mitmeaastane kava“) kohaselt tuleb nimetatud määruse artikli 1 lõikes 1 loetletud kalavarude puhul kalastussuremuse sihttase, mis vastab nimetatud määruse artiklis 2 määratletud F_{MSY}-vahemikele, saavutada võimalikult kiiresti ja järk-järgult 2020. aastaks, misjärel tuleb seda kooskõlas nimetatud määruse artikliga 4 hoida F_{MSY}-vahemikes. Hariliku huntahvena (*Dicentrarchus labrax*) üldine kalastussuremus ICESi 8.a ja 8.b rajoonis tuleks seetõttu kehtestada kooskõlas maksimaalse jätkusuutliku saagikusega, võttes arvesse tööndusliku ja harrastuskalapüüki ning tagasiheidet (vastavalt ICESi nõuandele kokku 3 108 tonni). Liikmesriigid peavad võtma asjakohaseid meetmeid tagamaks, et nende laevastike ja harrastuskalurite põhjustatud kalastussuremus ei ületaks F_{MSY} väärtust, nagu on nõutud määruse (EL) 2019/472 artikli 4 lõigetes 3 ja 4.

(11) Hariliku huntahvena harrastuskalapüügi meetmed tuleks samuti säilitada, võttes arvesse sellise püügi märkimisväärset mõju asjaomastele varudele. Teadusliku nõuande kohaselt lubatud piirides peaks jätkuma kaasavõetava saagi päevaste piirmäärade kohaldamine. Võttes arvesse piisava selektiivsuse puudumist ja asjaolu, et tõenäoliselt püütakse kehtestatud piirmääradest rohkem isendeid, tuleks välistada seisevvõrkude kasutamine. Võttes arvesse keskkonnaalaseid, sotsiaalseid ja majanduslikke asjaolusid, eelkõige rannikuäärsete kogukondade kutseliste kalurite sõltuvust nendest kalavarudest, loodaks nende harilikku huntahvenat käsitlevate meetmetega sobiv tasakaal kutseliste ja harrastuskalurite huvide vahel. Eelkõige võimaldaksid need meetmed harrastuskaluritel tegeleda kalapüügiga, võttes arvesse selle mõju nendele kalavarudele.

(12) Euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) varude puhul andis ICES nõu, et kogu inimmõjuline suremus, sh harrastus- ja tööndusliku kalapüügist tulenev suremus, tuleks vähendada nullini või hoida nullile võimalikult lähedal. Lisaks võttis Vahemere üldine kalanduskomisjon (GFCM) vastu soovituse GFCM/42/2018/1, millega kehtestatakse Vahemere puhul kohaldatavad euroopa angerja majandamismeetmed. On asjakohane säilitada kogu liidus võrdsed tingimused ning seetõttu säilitada kolme järjestikuse kuu pikkune keeluperiood kõikides eluetappides euroopa angerja igasuguseks püügiks ka ICESi piirkonna liidu vete, samuti riimvete, nagu estuaaride, laguunide ja üleminekuvete jaoks. Kuna püügikeeluperiood peaks olema kooskõlas nõukogu määruses (EÜ) nr 1100/2007 ([3]) sätestatud kaitse-eesmärkidega ning euroopa angerja hooajalise rändega, on ICESi piirkonna liidu vete puhul asjakohane kehtestada see periood ajavahemikuks 1. augustist 2021 kuni 28. veebruarini 2022.

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. märtsi 2019. aasta määrus (EL) 2019/472, millega kehtestatakse läänepiirkonna vetes ja sellega piirnevates vetes püütavate kalavarude majandamise ja nende kalavarude püügi mitmeaastane kava ning millega muudetakse määrusi (EL) 2016/1139 ja (EL) 2018/973 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007 ja (EÜ) nr 1300/2008 (ELT L 83, 25.3.2019, lk 1).

([3]) Nõukogu 18. septembri 2007. aasta määrus (EÜ) nr 1100/2007, millega kehtestatakse meetmed euroopa angerja varude taastamiseks (ELT L 248, 22.9.2007, lk 17).

(13) Teatavate varilõpuseste (haid ja railased) varude lubatud kogupüük on mõned aastad olnud nullis ning sellega on seotud säte, mille kohaselt tuleb juhupüügiga saadud saak viivitamata vabastada. Erikohtlemise põhjus on selles, et kõnealuste kalavarude kaitsestaatus on halb ning tänu nende kõrgele ellujäämismäärale ei põhjusta tagasiheide suuremat kalastussuremust, vaid tagasiheidet peetakse nende liikide kaitsmisel kasulikuks. Alates 1. jaanuarist 2019 tuleb siiski nende liikide saak lossida, välja arvatud juhul, kui nende kohta kehtib mõni erand määruse (EL) nr 1380/2013 artikliga 15 ettenähtud lossimiskohustusest. Kõnealuse määruse artikli 15 lõike 4 punkti a kohaselt võib selliseid erandeid teha liikide suhtes, mille püük on keelatud ja mis on sellistena määratletud ühise kalanduspoliitika valdkonnas vastu võetud liidu õigusaktis. Seetõttu on asjakohane keelata selliste liikide püük asjaomastes piirkondades.

(14) Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 4 kohaselt tuleks nende kalavarude puhul, mille suhtes kohaldatakse mitmeaastast kava, lubatud kogupüük kehtestada kooskõlas sellises kavas sätestatud normidega.

(15) Põhjamere mitmeaastane kava kehtestati Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/973 ([4]) ning see jõustus 2018. aastal. Läänepiirkonna vete mitmeaastane kava jõustus 2019. aastal. Kõnealuste kavade artiklis 1 loetletud varude kalapüügivõimalused tuleks kindlaks määrata kooskõlas eesmärkide (F_{MSY}-vahemikud) ja kaitsemeetmetega vastavalt nendele kavadele. F_{MSY}-vahemikud on kindlaks määratud vastavates ICESi nõuannetes. Kui piisavad teadusandmed ei ole kättesaadavad, tuleks kaaspüügivarude püügivõimalused kindlaks määrata ettevaatusprintsiibil põhinevast lähenemisviisist lähtuvalt, nagu on sätestatud nendes mitmeaastastes kavades.

(16) Vastavalt läänepiirkonna vete mitmeaastase kava artiklile 8, kui teaduslikest nõuannetest nähtub, et kõnealuse kava artikli 1 lõikes 1 osutatud mis tahes kalavaru kudekarja biomass on väiksem kui biomassi piirangu piirväärtus (B_{lim}), tuleb võtta täiendavaid heastamismeetmeid, et tagada asjaomase kalavaru kiire taastumine MSY saamiseks vajalikust kõrgemal tasemel. Eelkõige võivad kõnealused heastamismeetmed hõlmata asjaomase kalavaru sihtpüügi peatamist ning püügivõimaluste piisavat vähendamist selliste kalavarude või muude kalavarude puhul.

(17) Atlandi ookeani idaosa ja Vahemere hariliku tuuni varu lubatud kogupüük tuleks kehtestada kooskõlas normidega, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2016/1627 ([5]).

(18) 17. detsembril 2018 avaldas ICES teadusliku nõuande stauriidivaru (*Trachurus* spp.) piirkondadevahelise paindlikkuse kohta ICESi 8.c ja 9.a rajoonide vahel. ICES soovitas, et nende kahe kalavaru piirkondadevaheline paindlikkus ei tohiks ületada kalastussuremusele $F_{p.05}$ vastava saagi ja kehtestatud lubatud kogupüügi vahet. Samuti ei tohiks lubatud kogupüüki üle kanda kalavarule, mille kudekarja biomass on väiksem kui B_{lim}. Kõnealuse teadusliku nõuande kohaselt tuleks 2021. aastaks ICESi 9. alapiirkonna ja 8.c rajooni stauriidivaru piirkondadevaheline paindlikkus (eritingimus) kehtestada 10 % tasemel.

(19) Selliste kalavarude puhul, mille kohta ei ole piisavaid või usaldusväärseid andmeid kalavaru suuruse hindamiseks, tuleks majandamismeetmete võtmisel ja lubatud kogupüügi tasemete kehtestamisel järgida määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 4 lõike 1 punktis 8 määratletud ettevaatusprintsiibil põhinevat lähenemisviisi kalavarude majandamisele, võttes samal ajal arvesse kalavarule omaseid tegureid, sealhulgas eelkõige kättesaadavat teavet kalavaru olukorra muutumise ja segapüügiga seotud aspektide kohta.

([4]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2018. aasta määrus (EL) 2018/973, millega kehtestatakse Põhjamere põhjalähedaste kalavarude ja nende varude püügi mitmeaastane kava, täpsustatakse Põhjamerel kehtiva lossimiskohustuse täitmise üksikasjad ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 676/2007 ja (EÜ) nr 1342/2008 (ELT L 179, 16.7.2018, lk 1).

([5]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1627, milles käsitletakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastast kava ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 302/2009 (ELT L 252, 16.9.2016, lk 1).

(20) Nõukogu määrusega (EÜ) nr 847/96 ([6]) on kehtestatud lubatud kogupüükide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel, sealhulgas nimetatud määruse artiklite 3 ja 4 kohased ennetuslikke ja analüütilisi lubatud kogupüüke käsitlevad paindlikkussätted. Nimetatud määruse artikli 2 kohaselt tuleb nõukogul lubatud kogupüügi kehtestamisel otsustada, milliste kalavarude suhtes ei kohaldata nimetatud määruse artiklit 3 või 4, võttes aluseks eelkõige kalavarude bioloogilise seisundi. 2014. aastal kehtestati määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikega 9 ühest aastast teise paindliku ülekandmise täiendav mehhanism kõikide lossimiskohustusega hõlmatud varude jaoks. Seega, et vältida liigset paindlikkust, mis kahjustaks mere bioloogiliste ressursside mõistliku ja vastutustundliku kasutamise põhimõtet, takistaks ühise kalanduspoliitika eesmärkide saavutamist ja halvendaks kalavarude bioloogilist seisundit, tuleks otsustada, et määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 kohaldatakse analüütilise lubatud kogupüügi suhtes ainult siis, kui määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast paindlikku ühest aastast teise ülekandmist ei kasutata.

(21) Lisaks, võttes arvesse, et varude COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A ja PLE/7HJK biomass on väiksem kui B_{lim} ning et 2021. aastal on lubatud ainult kaaspüük ja teaduslik püük, on Belgia, Taani, Prantsusmaa, Saksamaa, Iirimaa, Madalmaad ja Rootsi võtnud kohustuse, et ei kohalda nende varude 2020. aastast 2021. aastasse ülekandmise suhtes määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõiget 9, nii et 2021. aasta püük ei ületaks nendele varudele kehtestatud lubatud kogupüüki.

(22) Kui teatava kalavaru lubatud kogupüük on eraldatud üksnes ühele liikmesriigile, on asjakohane anda sellele liikmesriigile kooskõlas aluslepingu artikli 2 lõikega 1 õigus määrata kindlaks selle lubatud kogupüügi tase. Tuleks kehtestada sätted, millega tagatakse, et lubatud kogupüügi taseme kindlaksmääramisel järgib asjaomane liikmesriik täielikult ühise kalanduspoliitika põhimõtteid ja norme.

(23) On vaja kehtestada 2021. aasta püügikoormuse ülemmäärad kooskõlas määruse (EL) 2016/1627 artiklitega 5, 6, 7 ja 9 ning I lisaga.

(24) Kalapüügivõimaluste täieliku ärakasutamise tagamiseks on asjakohane lubada sama bioloogilise varu puhul paindlikkust teatavate lubatud kogupüügi piirkondade vahel.

(25) Teatavate liikide, näiteks mõne hailiigi kaitsmist võib tõsiselt ohustada isegi piiratud püük. Seepärast tuleks selliste liikide püügi võimalused nende liikide püügi üldise keelustamisega täielikult lõpetada.

(26) Metsloomade rändliikide kaitse konventsiooni osaliste 12. konverentsil, mis toimus 23.–28. oktoobrini 2017 Manilas, lisati mitu liiki konventsiooni I ja II lisas nimetatud kaitstud liikide loetellu. Seepärast on asjakohane ette näha kõnealuste liikide kaitse seoses kõigis vetes kalastavate liidu kalalaevadega ja liidu vetes kalastavate liitu mittekuuluvate riikide kalalaevadega.

(27) Käesolevas määruses sätestatud ning liidu kalalaevadele eraldatud kalapüügivõimaluste kasutamine toimub vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1224/2009, ([7]) eelkõige vastavalt nimetatud määruse artiklitele 33 ja 34, milles käsitletakse saagi ja püügikoormuse registreerimist ning andmete edastamist kalapüügivõimaluste ammendumise kohta. Seetõttu on vaja täpsustada koodid, mida liikmesriigid peavad kasutama käesoleva määrusega hõlmatud kalavarude lossimise kohta komisjonile andmete saatmisel.

(28) ICESi nõuande kohaselt on asjakohane säilitada ICESi 2.a ja 3.a rajooni ning ICESi 4. alapiirkonna liidu vetes tobiapüügi ja seotud kaaspüügi reguleerimise erisüsteem. Kuna ICESi teaduslik nõuanne peaks avaldatama alles 2021. aasta veebruaris, on asjakohane kehtestada kõnealuse kalavaru lubatud kogupüük ja kvoodid ajutiselt nulltasemel kuni nõuande avaldamiseni.

([6]) Nõukogu 6. mai 1996. aasta määrus (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3).

([7]) Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1).

(29) Süvalesta lubatud kogupüük ICESi 1. ja 2. alapiirkonna rahvusvahelistes vetes ei piira liidu seisukohta, mis käsitleb liidu asjakohast osa kõnealuses püügis.

(30) Kirde-Atlandi Kalanduskomisjon (NEAFC) võttis aastakoosolekul 2020.aastal vastu Irmingeri mere ja sellega piirnevate vete kahe meriahvenavaru kaitse meetme, millega keelatakse nende varude sihtpüük. Lisaks keelati sellega kalapüük piirkonnas, kuhu meriahven koguneb, et vähendada kaaspüüki. Kõnealust NEAFCi meedet, mis põhineb nullpüüki soovitaval ICESi nõuandel, tuleks rakendada liidu õiguses. NEAFC ei suutnud vastu võtta soovitust seoses meriahvenaga ICESi 1. ja 2. alapiirkonnas. Kõnealuse kalavaru lubatud kogupüük tuleks kehtestada kooskõlas NEAFCis väljendatud liidu seisukohaga.

(31) COVID-19 pandeemia tõttu asendati Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) aastakoosolek 2020. aastal kirjavahetuse teel toimuva otsustusprotsessiga, mis algas 2020. aasta oktoobris ja peaks lõppema 2021. aasta jaanuari alguses. Üks selle otsustusprotsessi peamisi eesmärke oli võimaldada kehtivate 2020. aastal lõppevate meetmete pikendamist, tehes vajaduse korral väiksemaid tehnilisi kohandusi.

(32) Hariliku tuuni majandamiskava käsitlevas ICCATi soovituses [19-04] kehtestatakse lubatud kogupüük üksnes 2019. ja 2020. aastaks. Seepärast tuleb ICCATil vastu võtta veel otsus 2021. aasta lubatud kogupüügi kohta. 2020. aasta otsustusprotsessi arvesse võttes on tehtud ettepanek järgida teaduslikku nõuannet, milles soovitatakse säilitada lubatud kogupüük 36 000 tonni. Kuigi tundub, et lubatud kogupüügi taseme suhtes ollakse üksmeelel, on oht, et ICCAT ei võta seda ametlikult vastu enne käesoleva määruse vastuvõtmist. Seetõttu tuleks lubatud kogupüük kehtestada sellel tasemel, kuid see tuleks võimalikult kiiresti läbi vaadata, kui ICCAT võtab vastu teistsuguse lubatud kogupüügi.

(33) 2020. aasta ICCATi otsustusprotsessi käigus esitas liit laiaulatusliku kava, mis sisaldab lubatud kogupüüki, et viivitamata lõpetada lühiuim-makohai ülepüük Põhja-Atlandil, ning rida meetmeid suremuse edasiseks vähendamiseks. Kuna ICCATis konsensus puudub ja asjaomase kalavaru olukord on väga halb ning liit püüab kaks kolmandikku sellest püügitasemest, peaks liit kehtestama kõnealuse liigi puhul ühepoolse püügi piirnormi. Nimetatud püügi piirnorm vastaks liidu osale teaduskomitee poolt ICCATi tasandil nõutud piirnormist.

(34) ICCATi soovituses [17-04] Põhja-Atlandi pikkuim-tuuni püügikontrolli eeskirja kohta kehtestatakse lubatud kogupüük üksnes ajavahemikuks 2018–2020. Seepärast tuleb ICCATil vastu võtta veel otsus 2021. aasta kohta. 2020. aasta otsustusprotsessi arvesse võttes on tehtud ettepanek järgida teaduslikku nõuannet, milles soovitatakse kehtestada praegusel ajutisel püügikontrolli eeskirjal põhinev uus lubatud kogupüük, ning rakendada püügi ja muude piirnormide proportsionaalset suurendamist ainult üheks aastaks. Kuigi tundub, et lubatud kogupüügi taseme suhtes ollakse üksmeelel, on oht, et ICCAT ei võta seda ametlikult vastu enne käesoleva määruse vastuvõtmist. Seetõttu tuleks lubatud kogupüük kehtestada sellel tasemel, kuid see tuleks võimalikult kiiresti läbi vaadata, kui ICCAT võtab vastu teistsuguse lubatud kogupüügi.

(35) 2020. aasta otsustusprotsessi arvesse võttes ei ole ICCAT suursilm-tuuni, kulduim-tuuni, sinise marliini ja valge piikkoonu lubatud kogupüüki veel ametlikult vastu võtnud. Kuigi tundub, et TACi taseme suhtes ollakse üksmeelel, on oht, et ICCAT ei võta seda ametlikult vastu enne käesoleva määruse vastuvõtmist. Seetõttu tuleks lubatud kogupüük kehtestada sellel tasemel, kuid see tuleks võimalikult kiiresti läbi vaadata, kui ICCAT võtab vastu teistsuguse lubatud kogupüügi.

(36) Antarktika vete elusressursside kaitse komisjoni (CCAMLR) osalisriigid võtsid oma aastakoosolekul 2020. aastal vastu siht- ja kaaspüügiliikide püügi piirnormid ajavahemikuks 1. detsembrist 2020 kuni 30. novembrini 2021. Kvootide täituvust 2020. aastal tuleks 2021. aastaks kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisel arvesse võtta.

(37) India Ookeani Tuunikomisjon (IOTC) säilitas oma aastakoosolekul 2020. aastal varasemalt vastu võetud kaitse- ja majandamismeetmed. Neid meetmeid tuleks liidu õiguses jätkuvalt rakendada.

(38) Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni (SPRFMO) aastakoosolek peetakse 21. jaanuarist kuni 1. veebruarini 2021. Praegused meetmed peaksid jääma SPRFMO konventsiooni alal ajutiselt kehtima kuni nimetatud aastakoosoleku toimumiseni.

(39) Ameerika Troopikatuunide Komisjon (IATTC) ei jõudnud oma aastakoosolekul 2020. aastal kokkuleppele pikendada kõige viimast troopikatuunide meedet, mis lõppes 31. detsembril 2020. Selle tulemusena ei reguleerita troopikatuuni püüki Vaikse ookeani idaosas alates 1. jaanuarist 2021. Võttes arvesse ühise kalanduspoliitika ettevaatusprintsiipi on asjakohane, et liit jätkab troopikatuuni käsitlevate sätete kohaldamist vastavalt nõukogu määrusele (EL) 2020/123 ([8]) kuni IATTC on uue troopikatuuni käsitleva meetme suhtes kokku leppinud.

(40) Ringhoovuse tuuni kaitse komisjon (CCSBT) kinnitas oma aastakoosolekul 2020. aastal ringhoovuse tuuni lubatud kogupüügi 2021. aastaks 2016. aastal peetud aastakoosolekul vastu võetud tasemel. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

(41) Atlandi ookeani kaguosa kalandusorganisatsioon (SEAFO) otsustas oma aastakoosolekul 2020. aastal peamiste oma pädevusvaldkonda kuuluvate liikide osas, et 2021. aastal kohaldatakse 2020. aasta lubatud kogupüüki kuni järgmise, st 2021. aastal peetava aastakoosolekuni. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

(42) Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjon (WCPFC) pikendas 2020. aastal peetud aastakoosolekul troopikatuuni kaitse- ja majandamismeetmeid. Selles täpsustati ka suursilm-tuuni püüdvatele liidu õngejadalaevadele kohaldatavaid püügi piirnorme. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

(43) Loode-Atlandi Kalandusorganisatsioon (NAFO) võttis 2020. aastal peetud 42. aastakoosolekul vastu mitu otsust 2021. aasta kalapüügivõimaluste kohta seoses teatavate kalavarudega NAFO konventsiooni ala 1.–4. alapiirkonnas. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

(44) India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA) osalisriikide 2020. aastal peetud 7. koosolekul säilitati kokkuleppe kohaldamisalasse kuuluvate kalavarude 2019. aastal vastuvõetud lubatud kogupüügid. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

(45) Seoses lumekrabi püügivõimalustega Svalbardi ümbruses tagab 9. veebruari 1920. aasta Teravmägede (Svalbardi) kokkulepe („1920. aasta Pariisi leping“) kõigile selle lepingu osalistele võrdse ja mittediskrimineeriva juurdepääsu ressurssidele, sealhulgas seoses püügitegevusega. Liidu seisukoht nimetatud juurdepääsu kohta seoses lumekrabi püügivõimalustega Svalbardi ümbritseval mandrilaval on esitatud kahes verbaalnoodis Norrale, vastavalt 25. oktoobril 2016 ja 24. veebruaril 2017. Et tagada lumekrabi varude kasutamine Svalbardi ümbruses viisil, mis on kooskõlas nimetatud lepingu piires selles piirkonnas suveräänseid õigusi ja jurisdiktsiooni omava Norra kehtestatud mittediskrimineerivate majandamisnormidega, on asjakohane määrata kindlaks selliste laevade arv, kellel on selline püük lubatud. Nimetatud püügivõimaluste eraldamine liikmesriikidele on piiratud 2021. aastaga. Tuletatakse meelde, et liidu esmavastutus kohaldatava õiguse järgimise tagamise eest lasub lipuliikmesriikidel.

(46) Vastavalt liidu tehtud avaldusele, mis käsitleb liidu vetes kalapüügivõimaluste andmist Venezuela Bolívari Vabariigi lipu all sõitvatele kalalaevadele Prantsuse Guajaana rannikulähedases majandusvööndis (EEZ), ([9]) on vaja määrata kindlaks Venezuela Bolívari Vabariigile liidu vetes riffahvena püügi võimalused.

([8]) Nõukogu 27. jaanuari 2020. aasta määrus (EL) 2020/123, millega määratakse 2020. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 25, 30.1.2020, lk 1).

([9]) Nõukogu 14. septembri 2015. aasta otsus (EL) 2015/1565, millega kiidetakse Euroopa Liidu nimel heaks avaldus, mis käsitleb ELi vetes kalapüügivõimaluste andmist Venezuela Bolívari Vabariigi lipu all sõitvatele kalalaevadele Prantsuse Guajaana rannikulähedases majandusvööndis (ELT L 244, 19.9.2015, lk 55).

(47) Arvestades, et teatavaid sätteid tuleb kohaldada järjepidevalt, ning selleks, et vältida õiguskindlusetust ajavahemikul 2021. aasta lõpust kuni 2022. aastaks kalapüügivõimaluste kindlaksmääramist käsitleva määruse jõustumise kuupäevani, tuleks püügi keelamist ja püügikeeluaegasid käsitlevaid käesoleva määruse sätteid kohaldada jätkuvalt 2022. aasta alguses kuni selle määruse jõustumiseni, millega määratakse kindlaks kalapüügivõimalused 2022. aastaks.

(48) Selleks et tagada käesoleva määruse rakendamiseks ühetaolised tingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused seoses konkreetsele liikmesriigile loa andmisega eraldatud püügikoormuse haldamiseks kilovatt-päevade süsteemi alusel. Neid volitusi tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011 ([10]).

(49) Selleks et tagada käesoleva määruse ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused seoses täiendavate merepäevade andmisega püügitegevuse alalise lõpetamise tõttu ning seoses tõhustatud teadusliku vaatlemiskavaga, ning seoses selliste tabelivormide kehtestamisega, mis on vajalikud liikmesriikide lipu all sõitvate kalalaevade vahelist merepäevade ülekandmist käsitleva teabe kogumiseks ja edastamiseks. Neid volitusi tuleks teostada kooskõlas määrusega (EL) nr 182/2011.

(50) Selleks et vältida püügitegevuse katkemist ja tagada liidu kaluritele elatusvahendid, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates 1. jaanuarist 2021, välja arvatud püügikoormuse piiranguid käsitlevad sätted, mida tuleks kohaldada alates 1. veebruarist 2021, ning teatavad konkreetseid piirkondi käsitlevad sätted, mida tuleks kohaldada alates konkreetsest kuupäevast. Olukorra kiireloomulisuse tõttu peaks käesolev määrus jõustuma kohe pärast selle avaldamist.

(51) Teatavad rahvusvahelised meetmed, millega luuakse liidu kalapüügivõimalused või piiratakse neid, võetakse asjakohastes piirkondlikes kalandusorganisatsioonides vastu aasta lõpus ja neid hakatakse kohaldama enne käesoleva määruse jõustumist. Seepärast on vaja, et sätteid, millega neid meetmeid rakendatakse liidu õiguses, kohaldatakse tagasiulatuvalt. Kuna püügihooaeg CCAMLRi konventsiooni alal kestab 1. detsembrist kuni 30. novembrini ning teatavad kalapüügivõimalused või -keelud CCAMLRi konventsiooni alal kehtestatakse seepärast samuti ajavahemikuks, mis algab 1. detsembril 2020, on asjakohane kohaldada käesoleva määruse asjakohaseid sätteid alates nimetatud kuupäevast. Selline tagasiulatuv kohaldamine ei piira õiguspärase ootuse põhimõtet, kuna CCAMLRi liikmetel ei ole lubatud CCAMLRi konventsiooni alal kala ilma loata püüda.

(52) Ühendkuningriigi liidust väljaastumise tõttu muutub suur hulk kalavarusid ühisteks kalavarudeks. Komisjon peab kahepoolseid konsultatsioone Ühendkuningriigiga, kahepoolseid konsultatsioone Norraga ning kolmepoolseid konsultatsioone Ühendkuningriigi ja Norraga, tuginedes liidu seisukoha eelnõule, mille nõukogu peab kinnitama. Kuna nimetatud konsultatsioonid ei ole veel lõppenud, peaks nõukogu, austades täielikult Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni (UNCLOS), rannikuriikide õigusi ja kohustusi ning nende suveräänsust ja jurisdiktsiooni, määrama kindlaks ajutised lubatud kogupüügid, mida võib püüda liidu ja rahvusvahelistes vetes ning nende kolmandate riikide vetes, kes on andnud liidu laevadele juurdepääsu oma vetele.

(53) Esialgsete lubatud kogupüükide eesmärk peaks olema tagada liidu säästva püügitegevuse jätkumine kuni nimetatud konsultatsioonide lõpuleviimiseni kooskõlas liidu õigusraamistiku ja rahvusvaheliste kohustustega või, kui neid ei ole võimalik edukalt lõpule viia, siis enne, kui nõukogu kehtestab 2021. aastal ühepoolsed liidu lubatud kogupüügid. Need ajutised kalapüügivõimalused ei tohiks mingil juhul takistada lõplike kalapüügivõimaluste kindlaksmääramist kooskõlas rahvusvaheliste lepingutega, eelkõige kooskõlas ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepinguga ([11]), mida kohaldatakse ajutiselt alates 1. jaanuarist 2021 ([12]), konsultatsioonide tulemustega,

([10]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

([11]) ELT L 444, 31.12.2020, lk 14.

([12]) Nõukogu 29. detsembri 2020. aasta otsus (EL) 2020/2252 ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu ja Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja nende ajutise kohaldamise kohta (ELT L 444, 31.12.2020, lk 2).

liidu õigusraamistikuga ning teadusliku nõuandega. Üldreeglina peaksid need moodustama 25 % liidu osast 2020. aasta kalapüügivõimaluste puhul. Liidu osa neist kalapüügivõimalustest arvutati vastavalt suhtelise stabiilsuse põhimõttele ja Haagi sooduskohtlemise süsteemile. See reegel ei piira lähenemisviisi, mida võidakse kasutada tulevaste rahvusvaheliste lepingute puhul. Väga piiratud arvul juhtudel tuleks kasutada erinevat protsendimäära, kui kalavarusid püütakse valdavalt aasta alguses või kui teaduslikus nõuandes nõutakse kalapüügivõimaluste olulist vähendamist. Liit on ajutiste lubatud kogupüükide kehtestamiseks kasutatava lähenemisviisi suhtes konsulteerinud asjaomaste kolmandate riikidega.

(54) Teaduslike nõuannete kohaselt on hariliku huntahvena kudekarja biomass Keldi meres, La Manche'is, Iiri meres ja Põhjamere lõunaosas (ICESi 4.b, 4.c, 7.a ja 7.d–7.h rajoonid) alates 2009. aastast vähenenud ja on praegu väiksem kui MSY $B_{trigger}$ ja ainult veidi suurem kui B_{lim}. Tänu liidu võetud meetmetele on kalastussuremus vähenenud ja on praegu väiksem kui F_{MSY} väärtus. Juurdekasv on siiski väike, kõikudes alates 2008. aastast ilma selge suundumuseta. Seepärast tuleks ajutiselt jätkata püügi piirnormide kohaldamist kuni peetakse konsultatsioone kolmandate riikidega, tagades samas, et kõnealuse varu kalastussuremuse sihttase ei ületaks maksimaalset jätkusuutlikku saagikust. Kuna harilik huntahven on selles piirkonnas kolmandate riikidega ühine kalavaru, tuleks selle kalavaru suhtes kehtestada ajutised meetmed 2021. aasta esimeseks kvartaliks, oodates rahvusvaheliste läbirääkimiste ja konsultatsioonide tulemusi.

(55) ICESi 2021. aastat puudutavas nõuandess osutatakse asjaolule, et Keldi mere tursa ja erlangi varud on väiksemad kui B_{lim}. Nende varude jaoks sätestati konkreetsed heastamismeetmed juba vastavalt määrusele (EL) 2020/123. Nende meetmete eesmärk oli aidata kaasa asjaomaste varude taastumisele. Tursaga seotud meetmete eesmärk on parandada selektiivsust, muutes tursa väiksema kaaspüügi tasemega püügivahendite kasutamise kohustuslikuks nendes piirkondades, kus tursapüük on märkimisväärne, vähendades seeläbi kõnealuse varu kalastussuremust segapüügil. Merlangiga seotud meetmed seisnevad püügivahendite omaduste tehnilises muutmises eesmärgiga vähendada merlangi kaaspüüki. Vastavalt läänepiirkonna vete mitmeaastase kava artiklile 8, kui teaduslikest nõuannetest nähtub, et kõnealuse kava artikli 1 lõikes 1 osutatud mis tahes kalavaru kudekarja biomass on väiksem kui B_{lim}, tuleb võtta täiendavaid heastamismeetmeid, et tagada asjaomase kalavaru kiire taastumine maksimaalse jätkusuutliku saagikuse (MSY) saamiseks vajalikust kõrgemal tasemel. Eelkõige võivad kõnealused heastamismeetmed hõlmata asjaomase kalavaru sihtpüügi peatamist ning püügivõimaluste piisavat vähendamist selliste kalavarude puhul või muude kalavarude puhul, mille püügiga piirkonnas kaasneb tursa või merlangi kaaspüük.

(56) Tursklaste kaaspüügi vähendamise meetmed on funktsionaalselt seotud nende liikide lubatud kogupüügiga, mida püütakse koos tursklastega segapüügil (nt kilttursk, kenakammeljad, euroopa merikurat ja norra salehomaar), kuna ilma nende meetmete kehtestamiseta tuleks sihtliikide lubatud kogupüügi taset vähendada tagamaks, et tursklaste varud saavad taastuda. Seetõttu tehakse ettepanek võtta nimetatud meetmed vastu ka 2021. aasta jaoks, võttes arvesse nende meetmete edasist hindamist ja loodepiirkonna vetega seotud liikmesriikide tehtud tööd.

(57) Kooskõlas ühise kalanduspoliitika piirkonnapõhiseks muutmise protsessiga on loodepiirkonna vetega seotud liikmesriigid esitanud ühise soovituse, mis käsitleb suuremat hulka erimeetmeid tursa ja merlangi kaaspüügi vähendamiseks Keldi meres ja sellega piirnevates vetes, lähtuvalt 2020. aastal kehtinud heastamismeetmest. Nimetatud ühine soovitus hõlmab ka täiendavaid selektiivsusega seotud meetmeid, mille eesmärk on vähendada tursklaste kaaspüüki Iiri meres ja Šotimaast läänes asuvates vetes ja mis põhinevad sarnastel meetmetel, mis kehtisid 2020. aastal

(58) STECF leiab, et kavandatavad meetmed on üldjoontes selektiivsemad või vähemalt sama selektiivsed, kui Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2019/1241 ([13]) sätestatud tehnilised meetmed ning komisjon kaalub praegu nende meetmete lisamist loodepiirkonna vetes otsest majandamishuvi omavate liikmesriikide esitatud ühisel soovitusel põhinevasse delegeeritud õigusakti.

(59) Kuna need meetmed on terviklikumad ja neid kohaldatakse stabiilsemalt, tuleks funktsionaalselt seotud tehnilisi meetmeid kohaldada üksnes juhul, kui puudub delegeeritud õigusakt, mis on võetud vastu määruse (EL) 2019/2041 artikli 15 lõike 2 kohaselt ja millega muudetakse nimetatud määruse VI lisa, kehtestades vastavad tehnilised meetmed seoses loodepiirkonna vetega.

(60) Kalapüügivõimalusi tuleks kasutada täielikus kooskõlas liidu õigusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I JAOTIS

ÜLDSÄTTED

Artikkel 1

Reguleerimisese

1. Käesoleva määrusega määratakse kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused liidu vetes ning liidu kalalaevadele teatavates vetes väljaspool liitu.

2. Lõikes 1 osutatud kalapüügivõimalused hõlmavad järgmist:

a) 2021. aasta püügi piirnormid ning kui käesolevas määruses on nii sätestatud, siis ka 2022. aasta püügi piirnormid;

b) 2021. aasta püügikoormuse piirangud, välja arvatud II lisas esitatud püügikoormuse piirangud, mida kohaldatakse 1. veebruarist 2021 kuni 31. jaanuarini 2022;

c) teatavate kalavarude püügi võimalused CCAMLRi konventsiooni alal ajavahemikul 1. detsembrist 2020 kuni 30. novembrini 2021.

Artikkel 2

Kohaldamisala

1. Käesolevat määrust kohaldatakse järgmiste laevade suhtes:

a) liidu kalalaevad;

b) liidu vetes tegutsevad kolmandate riikide laevad.

2. Käesolevat määrust kohaldatakse:

a) harrastuskalapüügi suhtes, kui sellisele püügile on käesoleva määruse asjaomastes sätetes sõnaselgelt osutatud, ja

b) kaldalt toimuva tööndusliku püügi suhtes.

([13]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1241, mis käsitleb kalavarude ja mereökosüsteemide kaitsmist tehniliste meetmete abil ning millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1967/2006, (EÜ) nr 1224/2009 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1380/2013, (EL) 2016/1139, (EL) 2018/973, (EL) 2019/472 ja (EL) 2019/1022 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 894/97, (EÜ) nr 850/98, (EÜ) nr 2549/2000, (EÜ) nr 254/2002, (EÜ) nr 812/2004 ja (EÜ) nr 2187/2005 (ELT L 198, 25.7.2019, lk 105).

Artikkel 3

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 4 sätestatud mõisteid. Lisaks kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „kolmanda riigi laev“ – kolmanda riigi lipu all sõitev ja kolmandas riigis registreeritud kalalaev;

b) „harrastuskalapüük“ – mittetööndusliku püügitoimingud, mille puhul mere bioloogilisi ressursse kasutatakse meelelahutuslikul, turismi või sportlikul eesmärgil;

c) „rahvusvahelised veed“ – veed, mis ei kuulu ühegi riigi suveräänse õiguse või jurisdiktsiooni alla;

d) „lubatud kogupüük“ (TAC) –

   i) igast kalavarust aastas püüda lubatud kala kogus püügi puhul, mille suhtes on kehtestatud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõigetes 4–7 osutatud erand lossimiskohustusest;

   ii) igast kalavarust aastas püüda lubatud kala kogus igasuguse muu püügi puhul;

e) „kvoot“ – liidule, liikmesriigile või kolmandale riigile eraldatud osa lubatud kogupüügist;

f) „analüütiline hinnang“ – teatava kalavaru olukorra muutumist käsitlev kvantitatiivne hinnang, mis põhineb kalavaru bioloogiat ja kasutust käsitlevatel andmetel, mis on teadusliku läbivaatamise tulemusel hinnatud kvaliteedilt piisavaks, et anda teaduslikke nõuandeid tulevaste püügivõimaluste kohta;

g) „võrgusilma suurus“ – kalavõrgu silmasuurus, mis on määratletud määruse (EL) 2019/1241 artikli 6 punktis 34;

h) „liidu kalalaevade register“ – register, mille on loonud komisjon kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 24 lõikega 3;

i) „püügipäevik“ – määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklis 14 osutatud püügipäevik;

j) „mõõtevahenditega varustatud poi“ – poi, mis on selgelt tähistatud kordumatu viitenumbriga, mis võimaldab tuvastada selle omaniku, ja on varustatud satelliitseiresüsteemiga selle asukoha jälgimiseks;

k) „toimiv poi“ – mis tahes eelnevalt aktiveeritud, sisselülitatud ja merel triivival peibutuspüügivahendil või triivival alusel kasutatav mõõtevahenditega varustatud poi, mis edastab asukohti ja mis tahes muud kättesaadavat teavet, näiteks kajaloodi prognoose.

Artikkel 4

Kalapüügipiirkonnad

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi püügipiirkondade määratlusi:

a) „ICESi (Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu) püügipiirkonnad“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 218/2009 ([14]) III lisas kindlaks määratud geograafilised alad;

b) „Skagerrak“ – geograafiline ala, mis piirneb läänes Hanstholmi majakast Lindesnesi majakani ulatuva joonega ning lõunas Skageni majakast Tistlarna majakani ja sealt Rootsi ranniku lähima punktini ulatuva joonega;

c) „Kattegat“ – geograafiline ala, mis piirneb põhjas Skageni majakast Tistlarna majakani ja sealt Rootsi ranniku lähima punktini ulatuva joonega ning lõunas Hasenørest Gnibenini, Korshagest Spodsbjergini ja Gilbjerg Hovedist Kullenini ulatuva joonega;

([14]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 218/2009 Atlandi ookeani kirdeosas kalastavate liikmesriikide nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta (ELT L 87, 31.3.2009, lk 70).

d) „ICESi 7. alapiirkonna funktsionaalne üksus 16“ – geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:

— 53°30’ N 15°00’ W,

— 53°30’ N 11°00’ W,

— 51°30’ N 11°00’ W,

— 51°30’ N 13°00’ W,

— 51°00’ N 13°00’ W,

— 51°00’ N 15°00’ W;

e) „ICESi 8.c rajooni funktsionaalne üksus 25“ – geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:

— 43°00’ N 9°00’ W,

— 43°00’ N 10°00’ W,

— 43°30’ N 10°00’ W,

— 43°30’ N 9°00’ W,

— 44°00’ N 9°00’ W,

— 44°00’ N 8°00’ W,

— 43°30’ N 8°00’ W;

f) „ICESi 9.a rajooni funktsionaalne üksus 26“ – geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:

— 43°00’ N 8°00’ W,

— 43°00’ N 10°00’ W,

— 42°00’ N 10°00’ W,

— 42°00’ N 8°00’ W;

g) „ICESi 9.a rajooni funktsionaalne üksus 27“ – geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:

— 42°00’ N 8°00’ W,

— 42°00’ N 10°00’ W,

— 38°30’ N 10°00’ W,

— 38°30’ N 9°00’ W,

— 40°00’ N 9°00’ W,

— 40°00’ N 8°00’ W;

h) „ICESi 9.a rajooni funktsionaalne üksus 30“ – geograafiline ala, mis asub Cádizi lahes ja sellega piirnevates 9.a rajooni vetes ning kuulub Hispaania jurisdiktsiooni alla;

i) „ICESi 8.c rajooni funktsionaalne üksus 31“ – geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:

— 43°30’ N 6°00’ W,

— 44°00’ N 6°00’ W,

— 44°00’ N 2°00’ W,

— 43°30’ N 2°00’ W;

j) „Cádizi laht“ – ICESi 9.a rajooni geograafiline ala, mis jääb 7°23’48″ läänepikkusest ida poole;

k) „CCAMLRi (Antarktika vete elusressursside kaitse komisjoni) konventsiooni ala“ – nõukogu määruse (EÜ) nr 601/2004 ([15]) artikli 2 punktis a määratletud geograafiline ala;

([15]) Nõukogu 22. märtsi 2004. aasta määrus (EÜ) nr 601/2004, millega sätestatakse teatavad kalastustegevuse suhtes kohaldatavad kontrollimeetmed Antarktika vete elusressursside kaitse konventsiooni alla kuuluvas piirkonnas ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 3943/90, (EÜ) nr 66/98 ja (EÜ) nr 1721/1999 (ELT L 97, 1.4.2004, lk 16).

l) „CECAFi (Kesk-Atlandi idaosa kalastuskomitee) püügipiirkonnad“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 216/2009 ([16]) II lisas kindlaks määratud geograafilised alad;

m) „IATTC (Ameerika Troopikatuunide Komisjoni) konventsiooni ala“ – Ameerika Ühendriikide ja Costa Rica Vabariigi vahelise 1949. aasta konventsiooniga moodustatud Ameerika Troopikatuunide Komisjoni tugevdamise konventsioonis ([17]) kindlaks määratud geograafiline ala;

n) „ICCATi (Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni) konventsiooni ala“ – rahvusvahelises Atlandi tuunikala kaitse konventsioonis ([18]) kindlaks määratud geograafiline ala;

o) „IOTC (India Ookeani Tuunikomisjoni) pädevusalasse kuuluv ala“ – India Ookeani Tuunikomisjoni moodustamise lepingus ([19]) kindlaks määratud geograafiline ala;

p) „NAFO (Loode-Atlandi Kalandusorganisatsiooni) püügipiirkonnad“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 217/2009 ([20]) III lisas kindlaks määratud geograafilised alad;

q) „SEAFO (Atlandi ookeani kaguosa kalandusorganisatsiooni) konventsiooni ala“ – Atlandi ookeani kaguosa kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis ([21]) kindlaks määratud geograafiline ala;

r) „SIOFA (India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe) kokkuleppega hõlmatud piirkond“ – India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppes ([22]) kindlaks määratud geograafiline ala;

s) „SPRFMO (Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni) konventsiooni ala“ – Vaikse ookeani lõunaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis ([23]) kindlaks määratud geograafiline ala;

t) „WCPFC (Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjoni) konventsiooni ala“ – Vaikse ookeani lääne- ja keskosa pika rändega kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis ([24]) kindlaks määratud geograafiline ala;

u) „Beringi mere avameri“ – Beringi mere avamere geograafiline ala, mis on kaugemal kui 200 meremiili lähtejoontest, millest mõõdetakse Beringi mere rannikuriikide territoriaalmere laiust;

([16]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 216/2009 nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta liikmesriikide poolt, kes kalastavad teatavates väljaspool Atlandi ookeani põhjaosa asuvates piirkondades (ELT L 87, 31.3.2009, lk 1).

([17]) Sõlmitud nõukogu 22. mai 2006. aasta otsusega 2006/539/EÜ Ameerika Ühendriikide ja Costa Rica Vabariigi vahelise 1949. aasta konventsiooniga moodustatud Ameerika Troopikatuunide Komisjoni tugevdamise konventsiooni sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 224, 16.8.2006, lk 22).

([18]) Liit ühines selle konventsiooniga nõukogu 9. juuni 1986. aasta otsusega 86/238/EMÜ ühenduse ühinemise kohta rahvusvahelise Atlandi tuunikala kaitse konventsiooniga, mida muudeti Pariisis 10. juulil 1984. aastal alla kirjutatud konventsiooni osalisriikide täievoliliste esindajate konverentsi lõppaktile lisatud protokolliga (EÜT L 162, 18.6.1986, lk 33).

([19]) Liit ühines selle lepinguga nõukogu 18. septembri 1995. aasta otsusega 95/399/EÜ ühenduse ühinemise kohta India Ookeani Tuunikomisjoni moodustamise lepinguga (EÜT L 236, 5.10.1995, lk 24).

([20]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 217/2009 Loode-Atlandi piirkonnas kalastavate liikmesriikide saagi ja kalandustegevuse statistiliste andmete esitamise kohta (ELT L 87, 31.3.2009, lk 42).

([21]) Sõlmitud nõukogu 22. juuli 2002. aasta otsusega 2002/738/EÜ Euroopa Ühenduse Atlandi ookeani kaguosa kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga ühinemise kohta (EÜT L 234, 31.8.2002, lk 39).

([22]) Liit ühines selle kokkuleppega nõukogu 29. septembri 2008. aasta otsusega 2008/780/EÜ India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 268, 9.10.2008, lk 27).

([23]) Liit ühines selle konventsiooniga nõukogu 3. oktoobri 2011. aasta otsusega 2012/130/EL Vaikse ookeani lõunaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooni Euroopa Liidu nimel heakskiitmise kohta (ELT L 67, 6.3.2012, lk 1).

([24]) Liit ühines selle konventsiooniga nõukogu 26. aprilli 2004. aasta otsusega 2005/75/EÜ ühenduse ühinemise kohta Vaikse ookeani lääne- ja keskosa pika rändega kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga (ELT L 32, 4.2.2005, lk 1).

v) „IATTC ja WCPFC vaheline kattuv piirkond“ – järgmiste koordinaatidega määratletud geograafiline ala:

— 150° läänepikkust,

— 130° läänepikkust,

— 4° lõunalaiust,

— 50° lõunalaiust.

II JAOTIS

LIIDU KALALAEVADE PÜÜGIVÕIMALUSED

I PEATÜKK

Üldsätted

Artikkel 5

Lubatud kogupüük ja selle eraldamine

1. Liidu kalalaevadele liidu vetes või teatavates vetes väljaspool liitu lubatud kogupüük, selle eraldamine liikmesriikidele ning asjakohasel juhul sellega funktsionaalselt seotud tingimused on esitatud I lisas.

2. Liidu kalalaevadele võib anda loa kala püüda käesoleva määruse I lisas kindlaks määratud lubatud kogupüügi ulatuses Fääri saarte, Gröönimaa ja Norra kalandusjurisdiktsiooni alla kuuluvates vetes ning Jan Mayeni ümbruse püügipiirkonnas vastavalt käesoleva määruse artiklis 22 ja V lisa A osas ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2017/2403 ([25]) ja selle rakendussätetes esitatud tingimustele.

3. Liidu kalalaevadele võib anda loa püüda kala käesoleva määruse I lisas ette nähtud lubatud kogupüügi piires Ühendkuningriigi kalandusjurisdiktsiooni alla kuuluvates vetes vastavalt tingimustele, mis on sätestatud käesoleva määruse artiklis 22 ning määruses (EL) 2017/2403 ja selle rakendussätetes.

Artikkel 6

Liikmesriikide poolt kindlaks määratav lubatud kogupüük

1. Teatavate kalavarude lubatud kogupüügi määrab kindlaks asjaomane liikmesriik. Need kalavarud on kindlaks määratud I lisas.

2. Liikmesriik määrab lubatud kogupüügi kindlaks järgmiselt:

a) see on kooskõlas ühise kalanduspoliitika põhimõtete ja eeskirjadega, eelkõige varude säästva kasutamise põhimõttega, ning

b) selle tulemusena:

i) kasutatakse varusid võimalikult suure tõenäosusega MSY tasemel, kui analüütiline hinnang on olemas, või

ii) kui analüütiline hinnang puudub või ei ole täielik, kasutatakse varusid vastavalt kalavarude majandamise suhtes võetavale ettevaatusprintsiibil põhinevale lähenemisviisile.

([25]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2403, milles käsitletakse välispüügilaevastike jätkusuutlikku majandamist ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1006/2008 (ELT L 347, 28.12.2017, lk 81).

3. Kõik asjaomased liikmesriigid esitavad komisjonile 15. märtsiks 2021 järgmise teabe:

a) vastuvõetud lubatud kogupüügid;

b) asjaomase liikmesriigi kogutud ja hinnatud andmed, millel vastuvõetud lubatud kogupüügid põhinevad;

c) üksikasjalik teave selle kohta, kuidas vastuvõetud lubatud kogupüügid vastavad lõikele 2.

Artikkel 7

Ajutiste lubatud kogupüükide kohaldamine

1. Kui käesoleva määruse IA lisas või IB lisas esitatud kalapüügivõimaluste tabelis on viidatud käesolevale lõikele, on selles tabelis esitatud kalapüügivõimalused ajutised ja neid kohaldatakse 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2021. Kõnealused ajutised kalapüügivõimalused ei piira 2021. aastaks lõplike püügivõimaluste kindlaksmääramist kooskõlas rahvusvaheliste läbirääkimiste või konsultatsioonide tulemustega, teadusliku nõuandega, määruse (EL) nr 1380/2013 kohaldatavate sätetega ning asjaomaste mitmeaastaste kavadega.

2. Liidu laevad võivad püüda kalavarusid vastavaltlõikes 1 osutatud ajutistele kalapüügivõimalustele, liidu ja rahvusvahelistes vetes ning nende kolmandate riikide vetes, kes on andnud liidu laevadele juurdepääsu oma vetele.

Artikkel 8

Püügi ja kaaspüügi lossimise tingimused

1. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 kohast lossimiskohustuseta saaki võib pardal hoida või lossida ainult juhul, kui:

a) selle on püüdnud sellise liikmesriigi lipu all sõitvad laevad, millel on kvoot ja kõnealune kvoot ei ole ammendatud, või

b) see moodustab osa liidu kvoodist, mis ei ole kvoodina liikmesriikidele eraldatud ja kõnealune liidu kvoot ei ole ammendatud.

2. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohane sihtliiki mittekuuluva liigi varu, mis on ohututes bioloogilistes piirides, on kindlaks määratud käesoleva määruse I lisas, selleks et teha erand kohustusest arvestada saak asjakohasest kvoodist maha, nagu on ette nähtud kõnealuses artiklis.

Artikkel 9

Kvootide vahetamise mehhanism lubatud kogupüükide puhul vältimatu kaaspüügi korral seoses lossimiskohustusega

1. Selleks et võtta arvesse lossimiskohustuse kehtestamist ja teha teatavate kaaspüükide kvoodid kättesaadavaks nende liikmesriikide jaoks, kellel neid kvoote ei ole, kohaldatakse IA lisas kindlaks määratud lubatud kogupüükide suhtes lõigetes 2–5 kindlaks määratud kvootide vahetamise mehhanismi.

2. Igale liikmesriigile eraldatud kvootidest tehakse 6 % tursa ajutisest lubatud kogupüügist Keldi meres ja Šotimaast läände jäävates vetes, merlangi ajutisest lubatud kogupüügist Iiri meres ning atlandi merilesta ajutisest lubatud kogupüügist ICESi 7.h, 7.j ja 7.k rajoonis ning 3 % merlangi ajutisest lubatud kogupüügist Šotimaast läände jäävates vetes kättesaadavaks kvootide vahetamise reservi jaoks, mis avatakse 1. jaanuarist 2021. Ilma kvootideta liikmesriikidel on kvoodireservile ainujuurdepääs kuni 31. märtsini 2021.

3. Reservist võetud koguseid ei või vahetada ega järgmisesse aastasse üle kanda. Kõik kasutamata kogused antakse pärast 31. märtsi 2021 tagasi neile liikmesriikidele, kes algselt kvootide vahetamise reservi panustasid.

4. Vastu antavad kvoodid võetakse eelistatavalt lubatud kogupüükide loetelust, mille iga reservi panustanud liikmesriik kindlaks määrab ning mis on esitatud IA lisa liites.

5. Lõikes 4 osutatud kvootidel on samaväärne kaubanduslik väärtus turul kehtiva vahetuskursi või muu vastastikku vastuvõetava vahetuskursi alusel. Alternatiivide puudumise korral kasutatakse Euroopa kalandus- ja vesiviljelustoodete turu seirekeskuse esitatud samaväärset majanduslikku väärtust kooskõlas liidu keskmiste hindadega eelmisel aastal.

6. Juhul kui käesoleva artikli lõigetes 2–5 osutatud kvootide vahetamise mehhanism ei võimalda liikmesriikidel oma vältimatut kaaspüüki sarnases ulatuses katta, püüavad liikmesriigid leppida kokku kvootide vahetamises määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 alusel, tagades et vahetatavad kvoodid oleksid sama kaubandusliku väärtusega.

Artikkel 10

Püügikoormuse piirangud ICESi 7.e rajoonis

1. Artikli 1 lõike 2 punktis b osutatud ajavahemikeks on II lisa kohaste õiguste ja kohustuste tehnilised aspektid, mis on seotud hariliku merikeele varu majandamisega ICESi 7.e rajoonis, sätestatud II lisas.

2. Komisjon võib rakendusaktidega eraldada taotluse esitanud liikmesriigile II lisa punktis 5 osutatud päevadele lisaks täiendava arvu merepäevi, mille jooksul võib lipuliikmesriik anda laevale loa viibida ICESi 7.e rajoonis, kui laeva pardal on kindlaksmääratud püügivahend, lähtudes kõnealuse liikmesriigi asjaomasest taotlusest vastavalt nimetatud lisa punktile 7.4. Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu artikli 58 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

3. Komisjon võib rakendusaktidega eraldada taotluse esitanud liikmesriigile ajavahemikul 1. veebruarist 2021 kuni 31. jaanuarini 2022 lisaks II lisa punktis 5 osutatud päevadele kuni kolm päeva, mille jooksul võib laev viibida ICESi 7.e rajoonis tõhustatud teadusliku vaatlemiskava alusel, nagu on osutatud nimetatud lisa punktis 8.1. Kõnealune eraldis põhineb nimetatud liikmesriigi poolt II lisa punkti 8.3 kohaselt esitatud kirjeldusel ning selle esitamisele järgneval konsultatsioonil STECFiga. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 58 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

Artikkel 11

Hariliku huntahvena püüki käsitlevad meetmed

1. Keelatud on liidu kalalaevade teostatav ja igasugune kaldalt toimuv tööndusliк hariliku huntahvena püük ICESi 4.b ja 4.c rajoonis ning 7. alapiirkonnas. Keelatud on kõnealuses piirkonnas püütud harilikku huntahvenat endale jätta, ümber laadida, ümber paigutada ja lossida.

2. Erandina lõikest 1 võivad liidu kalalaevad 2021. aasta jaanuaris ICESi 4.b, 4.c, 7.d, 7.e, 7.f ja 7.h rajoonis püüda harilikku huntahvenat ning endale jätta, ümber laadida, ümber paigutada ja lossida harilikku huntahvenat, mis on kõnealuses piirkonnas püütud järgmiste püügivahendite abil ja järgmistes kogustes:

a) põhjatraalidega püügi korral ([26]) vältimatut kaaspüüki mitte rohkem kui 520 kg kahe kuu kohta ja 5 % asjaomase laeva poolt ühe püügireisi ajal püütud ja pardal hoitavate mereorganismide kogupüügi kaalust;

b) nootadega püügi korral ([27]) vältimatut kaaspüüki mitte rohkem kui 520 kg kahe kuu kohta ja 5 % asjaomase laeva poolt ühe püügireisi ajal püütud ja pardal hoitavate mereorganismide kogupüügi kaalust;

c) õngekonksude ja -nööridega püügi korral ([28]) mitte rohkem kui 1,43 tonni laeva kohta;

d) vainakkevõrkudega püügi korral ([29]) vältimatut kaaspüüki mitte rohkem kui 0,35 tonni laeva kohta.

([26]) Kõik põhjatraali liigid (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS ja TB).
([27]) Kõik noodaliigid (SSC, SDN, SPR, SV, SB ja SX).
([28]) Kogu õngejadade või ritvõngedega kalapüük (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX ja LLS).
([29]) Kõik vainakkevõrgud ja lõkspüünised (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN ja FIX).

Esimeses lõigus sätestatud erandeid kohaldatakse selliste liidu kalalaevade suhtes, mille kohta on ajavahemikul 1. juulist 2015 kuni 30. septembrini 2016 registreeritud hariliku huntahvena püük: punktis c õngekonksude ja -nööridega ning punktis d vainakkevõrkudega. Liidu kalalaeva asendamise korral võivad liikmesriigid lubada erandi kohaldamist teise kalalaeva suhtes, tingimusel et nende liidu kalalaevade arv, mille suhtes erandit kohaldatakse, ja nende kogupüügivõimsus ei suurene.

3. Lõikes 2 sätestatud püügi piirnorme ei saa üle kanda ühelt laevalt teisele ning kuuajalise piirangu kohaldamise korral ühest kuust teise. Liidu kalalaevadele, mis kasutavad ühes kalendrikuus mitut püügivahendit, kohaldatakse lõikes 2 sätestatud madalaimat püügi piirnormi iga püügivahendi suhtes.

Liikmesriigid teatavad komisjonile kogu püütud hariliku huntahvena saagi püügivahendite kaupa hiljemalt 15 päeva jooksul pärast iga kuu lõppu.

4. Prantsusmaa ja Hispaania tagavad, et nende tööndusliku st ja harrastuskalapüügist põhjustatud hariliku huntahvena kalastussuremus ICESi 8.a ja 8.b rajoonis ei ületa F_{MSY} väärtust, mille tulemuseks on kogupüük 3 108 tonni, nagu on nõutud määruse (EL) 2019/472 artikli 4 lõikes 3.

5. Harrastuskalapüügi, sealhulgas kaldalt püügi korral ICESi 4.b, 4.c, 6.a, 7.a–7.k rajoonis:

a) on hariliku huntahvena puhul lubatud 1. jaanuarist 28. veebruarini kasutada ainult püüa-ja-vabasta kalastamisviisi ritvõnge või ridvata õngega. Sel ajal on kõnealuses piirkonnas püütud harilikku huntahvenat keelatud endale jätta, ümber paigutada, ümber laadida või lossida;

b) on 1. märtsist kuni 31. märtsini lubatud püüda ja endale jätta kõige rohkem kaks harilikku huntahvenat kaluri kohta päevas; endale jäetava hariliku huntahvena alammõõt on 42 cm.

Esimese lõigu punkti b ei kohaldata seisevvõrkudega püügi suhtes, sest nimetatud punktis osutatud ajavahemikul on keelatud seisevvõrkudega harilikku huntahvenat püüda ja kinni hoida.

6. Harrastuskalapüügi, sealhulgas kaldalt toimuva püügi puhul ICESi 8.a ja 8.b rajoonis on lubatud püüda ja endale jätta kõige rohkem kaks harilikku huntahvenat kaluri kohta päevas. Käesolevat lõiget ei kohaldata seisevvõrkudega püügi suhtes, sest seisevvõrkudega on keelatud huntahvenat püüda ja kinni hoida.

7. Lõiked 5 ja 6 ei piira rangemate riiklike meetmete kohaldamist harrastuskalapüügi suhtes.

Artikkel 12

Euroopa angerja püüki käsitlevad meetmed ICESi piirkonna liidu vetes

Igasugune euroopa angerja siht-, juhu- ja harrastuspüük keelatakse ICESi piirkonna liidu vetes, sealhulgas riimvetes, nagu estuaarid, laguunid ja üleminekuveed, kolme järjestikuse kuu pikkuseks ajavahemikuks, mille iga asjaomane liikmesriik määrab kindlaks vahemikus 1. augustist 2021 kuni 28. veebruarini 2022. Liikmesriigid teatavad kindlaksmääratud ajavahemiku komisjonile hiljemalt 1. juunil 2021.

Artikkel 13

Kalapüügivõimaluste eraldamist käsitlevad erisätted

1. Käesolevas määruses sätestatud kalapüügivõimaluste eraldamine liikmesriikidele ei piira:

a) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohast kalapüügivõimaluste vahetamist;

b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 kohast mahaarvamist ega ümberjaotamist;

c) määruse (EL) 2017/2403 artiklite 12 ja 47 kohast kalapüügivõimaluste ümberjaotamist;

d) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 alusel lubatud lisakoguste lossimist;

e) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast koguste peatamist;

f) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 105, 106 ja 107 kohast mahaarvamist;

g) käesoleva määruse artikli 23 kohast kvootide ülekandmist ega omavahel vahetamist.

2. Varud, mille suhtes kohaldatakse ennetuslikku või analüütilist lubatud kogupüüki, on määruses (EÜ) nr 847/96 sätestatud lubatud kogupüükide ja kvootide haldamise ühest aastast teise ülekandmise otstarbel kindlaks määratud käesoleva määruse I lisas.

3. Kui käesoleva määruse I lisaga ei ole ette nähtud teisiti, kohaldatakse määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3 selliste kalavarude suhtes, mille suhtes kohaldatakse ennetuslikku lubatud kogupüüki, ning kõnealuse määruse artikli 3 lõikeid 2 ja 3 ning artiklit 4 kohaldatakse selliste kalavarude suhtes, mille suhtes kohaldatakse analüütilist lubatud kogupüüki.

4. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 14

Tobiapüügi keeluajad

ICESi 2.a ja 3.a rajoonis ning ICESi 4. alapiirkonnas on tööndusliк tobiapüük põhjatraali, nooda või samalaadsete veetavate püünistega, mille võrgusilma suurus on alla 16 mm, keelatud 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2021.

Artikkel 15

Keldi mere puhul seoses tursa ja merlangiga kohaldatavad tehnilised meetmed

1. Alljärgnevaid meetmeid kohaldatakse liidu kalalaevade suhtes, mis püüavad põhjatraalide ja nootadega ICESi 7.f ja 7.g rajoonis, ICESi 7.h rajooni osas, mis asub 49°30′ põhjalaiusest põhja pool ning ICESi 7.j rajooni osas, mis asub 49°30′ põhjalaiusest põhja pool ja 11° läänepikkusest ida pool:

a) põhjatraalide või nootadega püüdvad liidu kalalaevad kasutavad järgmise suurusega võrgusilmadega püügivahendeid:

   i) 110 mm noodapära, millel on 120 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusaken;

   ii) 100 mm T90-tüüpi noodapära;

   iii) 120 mm noodapära;

   iv) 100 mm noodapära, millel on 160 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusaken;

b) lisaks punktis a osutatud meetmetele kasutavad põhjatraalidega püüdvad liidu kalalaevad, mille saak mõõdetuna enne tagasiheidet koosneb vähemalt 20 % ulatuses kilttursast:

   i) püügivahendit, mille õngeliini ja selisekaitse vahe on vähemalt üks meeter;

   ii) mis tahes vahendit, mis on ICESi või STECFi hinnangul tursapüügi vältimiseks tõendatult vähemalt sama selektiivne ja mille komisjon on heaks kiitnud.

2. Liikmesriigid võivad loobuda lõike 1 punkti b kohaldamisest selliste põhjatraalidega püüdvate kalalaevade suhtes, mille saak mõõdetuna enne tagasiheidet koosneb vähem kui 1,5 % ulatuses tursast, tingimusel et nende laevade puhul suurendatakse järk-järgult vaatlemist merel vähemalt 20 %-ni kõigist püügireisidest alates 1. juulist 2021.

3. Liidu kalalaevadel, mis püüavad põhjatraalide ja nootadega ICESi 7.f – 7.k rajoonis ning lääne pool 5° läänepikkust ICESi 7.e rajoonis, on kalapüük keelatud, välja arvatud juhul, kui nad kasutavad noodapära, mille võrgusilma miinimumsuurus on vähemalt 100 mm. Nimetatud võrgusilma miinimumsuuruse nõuet ei kohaldata siiski laevade suhtes, mille tursa kaaspüük ei ole STECFi hinnangul suurem kui 1,5 %, väljaspool lõikes 1 osutatud piirkondi toimuval kalapüügil.

4. Lõikes 3 osutatud meetmeid kohaldatakse ICESi 7.b ja 7.c rajoonis põhjatraalide ja nootadega püüdvate liidu kalalaevade suhtes alates 1. juunist 2021. Nimetatud piirkondades kala püüdvad liidu kalalaevad võivad kasutada ka muid püügivahendeid, mis on STECFi hinnangul põhjalähedaste liikide segapüügil samaväärsete või paremate selekteerivate omadustega kui noodapära, mille võrgusilma miinimumsuurus on vähemalt 100 mm, ja mille komisjoni on heaks kiitnud.

5. Erandina lõikest 1 kasutavad ICESi 7.f ja 7.g rajoonis, ICESi 7.h rajooni osas, mis asub 49°30′ põhjalaiusest põhja pool ning ICESi 7.j rajooni osas, mis asub 49°30′ põhjalaiusest põhja pool ja 11° läänepikkusest ida pool:

a) põhjatraalide või nootadega püüdvad laevad, mille puhul üle 30 % püügist moodustab norra salehomaari püük, üht järgmistest püügivahenditest:

   i) 300 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusaken; laevadel, mille kogupikkus on alla 12 meetri, võib siiski kasutada 200 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusakent;

   ii) selektiivtraali paneel;

   iii) kuni 35 mm võresammuga sortimisvõre, nagu on määratletud määruse (EL) 2019/1241 VI lisa B osas või sarnane sortimisrestiga sortimisseade;

   iv) 100 mm noodapära, millel on 100 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusaken;

   v) kahekordne noodapära, mille kõige ülemine noodapära on T90-tüüpi võrgusilma suurusega vähemalt 90 mm ning see on varustatud eralduspaneeliga, mille võrgusilma suurus on kuni 300 mm;

b) põhjatraalide või nootadega püüdvad laevad, mille puhul üle 55 % püügist moodustab merlangi püük või euroopa merikuradi, euroopa merluusi ja megrimi püük kokku, üht järgmistest püügivahenditest:

   i) 100 mm noodapära, millel on 100 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusaken;

   ii) 90 mm T90-tüüpi noodapära ja pikendus.

6. Vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artiklile 15 ja määruse (EL) 2019/1241 artikli 27 lõikele 2 arvutatakse saagi protsendimäär suhtarvuna kõikide pärast iga püügireisi lossitud mere bioloogiliste ressursside eluskaalust.

Artikkel 16

Iiri mere puhul kohaldatavad tehnilised meetmed

ICESi 7.a rajoonis (Iiri merel) põhjatraalide või nootadega püüdvate liidu kalalaevade suhtes rakendatakse alljärgnevaid meetmeid:

a) laevad, mis püüavad põhjatraalide või nootadega, mille noodapära võrgusilm on 70 mm või suurem, kuid väiksem kui 100 mm ja mille püügist üle 30 % moodustab norra salehomaari püük, kasutavad üht järgmistest püügivahenditest:

   i) 300 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusaken; laevadel, mille kogupikkus on alla 12 meetri, võib kasutada 200 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusakent;

   ii) selektiivtraali paneel;

   iii) 35 mm võresammuga sortimisvõre;

   iv) keskkonna, kalanduse ja vesiviljeluse teaduse keskus (CEFASi) sortimisrest;

   v) üles-alla veetavate võrgutrossidega traal;

b) põhjatraalide või nootadega püüdvad laevad, mille kogupikkus on 12 meetrit või üle selle ja mille kogupüügist üle 10 % moodustab kilttursa, tursa ja railaste püük kokku, kasutavad 120 mm noodapära;

c) põhjatraalide või nootadega püüdvad kalalaevad, mille kogupikkus on 12 meetrit või üle selle ja mille kogupüügist alla 10 % moodustab kilttursa, tursa ja railaste püük kokku, kasutavad 100 mm noodapära, millel on 100 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusaken.

Esimese lõigu punkti c ei kohaldata nende laevade suhtes, mille püügist moodustab üle 30 % norra salehomaari või üle 85 % väikese sugakarbi (*Aequipecten opercularis*) püük.

Artikkel 17

Šotimaa lääneranniku vete puhul kohaldatavad tehnilised meetmed

ICESi 6.a ja 5.b rajoonis liidu vetes ida pool 12° läänepikkust (Šotimaa lääneranniku veed) põhjatraalide või nootadega püüdvate liidu kalalaevade suhtes rakendatakse norra salehomaari (*Nephrops norvegicus*) püügil alljärgnevaid meetmeid:

a) laevad, mis kasutavad noodapära, mille võrgusilma suurus on alla 100 mm, kasutavad vähemalt 300 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusakent (fikseeritud paigutusega); laevade suhtes, mille kogupikkus on alla 12 m või mille mootori võimsus on kuni 200 kW, võib selektiivsusakna kogupikkus olla 2 m ja selle võrgusilma suurus 200 mm;

b) laevad, mis kasutavad noodapära, mille võrgusilma suurus on 100–119 mm, ja mille püügist moodustab üle 30 % norra salehomaar, kasutavad vähemalt 160 mm ruudukujuliste silmadega selektiivsusakent (fikseeritud paigutusega).

Artikkel 18

Põhjamere puhul seoses tursaga kohaldatavad heastamismeetmed

1. Püügikeelualad, välja arvatud pelaagiliste püügivahendite jaoks (seinnoodad ja traalid), ning keeluajad on sätestatud IV lisas.

2. Laevadel, mis püüavad põhjatraalide ja nootadega, mille väikseim võrgusilma suurus on ICESi 4.a ja 4.b rajooni puhul vähemalt 70 mm ning ICESi 3.a rajooni puhul vähemalt 90 mm, ning õngejadadega, ([30]) on keelatud püüda kala ICESi 4.a rajooni liidu vetes 58° 30′ 00′′ põhjalaiusest põhja pool ja 61° 30′ 00′′ põhjalaiusest lõuna pool ning ICESi 3a.20 rajooni (Skagerrak), 4.a ja 4.b rajooni liidu vetes, 57° 00′ 00′′ põhjalaiusest põhja pool ja 5 00′ 00′′ idapikkusest ida pool.

3. Erandina lõikest 2 võivad nimetatud lõikes osutatud kalalaevad püüda kala nimetatud lõikes osutatud piirkondades, tingimusel et nad vastavad vähemalt ühele järgmistest kriteeriumidest:

a) tursapüügi osakaal ei ületa 5 % kogupüügist püügireisi kohta; laevad, mille tursapüügi osakaal ajavahemikul 2017–2019 ei ületanud 5 % kogupüügist, loetakse sellele kriteeriumile vastavaks, kui nad kasutavad ka edaspidi kõnealusel ajavahemikul kasutatud püügivahendit; selle eelduse võib ümber lükata;

b) kasutatakse reguleeritud ja väga selektiivset põhjatraali või noota, mille tulemusena väheneb tursapüük teadusliku uuringu kohaselt vähemalt 30 % võrreldes laevadega, mis püüavad määruse (EL) 2019/1241 V lisa B osa punktis 1.1 määratletud standardsuuruses võrgusilmaga veetavate püünistega; STECF võib selliseid uuringuid hinnata; STECFi negatiivse hinnangu korral ei peeta neid püügivahendeid enam kasutuskõlbulikeks käesoleva artikli lõikes 2 osutatud piirkondades;

c) laevadel, mis kasutavad põhjatraale ja nootasid, mille võrgusilma suurus on vähemalt 100 mm (TR1), kasutatakse järgmisi väga selektiivseid püügivahendeid:

   i) pauntraalid (*belly trawls*), mille väikseim võrgusilma suurus on 600 mm;

   ii) traali tõstetud põhjatross (0,6 m);

   iii) horisontaalne eralduspaneel suure võrgusilmaga selektiivsusaknaga;

d) laevade puhul, mis kasutavad põhjatraale ja nootasid, mille võrgusilma suurus on ICESi 4.a rajoonis vähemalt 70 mm ja ICESi 3.a rajoonis vähemalt 90 mm, kuid alla 100 mm (TR2), kasutatakse järgmisi väga selektiivseid püügivahendeid:

   i) lapikkalu ja ümarkalu eraldav horisontaalne sortimisvõre, mille võresamm on kuni 50 mm ja millel on vaba väljapääsuava ümarkala jaoks;

   ii) selektiivtraali paneel, mille ruudukujulise võrgusilma suurus on 300 mm;

   iii) sortimisvõre, mille võresamm on kuni 35 mm ja millel on vaba väljapääsuava kaladele;

([30]) Püügivahendite koodid: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

e) laevade suhtes kohaldatakse tursapüügi vältimise riiklikku kava, et ruumiliste või tehniliste meetmete või nende kombinatsiooni abil hoida tursapüük jätkuvalt kooskõlas kalastussuremuse määraga, mis vastab kindlaksmääratud püügivõimalustele, mis põhinevad teaduslikus nõuandes esitatud tasemetel; STECF (liikmesriikide puhul) ja asjaomane riiklik teadusasutus (kolmandate riikide puhul) peaksid selliseid kavasid hindama hiljemalt kaks kuud pärast kava rakendamist ning vajaduse korral neid täiendavalt muutma, kui sellistes hinnangutes leitakse, et tursapüügi vältimise riiklik kava eesmärki ei saavutata.

4. Liikmesriigid tõhustavad lõikes 2 osutatud laevade seiret, kontrolli ja järelevalvet, et kontrollida lõike 3 punktides a–e sätestatud tingimuste täitmist.

5. Käesolevas artiklis sätestatud meetmeid ei kohaldata üksnes teadusuuringute eesmärgil toimuvate püügitoimingute suhtes, tingimusel et uuringud toimuvad täielikus kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega.

Artikkel 19

Kattegatis seoses tursaga kohaldatavad heastamismeetmed

1. Liidu laevad, mis püüavad Kattegatis põhjatraalidega (püügivahendite koodid: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX ja PTB), mille võrgusilma suurus on vähemalt 70 mm, kasutavad ühte järgmistest selektiivsetest püügivahenditest:

a) sortimisvõre, mille võresamm on kuni 35 mm ja millel on vaba väljapääsuava kaladele;

b) lapikkalu ja ümarkalu eraldav sortimisvõre, mille võresamm on kuni 50 mm ja millel on vaba väljapääsuava ümarkala jaoks;

c) selektiivtraali paneel, mille ruudukujulise võrgusilma suurus on 300 mm;

d) kindlaksmääratud väga selektiivne püügivahend, mille tehnilised omadused võimaldavad vastavalt STECFi poolt hinnatud teadusuuringule püüda turska vähem kui 1,5 % saagist, kui see on ainuke püügivahend laeva pardal.

2. Need asjaomase liikmesriigi projektis osalevad liidu laevad, millel on täielikult dokumenteeritud kalapüügiks vajalik toimiv varustus, võivad püügivahendit kasutada vastavalt määruse (EL) 2019/1241 V lisa B osale. Asjaomased liikmesriigid edastavad kõnealuste laevade nimekirja komisjonile.

3. Käesolevas artiklis sätestatud meetmeid ei kohaldata üksnes teadusuuringute eesmärgil toimuvate püügitoimingute suhtes, tingimusel et uuringud toimuvad täielikus kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega.

Artikkel 20

Keelatud liigid

1. Liidu kalalaevadel on keelatud püüda, pardal hoida, ümber laadida ja lossida järgmisi liike:

a) täht-sünkrai (*Raja radiata*) ICESi 2.a, 3.a ja 7.d rajooni ning ICESi 4. alapiirkonna liidu vetes;

b) harilik limapea (*Beryx splendens*) NAFO 6. alapiirkonnas;

c) soomus-astelhai (*Centrophorus squamosus*) ICESi 2.a rajooni ja ICESi 4. alapiirkonna liidu vetes ning ICESi 1. ja 14. alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes;

d) portugali süvahai (*Centroscymnus coelolepis*) ICESi 2.a rajooni ja ICESi 4. alapiirkonna liidu vetes ning ICESi 1. ja 14. alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes;

e) šokolaadhai (*Dalatias licha*) ICESi 2.a rajooni ja ICESi 4. alapiirkonna liidu vetes ning ICESi 1. ja 14. alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes;

f) luits-nokkhai (*Deania calcea*) ICESi 2.a rajooni ja ICESi 4. alapiirkonna liidu vetes ning ICESi 1. ja 14. alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes;

g) sileda tiibrai (*Dipturus batis*) kompleks (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*) ICESi 2.a rajooni ning ICESi 3., 4., 6., 7., 8., 9. ja 10. alapiirkonna liidu vetes;

h) suur tumehai (*Etmopterus princeps*) ICESi 2.a rajooni ja ICESi 4. alapiirkonna liidu vetes ning ICESi 1. ja 14. alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes;

i) õngejadadega püütud supi-nugishai (*Galeorhinus galeus*) ICESi 2.a rajooni ja ICESi 4. alapiirkonna liidu vetes ning ICESi 1., 5., 6., 7., 8., 12. ja 14. alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes;

j) harilik heeringahai (*Lamna nasus*) kõigis vetes;

k) ogarai (*Raja clavata*) ICESi 3.a rajooni liidu vetes;

l) laineline rai (*Raja undulata*) ICESi 6. ja 10. alapiirkonna liidu vetes;

m) vaalhai (*Rhincodon typus*) kõigis vetes;

n) harilik logardrai (*Rhinobatos rhinobatos*) Vahemeres;

o) harilik ogahai (*Squalus acanthias*) ICESi 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9. ja 10. alapiirkonna liidu vetes, välja arvatud kaaspüügi vältimise programmi puhul, nagu on ette nähtud IA lisas.

2. Lõikes 1 osutatud liikide isendite juhupüügi korral ei tohi neid kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

Artikkel 21

Andmete edastamine

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed püütud koguste lossimise ja püügikoormuse kohta, tuleb selleks kasutada käesoleva määruse I lisas esitatud kalavarukoode.

II PEATÜKK

Load kalapüügiks kolmandate riikide vetes

Artikkel 22

Kalapüügiload

1. Kolmanda riigi vetes viibivatele liidu kalalaevadele antavate kalapüügilubade maksimaalne arv on sätestatud V lisa A osas.

2. Kui üks liikmesriik kannab vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikele 8 kvoodi üle teisele liikmesriigile käesoleva määruse V lisa A osas kindlaks määratud püügipiirkondades, tuleb üle anda ka asjaomased kalapüügiload ja teatada sellest komisjonile. Sellegipoolest ei tohi ületada käesoleva määruse V lisa A osas esitatud kalapüügilubade üldarvu püügipiirkonna kohta.

III PEATÜKK

Kalapüügivõimalused piirkondlike kalandusorganisatsioonide reguleeritavates vetes

1. jagu

Üldsätted

Artikkel 23

Kvootide ülekandmine ja vahetamine

1. Kui piirkondliku kalandusorganisatsiooni eeskirjade kohaselt on lubatud kvoote selle organisatsiooni osaliste vahel üle kanda või vahetada, võib liikmesriik (edaspidi „asjaomane liikmesriik“) seda arutada piirkondliku kalandusorganisatsiooni osalisega ning vajaduse korral kehtestada kavandatava kvootide ülekandmise või vahetamise võimalikud piirid.

2. Komisjon võib asjaomase liikmesriigi teatise alusel kinnitada sellise kavandatava kvootide ülekandmise või vahetamise piirid, mida kõnealune liikmesriik on arutanud piirkondliku kalandusorganisatsiooni vastava osalisega. Seejärel annab komisjon piirkondliku kalandusorganisatsiooni asjaomasele osalisele põhjendamatu viivituseta oma nõusoleku kvoodid üle kanda või neid vahetada. Komisjon teavitab piirkondliku kalandusorganisatsiooni sekretariaati kvootide kokkulepitud ülekandmisest või vahetamisest vastavalt selle organisatsiooni eeskirjadele.

3. Komisjon teavitab liikmesriike kvootide kokkulepitud ülekandmisest või vahetamisest.

4. Kvootide ülekandmise või vahetamisega asjaomaselt piirkondliku kalandusorganisatsiooni osaliselt saadud või sellele üle kantud kalapüügivõimalusi käsitatakse asjaomasele liikmesriigile eraldatud või tema püügivõimalustest maha arvestatud kvoodina alates hetkest, mil kvootide ülekandmine või vahetamine jõustub kooskõlas piirkondliku kalandusorganisatsiooni asjaomase osalisega saavutatud kokkuleppe tingimustega või asjakohasel juhul asjaomase piirkondliku kalandusorganisatsiooni eeskirjadega. Selline eraldamine ei muuda kehtivat kalapüügivõimaluste jaotust liikmesriikide vahel kooskõlas püügitegevuse suhtelise stabiilsuse põhimõttega.

5. Käesolevat artiklit kohaldatakse kuni 31. jaanuarini 2022, kui tegemist on kvootide ülekandmisega piirkondliku kalandusorganisatsiooni osaliselt liidule ja nende kvootide edasise liikmesriikidele eraldamisega.

2. jagu

NEAFCi konventsiooni ala

Artikkel 24

Meriahvena püügi keelud Irmingeri mere puhul

Kogu püügitegevus on keelatud järgmiste ülemaailmse geodeetilise süsteemi (WGS84) kohaste koordinaatidega piiratud alal:

Laiuskraad	Pikkuskraad
63°00’	-30°00’
61°30’	-27°35’
60°45’	-28°45’
62°00’	-31°35’
63°00’	-30°00’

3. jagu

ICCATi konventsiooni ala

Artikkel 25

Püügi-, kasvatamis- ja nuumamisvõimsuse piirangud

1. Selliste liidu söödaga õngelaevade ja lantpüügipaatide arvu, millel on lubatud Atlandi ookeani idaosas aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm, piiratakse VI lisa punkti 1 kohaselt.

2. Selliste rannalähedase väikesemahulise kalapüügiga tegelevate liidu kalalaevade arvu, millel on lubatud Vahemeres aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm, piiratakse VI lisa punkti 2 kohaselt.

3. Selliste liidu kalalaevade arvu, mis püüavad kasvatamise eesmärgil Aadria meres harilikku tuuni ja millel on lubatud aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm, piiratakse VI lisa punkti 3 kohaselt.

4. Selliste kalalaevade arvu, millel on lubatud Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres harilikku tuuni püüda, pardal hoida, ümber laadida, transportida või lossida, piiratakse VI lisa punkti 4 kohaselt.

5. Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni püüdmiseks kasutatavate lõkspüüniste arvu piiratakse VI lisa punkti 5 kohaselt.

6. Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise koguvõimsust ning kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni suurimat kogust piiratakse VI lisa punkti 6 kohaselt.

7. Maksimaalset liidu kalalaevade arvu, millel on kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 520/2007 ([31]) artikliga 12 lubatud püüda sihtliigina põhjapoolset pikkuim-tuuni, piiratakse käesoleva määruse VI lisa punkti 7 kohaselt.

8. ICCATi konventsiooni alal suursilm-tuuni püüdvate vähemalt 20 meetri pikkuste liidu kalalaevade maksimaalset arvu piiratakse VI lisa punkti 8 kohaselt.

Artikkel 26

Harrastuskalapüük

Vajaduse korral eraldavad liikmesriigid ID lisa kohaselt neile eraldatud kvootide arvelt erikvoodi harrastuskalapüügiks.

Artikkel 27

Haid

1. Suursilm-rebashaide (*Alopias superciliosus*) rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud igasuguse püügi korral.

2. Keelatud on perekonda *Alopias* kuuluvate rebashaide sihtpüük.

3. Sugukonda *Sphyrnidae* (v.a *Sphyrna tiburo*) kuuluvate vasarhaide rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud ICCATi konventsiooni alal toimunud püügi korral.

([31]) Nõukogu 7. mai 2007. aasta määrus (EÜ) nr 520/2007, milles sätestatakse tehnilised meetmed teatavate pika rändega kalavarude kaitseks ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 973/2001 (ELT L 123, 12.5.2007, lk 3).

4. Pikkuim-hallhaide (*Carcharhinus longimanus*) rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud igasuguse püügi korral.

5. Siid-hallhaide (*Carcharhinus falciformis*) pardal hoidmine on keelatud igasuguse püügi korral.

4. jagu

CCAMLRi konventsiooni ala

Artikkel 28

Kihvkalade uurimuslikust püügist teavitamine

Liikmesriigid võivad 2021. aastal osaleda kihvkalade (*Dissostichus* spp.) uurimuslikus õngejadapüügis FAO 88.1. ja 88.2. alapiirkonnas ning FAO 58.4.1., 58.4.2. ja 58.4.3.a rajoonis väljaspool riikliku jurisdiktsiooni all olevaid piirkondi. Sellises uurimuslikus püügis osaleda kavatsev liikmesriik teavitab sellest CCAMLRi sekretariaati kooskõlas määruse (EÜ) nr 601/2004 artiklitega 7 ja 7a hiljemalt 1. juunil 2021.

Artikkel 29

Kihvkalade uurimusliku püügi piirangud

1. Kihvkalade püük on 2020.–2021. aasta püügihooajal VII lisa tabelis B sätestatud liikide, lubatud kogupüügi ja kaaspüügi piirnormide puhul piiratud nimetatud lisa tabelis A sätestatud liikmesriikide, alapiirkondade ja laevade arvuga.

2. Hailiikide sihtpüük muudel eesmärkidel kui teadusuuringud on keelatud. Kihvkalade püügil juhusliku kaaspüügina püütud haid, eriti noorkalad ja marja heitmiseks valmis emaskalad, lastakse elusana vette tagasi.

3. Kui see on kohaldatav, siis kalapüük mis tahes väikeses uurimisalas (SSRU) lõpeb niipea, kui deklareeritud saak ulatub kindlaksmääratud lubatud kogupüügini, ning asjaomases uurimisalas keelatakse püük püügihooaja lõpuni.

4. Kala püütakse võimalikult suures geograafilises ja batümeetrilises ulatuses, et saada püügivõime kindlaksmääramiseks vajalikku teavet ning vältida saagi ja püügikoormuse liiga suurt koondumist. Kuid kui FAO 88.1. ja 88.2. alapiirkonnas ning FAO 58.4.1., 58.4.2. ja 58.4.3.a rajoonis on püük artikli 28 kohaselt lubatud, siis on see keelatud 550 meetri sügavusjoonest kõrgemal.

Artikkel 30

Tavalise hiilgevähi püük 2020.–2021. aasta püügihooajal

1. CCAMLRi konventsiooni alal 2020.–2021. aasta püügihooajal tavalist hiilgevähki (*Euphausia superba*) püüda kavatsev liikmesriik teavitab komisjoni hiljemalt 1. mail 2021 oma kavatsusest tavalist hiilgevähki püüda, kasutades selleks käesoleva määruse VII lisa liite B osas esitatud vormi. Liikmesriikidelt saadud teabe põhjal esitab komisjon teated CCAMLRi sekretariaadile hiljemalt 30. mail 2021.

2. Käesoleva artikli lõikes 1 osutatud teade sisaldab teavet, mis tuleb määruse (EÜ) nr 601/2004 artikli 3 kohaselt esitada iga sellise laeva kohta, millele liikmesriik tavalise hiilgevähi püügis osalemiseks loa annab.

3. CCAMLRi konventsiooni alal tavalist hiilgevähki püüda kavatsev liikmesriik teatab oma kavatsusest üksnes nende laevade kohta, millel on selleks luba ja mis teatamise ajal sõidavad tema lipu all või CCAMLRi mõne teise liikme lipu all, kuid mis püügi ajal eeldatavalt sõidavad tema lipu all.

4. Liikmesriik võib lubada tavalise hiilgevähi püügis osaleda muul kui käesoleva artikli lõigete 1, 2 ja 3 kohaselt CCAMLRi sekretariaadile teatatud laeval, kui luba omaval laeval ei ole võimalik osaleda põhjendatud funktsionaalsetel põhjustel või vääramatu jõu tõttu. Sel juhul teavitab asjaomane liikmesriik viivitamata CCAMLRi sekretariaati ja komisjoni ning esitab järgmise teabe:

a) täielikud andmed asenduslaeva(de) kohta, sealhulgas määruse (EÜ) nr 601/2004 artikliga 3 ette nähtud teave;

b) põhjaliku aruande asendamise põhjuste kohta ning asjakohased täiendavad dokumendid või viited.

5. Liikmesriik ei luba tavalise hiilgevähi püügis osaleda laevadel, mis on kantud CCAMLRi nimekirja ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegeleva kalalaevana.

5. jagu

IOTC pädevusalasse kuuluv ala

Artikkel 31

IOTC pädevusalasse kuuluval alal kala püüdvate laevade püügivõimsuse piiramine

1. IOTC pädevusalasse kuuluval alal troopikatuune püüdvate liidu kalalaevade suurim arv ja nende vastav kogumahutavusena väljendatud püügivõimsus vastab VIII lisa punktile 1.

2. IOTC pädevusalasse kuuluval alal mõõkkala (*Xiphias gladius*) ja pikkuim-tuuni (*Thunnus alalunga*) püüdvate liidu kalalaevade suurim arv ja nende vastav kogumahutavusena väljendatud püügivõimsus vastab VIII lisa punktile 2.

3. Liikmesriigid võivad lõigete 1 ja 2 kohaselt ühes või teises püügipiirkonnas tegutsevad laevad ümber jaotada, kui nad tõendavad komisjonile, et see muutus ei suurenda asjaomase kalavaru püügi koormust.

4. Liikmesriigid tagavad, et kui kavandatakse püügivõimsuse ülekandmist nende laevastikku, on ülekantavad laevad IOTC poolt lubatud laevade registris või mõne muu tuunipüüki käsitleva piirkondliku kalandusorganisatsiooni laevaregistris. Üle ei tohi kanda selliseid laevu, mis on mõne piirkondliku kalandusorganisatsiooni nimekirjas kui ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevad laevad.

5. Liikmesriigid võivad oma püügivõimsust suurendada üle lõigetes 1 ja 2 osutatud püügivõimsuse üksnes IOTC-le esitatud arengukavas kehtestatud piiride ulatuses.

Artikkel 32

Triivivad peibutuspüügivahendid ja varustuslaevad

1. Triivivad peibutuspüügivahendid peavad olema varustatud mõõtevahenditega varustatud poidega. Muude poide, näiteks raadiopoide kasutamine on keelatud.

2. Seinnoodalaev ei tohi korraga jälgida rohkem kui 300 toimivat poid.

3. Igale seinnoodalaevale aastas hangitavate mõõtevahenditega varustatud poide maksimumarv on 500. Ühelgi seinnoodalaeval ei tohi kunagi olla üle 500 mõõtevahenditega varustatud poi (varus olev poi ja toimiv poi).

4. Varustuslaevade maksimumarv on kaks varustuslaeva vähemalt viie seinnoodalaeva kohta, mis kõik sõidavad ühe liikmesriigi lipu all. Käesolevat sätet ei kohaldata liikmesriikide suhtes, kes kasutavad ainult ühte varustuslaeva.

5. Ühte seinnoodalaeva ei toeta ühelgi ajal rohkem kui üks liikmesriigi lipu all sõitev varustuslaev.

6. Liit ei kanna ühtegi uut või täiendavat varustuslaeva IOTC püügiluba omavate laevade registrisse.

Artikkel 33

Haid

1. Kõigi sugukonda *Alopiidae* kuuluvate rebashaide liikide rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud igasuguse püügi korral.

2. Kõigi pikkuim-hallhaide (*Carcharhinus longimanus*) rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud igasuguse püügi korral, välja arvatud laevade puhul, mille kogupikkus on alla 24 meetri ning mis teevad püügitoiminguid üksnes selle liikmesriigi majandusvööndis, kelle lipu all nad sõidavad, ja püüavad kala üksnes kohalikuks tarbimiseks.

3. Lõigetes 1 ja 2 osutatud liikide juhupüügi korral ei tohi neid kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

Artikkel 34

Merisarviklased

1. Liidu kalalaevadel, välja arvatud elatuskalapüügiga tegelevad kalalaevad (nt kui püütud kala tarbivad otse kalurite perekonnad), on keelatud püüda merisarviklasi (*Mobulidae* sugukond, sh perekonnad *Manta* ja *Mobula*) ning pardal hoida, ümber laadida, lossida, ladustada, müügiks pakkuda või müüa merisarviklaste rümpasid või mis tahes osi.

Erandina esimesest lõigust võib väikesemahulisel kalapüügil (nt muu kui õngejada- või pinnapüük, st püük seinnootade, ritvõngede, nakkevõrkude, ridvata õnge- ja lantpüügipaatidega, mis on IOTC püügiluba omavate laevade registris) tahtmatult püütud merisarviklasi lossida üksnes kohalikuks tarbimiseks.

2. Kõik kalalaevad, välja arvatud elatuskalapüügiga tegelevad kalalaevad, peavad kohe, kui võrgus, konksu otsas või tekil märgatakse merisarviklasi, need võimaluse korral viivitamata elusana ja vigastamata vette tagasi laskma ning tegema seda nii, et see tekitaks püütud isenditele võimalikult vähe kahju.

6. jagu

SPRFMO konventsiooni ala

Artikkel 35

Pelaagiline kalapüük

1. Üksnes need liikmesriigid, kes tegelesid 2007., 2008. või 2009. aastal SPRFMO konventsiooni alal aktiivselt pelaagilise kalapüügiga, võivad selles piirkonnas püüda pelaagilisi liike kooskõlas IH lisas kindlaks määratud lubatud kogupüügiga.

2. Lõikes 1 osutatud liikmesriigid kehtestavad 2021. aastal oma lipu all sõitvate pelaagilisi liike püüdvate laevade kogumahutavuse taseme piirmäärana kõnealusel alal kehtiva liidu kogumahutavuse taseme 78 600 GT.

3. IH lisas kindlaks määratud püügivõimalusi võib kasutada üksnes tingimusel, et liikmesriigid saadavad komisjonile hiljemalt järgmise kuu viiendaks päevaks SPRFMO konventsiooni alal aktiivse kalapüügi või ümberlaadimisega tegelevate laevade nimekirja, laevaseiresüsteemi aruanded, igakuised püügiaruanded ja olemasolu korral andmed sadamakülastuste kohta eesmärgiga edastada see teave SPRFMO sekretariaadile.

Artikkel 36

Põhjapüük

1. Liikmesriigid piiravad 2021. aastal oma laevade põhjapüüki või põhjapüügi koormust SPRFMO konventsiooni alal, piirdudes selle ala nende osadega, kus põhjapüük ajavahemikul 1. jaanuarist 2002 kuni 31. detsembrini 2006 toimus, ning hoides püügi ja püügikoormuse tasemel, mis ei ületa püügi või püügikoormuse näitajate aasta keskmist taset nimetatud ajavahemikul. Nad võivad sellisest keskmisest rohkem püüda üksnes siis, kui SPRFMO kinnitab nende kava keskmisest rohkem püüda.

2. Liikmesriigid, kes ei ole tõendatult tegelenud põhjapüügiga või kellel ei ole olnud selle püügi koormust SPRFMO konventsiooni alal ajavahemikul 1. jaanuarist 2002 kuni 31. detsembrini 2006, kala püüda ei tohi, välja arvatud juhul, kui SPRFMO kinnitab nende kava püüda kala ilma varasema püügi või püügikoormuseta.

Artikkel 37

Uurimuslik kalapüük

1. Liikmesriigid võivad 2021. aastal osaleda kihvkalade (*Dissostichus* spp.) õngejadaga uurimuslikus kalapüügis SPRFMO konventsiooni alal üksnes siis, kui SPRFMO on kinnitanud nende vastava püügi taotluse koos kalapüügi tegevuskavaga ja võetud kohustusega rakendada andmekogumiskava.

2. Kala püütakse üksnes SPRFMO poolt täpsustatud uurimisjaotistes. Kalapüük on keelatud 750 meetri sügavusjoonest kõrgemal ja 2 000 meetri sügavusjoonest madalamal.

3. Lubatud kogupüük määratakse kindlaks IH lisas. Kala püütakse ühe, maksimaalselt 21 järjestikkuse päeva pikkuse püügireisi jooksul, kusjuures ühe loomuse kohta on maksimaalselt 5 000 õngekonksu ja ühe uurimisjaotise kohta on maksimaalselt 20 loomust. Püük tuleb lõpetada lubatud kogupüügi ammendumisel või kui 100 loomust on vette lastud ja pardale hiivatud, olenevalt sellest, kumb juhtub varem.

7. jagu

IATTC konventsiooni ala

Artikkel 38

Seinnoodapüük

1. Kulduim-tuuni (*Thunnus albacares*), suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) ja triiptuuni (*Katsuwonus pelamis*) püük seinnoodalaevadega on keelatud järgmiselt:

a) 29. juulist 2021 (kell 00.00) kuni 8. oktoobrini 2021 (kell 24.00) või 9. novembrist 2021 (kell 00.00) kuni 19. jaanuarini 2022 (kell 24.00) järgmiste piiridega määratud alal:

   — Vaikse ookeani Ameerika rannik,

   — 150° läänepikkust,

   — 40° põhjalaiust,

   — 40° lõunalaiust;

b) 9. oktoobrist 2021 (kell 00.00) kuni 8. novembrini 2021 (kell 24.00) järgmiste piiridega määratud alal:

   — 96° läänepikkust,

   — 110° läänepikkust,

   — 4° põhjalaiust,

   — 3° lõunalaiust.

2. Asjaomased liikmesriigid teatavad iga laeva kohta komisjonile valitud keeluaja vastavalt lõike 1 punktile a enne 1. aprilli 2021. Kõik asjaomaste liikmesriikide seinnoodalaevad lõpetavad lõikes 1 kindlaks määratud aladel valitud perioodiks seinnoodapüügi.

3. IATTC konventsiooni alal tuuni püüdvad seinnoodalaevad hoiavad pardal ja seejärel lossivad või laadivad ümber kogu kulduim-tuuni, suursilm-tuuni ja triiptuuni saagi.

4. Lõiget 3 ei kohaldata järgmistel juhtudel:

a) kui kala on inimtoiduks kõlbmatu muudel põhjustel kui alamõõdulisuse tõttu või

b) kui reisi lõpuosa viimase püügikorraga püütud tuuni mahutamiseks ei pruugi olla piisavalt vaba lastiruumi.

Artikkel 39

Triivivad peibutuspüügivahendid

1. Seinnoodalaev ei tohi IATTC konventsiooni alal korraga kasutada rohkem kui 450 aktiivset peibutuspüügivahendit. Peibutuspüügivahend loetakse aktiivseks, kui see on merel kasutusele võetud, hakkab edastama oma asukoha kohta teavet ja seda jälgib laev, selle omanik või käitaja. Peibutuspüügivahendi võib aktiveerida üksnes seinnoodalaeva pardal.

2. Seinnoodalaev ei tohi peibutuspüügivahendeid kasutada 15 päeva jooksul enne artikli 38 lõike 1 punktis a osutatud valitud keeluaja algust ja laev korjab 15 päeva jooksul enne keeluaja algust merest välja sama arvu peibutuspüügivahendeid, kui ta algselt vette lasi.

3. Liikmesriik esitab komisjonile igakuiselt päevade kaupa IATTC nõutud aruande kõigi aktiivsete peibutuspüügivahendite kohta. Aruanded esitatakse vähemalt 60 päeva hiljem, aga mitte rohkem kui 75 päeva hiljem. Komisjon edastab selle teabe viivitamata IATTC sekretariaadile.

Artikkel 40

Suursilm-tuuni püügi piirnormid õngejadapüügil

Kõigi liikmesriikide suursilm-tuuni aastane kogupüük õngejadalaevadega IATTC konventsiooni alal on ette nähtud IL lisas.

Artikkel 41

Pikkuim-hallhaide püügi keeld

1. IATTC konventsiooni alal on keelatud püüda pikkuim-hallhaisid (*Carcharhinus longimanus*) ning nimetatud alal püütud pikkuim-hallhaide rümpasid või mis tahes osi pardal hoida, ümber laadida, lossida, ladustada, müügiks pakkuda või müüa.

2. Lõikes 1 osutatud liikide isendite juhupüügi korral ei tohi neid kahjustada. Laeva käitajad peavad need isendid viivitamata vette tagasi laskma.

3. Laeva käitajad peavad

a) registreerima vette tagasi lastud kalade arvu ja märkima nende seisukorra (surnud või elus);

b) edastama punktis a märgitud teabe liikmesriigile, mille kodanikud nad on. Liikmesriigid edastavad eelmise aasta jooksul kogutud teabe komisjonile 31. jaanuariks.

Artikkel 42

Merisarviklaste püügi keeld

IATTC konventsiooni alal on liidu kalalaevadel keelatud püüda merisarviklasi (*Mobulidae* sugukond, sh perekonnad *Manta* ja *Mobula*) ning pardal hoida, ümber laadida, lossida, ladustada, müügiks pakkuda või müüa merisarviklaste rümpasid või mis tahes osi. Kohe kui nad märkavad, et nad on püüdnud merisarviklasi, peavad nad need kalad võimaluse korral viivitamata vette tagasi laskma elusana ja vigastamata.

8. jagu

SEAFO konventsiooni ala

Artikkel 43

Süvamerehaide püügi keeld

SEAFO konventsiooni alal on keelatud järgmiste süvamerehaide sihtpüük:

a) tont-musthai (*Apristurus manis*),

b) sile tumehai (*Etmopterus bigelowi*),

c) lühisaba-tumehai (*Etmopterus brachyurus*),

d) suur tumehai (*Etmopterus princeps*),

e) ühtlane tumehai (*Etmopterus pusillus*),

f) railased (*Rajidae*),

g) harilik samethai (*Scymnodon squamulosus*),

h) *Selachimorpha* seltsi kuuluvad süvamerehaid,

i) harilik ogahai (*Squalus acanthias*).

9. jagu

WCPFC konventsiooni ala

Artikkel 44

Suursilm-tuuni, kulduim-tuuni, vööttuuni ja Vaikse ookeani lõunaosas pikkuim-tuuni püügi tingimused

1. Liikmesriigid tagavad, et seinnoodalaevadele avamerel WCPFC konventsiooni ala selles osas, mis asub 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel, suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*), kulduim-tuuni (*Thunnus albacares*) ja triiptuuni (*Katsuwonus pelamis*) püügiks eraldatud päevade arv ei ületa 403 päeva.

2. Liidu kalalaevad ei tohi püüda Vaikse ookeani lõunaosas pikkuim-tuuni (*Thunnus alalunga*) WCPFC konventsiooni alal 20° lõunalaiusest lõuna pool.

3. Liikmesriigid tagavad, et 2021. aastal ei püüta suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) õngejadalaevadega rohkem, kui IG lisa tabelis sätestatud piirnormid.

Artikkel 45

Peibutuspüügivahenditega toimuvat püüki käsitlevad meetmed

1. WCPFC konventsiooni ala selles osas, mis asub 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel, on seinnoodalaevadel keelatud kasutada või üles seada peibutuspüügivahendeid vahemikus 1. juulist 2021 (kell 00.00) kuni 30. septembrini 2021 (kell 24.00).

2. Lisaks lõikes 1 sätestatud keelule on 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel asuva WCPFC konventsiooni ala avamerel keelatud üles seada peibutuspüügivahendeid veel kahe lisakuu jooksul: kas siis 1. aprillist 2021 (kell 00.00) kuni 31. maini 2021 (kell 24.00) või 1. novembrist 2021 (kell 00.00) kuni 31. detsembrini 2021 (kell 24.00).

3. Lõiget 2 ei kohaldata järgmistel juhtudel:

a) reisi lõpuosas, kui laeval ei ole piisavalt vaba lastiruumi kogu püütud kala mahutamiseks;

b) kui kala on inimtoiduks kõlbmatu muudel põhjustel kui alamõõdulisuse tõttu või

c) kui külmutusseadmetel tekib tõsine rike.

4. Liikmesriigid tagavad, et ükski nende seinnoodalaev ei kasutaks ühelgi ajal merel rohkem kui 350 peibutuspüügivahendit, millel on mõõtevahenditega varustatud aktiveeritud poi. Poi aktiveeritakse ainult laeva pardal.

5. Kõik lõike 1 kohases WCPFC konventsiooni ala osas püügiga tegelevad seinnoodalaevad hoiavad pardal ning laadivad ümber ja lossivad kõik püütud suursilm-tuunid, kulduim-tuunid ja vööttuunid.

Artikkel 46

Mõõkkala püügi luba omavate liidu kalalaevade arvu piiramine

WCPFC konventsiooni alal 20° lõunalaiusest lõuna pool asuvates piirkondades mõõkkala (*Xiphias gladius*) püügiks luba omavate liidu kalalaevade suurim arv on esitatud IX lisas.

Artikkel 47

Mõõkkala püügi piirnormid õngejadapüügil 20° lõunalaiusest lõuna pool

Liikmesriigid tagavad, et mõõkkala (*Xiphias gladius*) püük õngejadadega 20° lõunalaiusest lõuna pool ei ületa 2021. aastal IG lisas sätestatud piirmäära. Samuti tagavad liikmesriigid, et selle meetme tulemusel ei kandu mõõkkala püügikoormus 20° lõunalaiusest põhja poole.

Artikkel 48

Siid-hallhaid ja pikkuim-hallhaid

1. WCPFC konventsiooni alal on keelatud pardal hoida, ümber laadida, lossida või ladustada järgmiste liikide rümpasid või nende osi:

a) siid-hallhaid (*Carcharhinus falciformis*),

b) pikkuim-hallhaid (*Carcharhinus longimanus*).

2. Lõikes 1 osutatud liikide isendite juhupüügi korral ei tohi neid kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

Artikkel 49

IATTC ja WCPFC vaheline kattuv piirkond

1. Laevad, mis on kantud üksnes WCPFC registrisse, peavad järgima käesolevas jaos sätestatud meetmeid, kui need püüavad kala IATTC ja WCPFC vahelises kattuvas piirkonnas.

2. Laevad, mis on kantud nii WCPFC kui ka IATTC registrisse, samuti laevad, mis on kantud üksnes IATTC registrisse, peavad järgima artikli 38 lõike 1 punktis a, artikli 38 lõigetes 2, 3 ja 4 ning artiklites 39, 40 ja 41 sätestatud meetmeid, kui need püüavad kala IATTC ja WCPFC vahelises kattuvas piirkonnas.

10. jagu

Beringi meri

Artikkel 50

Kalapüügikeeld Beringi mere avamerel

Beringi mere avamerel on keelatud püüda vaikse ookeani mintaid (*Gadus chalcogrammus*).

11. jagu

SIOFA kokkuleppega hõlmatud piirkond

Artikkel 51

Põhjapüügi piirangud

Liikmesriigid tagavad, et nende lipu all sõitvad laevad, mis püüavad kala SIOFA kokkuleppega hõlmatud piirkonnas:

a) piiravad oma iga-aastast põhjapüügi koormust ja saaki nende aastate keskmisele aastasele tasemele, mil nende laevad kõnealuses SIOFA kokkuleppega hõlmatud piirkonnas tegutsesid, vaatlusperioodi jooksul, mille kohta on olemas komisjonile deklareeritud andmed;

b) ei laienda põhjapüügi koormuse ruumilist jaotust, välja arvatud õngejadade ja mõrdade kasutamise meetodid, kaugemale piirkondadest, kus viimastel aastatel püük toimus;

c) ei tohi kalastada IK lisas kindlaks määratud Atlantis Banki, Corali, Fools Flati, Middle of Whati, Walter's Shoali ajutistel kaitsealadel, välja arvatud püük õngejadade ja lõkspüünistega ning tingimusel, et kõnealustes piirkondades kala püüdes peab alati pardal olema teadusvaatleja.

III JAOTIS

KOLMANDATE RIIKIDE LAEVADE KALAPÜÜGIVÕIMALUSED LIIDU VETES

Artikkel 52

Norra lipu all sõitvad kalalaevad ja Fääri saartel registreeritud kalalaevad

Norra lipu all sõitvatele kalalaevadele ja Fääri saartel registreeritud kalalaevadele võib anda loa püüda liidu vetes kala käesoleva määruse I lisas kindlaks määratud lubatud kogupüügi piires ning nende suhtes kohaldatakse käesolevas määruses ja määruse (EL) 2017/2403 III jaotises sätestatud tingimusi.

Artikkel 53

Ühendkuningriigi lipu all sõitvad, Ühendkuningriigis registreeritud ja Ühendkuningriigi kalandusametilt püügiloa saanud kalalaevad

Ühendkuningriigi lipu all sõitvatele kalalaevadele, mis on registreeritud Ühendkuningriigis ja mis on saanud Ühendkuningriigi kalandusametilt püügiloa, võib anda loa püüda liidu vetes kala käesoleva määruse I lisas kindlaks määratud lubatud kogupüügi piires ning nende suhtes kohaldatakse käesolevas määruses ja määruse (EL) 2017/2403 III jaotises sätestatud tingimusi.

Artikkel 54

Venezuela lipu all sõitvad kalalaevad

Venezuela lipu all sõitvate kalalaevade suhtes kohaldatakse käesolevas määruses ja määruse (EL) 2017/2403 III jaotises sätestatud tingimusi.

Artikkel 55

Kalapüügiload

Liidu vetes kala püüdvatele kolmandate riikide kalalaevadele antavate kalapüügilubade suurim arv on esitatud V lisa B osas.

Artikkel 56

Püügi ja kaaspüügi lossimise tingimused

Artiklis 8 sätestatud tingimusi kohaldatakse kolmandate riikide selliste laevade püügi ja kaaspüügi suhtes, mis püüavad kala artiklis 55 osutatud lubade alusel.

Artikkel 57

Keelatud liigid

1. Kolmandate riikide laevadel on liidu vetes keelatud püüda, pardal hoida, ümber laadida ja lossida järgmisi liike:

a) täht-sünkrai (*Raja radiata*) ICESi 2.a, 3.a ja 7.d rajooni ning ICESi 4. alapiirkonna liidu vetes;

b) sileda tiibrai (*Dipturus batis*) kompleks (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*) ICESi 2.a rajooni ning ICESi 3., 4., 6., 7., 8., 9. ja 10. alapiirkonna liidu vetes;

c) õngejadadega püütud supi-nugishai (*Galeorhinus galeus*) ICESi 2.a rajooni ning ICESi 1., 4., 5., 6., 7., 8., 12. ja 14. alapiirkonna liidu vetes;

d) šokolaadhai (*Dalatias licha*), luits-nokkhai (*Deania calcea*), soomus-astelhai (*Centrophorus squamosus*), suur tumehai (*Etmopterus princeps*) ja portugali süvahai (*Centroscymnus coelolepis*) ICESi 2.a rajooni ning ICESi 1., 4. ja 14. alapiirkonna liidu vetes;

e) harilik heeringahai (*Lamna nasus*) liidu vetes;

f) ogarai (*Raja clavata*) ICESi 3.a rajooni liidu vetes;

g) laineline rai (*Raja undulata*) ICESi 6., 9. ja 10. alapiirkonna liidu vetes;

h) harilik logardrai (*Rhinobatos rhinobatos*) Vahemeres;

i) vaalhai (*Rhincodon typus*) kõigis vetes;

j) harilik ogahai (*Squalus acanthias*) ICESi 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9. ja 10. alapiirkonna liidu vetes.

2. Lõikes 1 osutatud liikide isendite juhupüügi korral ei tohi neid kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

IV JAOTIS

LÕPPSÄTTED

Artikkel 58

Komiteemenetlus

1. Komisjoni abistab määrusega (EL) nr 1380/2013 asutatud kalanduse ja vesiviljeluse korralduskomitee. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.

2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Artikkel 59

Üleminekusäte

Artikleid 11, 19, 20, 27, 33, 34, 41, 42, 43, 48, 50 ja 57 kohaldatakse *mutatis mutandis* ka 2022. aastal, kuni jõustub määrus, millega määratakse kindlaks kalapüügivõimalused 2022. aastaks.

Artikleid 15, 16 ja 17 kohaldatakse kuupäevani, mil hakatakse kohaldama määruse (EL) 2019/1241 artikli 15 lõike 2 kohast delegeeritud õigusakti, millega muudetakse nimetatud määruse VI lisa, kehtestades vastavad tehnilised meetmed seoses loodepiirkonna vetega.

Artikkel 60

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2021.

Artikli 11 lõikeid 1, 2, 3 ja 5 ning artikleid 14 ja 18 kohaldatakse 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2021.

Artiklite 28, 29 ja 30 ning VII lisa sätteid selles lisas osutatud kalavarude püügi võimaluste kohta CCAMLRi konventsiooni alal kohaldatakse alates 1. detsembrist 2020.

II lisas esitatud püügikoormuse piiranguid käsitlevaid sätteid kohaldatakse alates 1. veebruarist 2021 kuni 31. jaanuarini 2022.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 28. jaanuar 2021

Nõukogu nimel
eesistuja
A. P. ZACARIAS

LISA

LISADE NIMEKIRI

I LISA:	Liidu kalalaevadele lubatud kogupüük (TAC) püügipiirangutega piirkondades, liikide ja piirkondade kaupa
IA LISA:	Skagerrak, Kattegat, ICESi 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 12. ja 14. alapiirkond, CECAFi liidu veed, Prantsuse Guajaana veed
IB LISA:	Atlandi ookeani kirdeosa ja Gröönimaa, ICESi 1., 2., 5., 12. ja 14. alapiirkond ning NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed
IC LISA:	Atlandi ookeani loodeosa – NAFO konventsiooni ala
ID LISA:	ICCATi konventsiooni ala
IE LISA:	Atlandi ookeani kaguosa – SEAFO konventsiooni ala
IF LISA:	Ringhoovuse tuun – levikualad
IG LISA:	WCPFC konventsiooni ala
IH LISA:	SPRFMO konventsiooni ala
IJ LISA:	IOTC pädevusalasse kuuluv ala
IK LISA:	SIOFA kokkuleppega hõlmatud piirkond
IL LISA:	IATTC konventsiooni ala
II LISA:	Laevade püügikoormus seoses hariliku merikeele varude majandamisega La Manche'i läänеosas ICESi 7.e rajoonis
III LISA:	Tobiavarude majandamise piirkonnad ICESi 2.a ja 3.a rajoonis ning ICESi 4. alapiirkonnas
IV LISA:	Kudeva tursa kaitseks kehtestatud hooajalised püügikeelud
V LISA:	Kalapüügiload
VI LISA:	ICCATi konventsiooni ala
VII LISA:	CCAMLRi konventsiooni ala
VIII LISA:	IOTC pädevusalasse kuuluv ala
IX LISA:	WCPFC konventsiooni ala

I LISA

LIIDU KALALAEVADELE LUBATUD KOGUPÜÜK (TAC) PÜÜGIPIIRANGUTEGA PIIRKONDADES, LIIKIDE JA PIIRKONDADE KAUPA

Lisade tabelites esitatakse kalavarude kaupa lubatud kogupüük (TAC) ja kvoodid (eluskaalu tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti) ning vajaduse korral nende kasutamisega seotud tingimused.

Kõigi lisades esitatud kalapüügivõimaluste suhtes kohaldatakse määruses (EÜ) nr 1224/2009 sätestatud norme, eelkõige selle artikleid 33 ja 34.

Lisades toodud viited püügipiirkondadele on viited ICESi püügipiirkondadele, kui ei ole määratletud teisiti. Igas piirkonnas viidatakse kalavarudele liigi teadusliku nimetuse tähestikulises järjekorras. Regulatiivsetel eesmärkidel identifitseeritakse liike ainult teaduslike nimetuste alusel. Tavanimetused on antud selguse huvides.

IA–IL lisa kuuluvad I lisa alla.

Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse järgmist liikide teaduslike nimetuste ja tavanimetuste vastavuse tabelit:

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
Ammodytes spp.	SAN	Tobiad
Argentina silus	ARU	Põhjaatlandi hõbekala
Beryx spp.	ALF	Limapead
Brosme brosme	USK	Meriluts
Caproidae	BOR	Hirvkalalased
Centrophorus squamosus	GUQ	Soomus-astelhai
Centroscymnus coelolepis	CYO	Portugali süvahai
Chaceon spp.	GER	Kuldkrabid
Chaenocephalus aceratus	SSI	Krokodilljääkala
Champsocephalus gunnari	ANI	Gunnari haugjääkala
Channichthys rhinoceratus	LIC	Kerguéleni jääkala
Chionoecetes spp.	PCR	Lumekrabid
Clupea harengus	HER	Heeringas
Coryphaenoides rupestris	RNG	Kalju-tömppeakala
Dalatias licha	SCK	Šokolaadhai
Deania calcea	DCA	Luits-nokkhai
Dicentrarchus labrax	BSS	Harilik huntahven
Dipturus batis (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*)	RJB	Sileda tiibrai kompleks
Dissostichus eleginoides	TOP	Patagoonia kihvkala
Dissostichus mawsoni	TOA	Antarktika kihvkala
Dissostichus spp.	TOT	Kihvkalad
Engraulis encrasicolus	ANE	Euroopa anšoovis
Etmopterus princeps	ETR	Suur tumehai

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
Etmopterus pusillus	ETP	Ühtlane tumehai
Euphausia superba	KRI	Tavaline hiilgevähk
Gadus morhua	COD	Tursk
Galeorhinus galeus	GAG	Supi-nugishai
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Harilik pikklest
Hippoglossoides platessoides	PLA	Harilik karelest
Hoplostethus atlanticus	ORY	Oranž karekala
Illex illecebrosus	SQI	Lühiuimkalmaar
Lamna nasus	POR	Harilik heeringahai
Lepidorhombus spp.	LEZ	Kenakammeljad
Leucoraja naevus	RJN	Kägu-helerai
Limanda ferruginea	YEL	Ruske soomuslest
Lophiidae	ANF	Merikuratlased
Macrourus spp.	GRV	Pikksabad
Makaira nigricans	BUM	Sinine marliin
Mallotus villosus	CAP	Moiva
Manta birostris	RMB	Hiid-sarvikrai
Martialia hyadesi	SQS	Tähtkalmaar
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Kiltsursk
Merlangius merlangus	WHG	Merlang
Merluccius	HKE	Euroopa merluus
Micromesistius poutassou	WHB	Põhjaputassuu
Microstomus kitt	LEM	Väikesuulest
Molva dypterygia	BLI	Sinine molva
Molva molva	LIN	Harilik molva
Nephrops norvegicus	NEP	Norra salehomaar
Notothenia gibberifrons	NOG	Küürlaup-rüntnototeen
Notothenia rossii	NOR	Marmornototeenia
Notothenia squamifrons	NOS	Hall soomusnototeen
Pandalus borealis	PRA	Harilik süvameregarneel
Paralomis spp.	PAI	Ogakrabid
Penaeus spp.	PEN	Viburhännakud
Pleuronectes platessa	PLE	Atlandi merilest
Pleuronectiformes	FLX	Lestalised
Pollachius pollachius	POL	Pollak
Pollachius virens	POK	Põhjaatlandi süsikas

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
Scophthalmus maximus	TUR	Harilik kammeljas
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	Tume ebajääkala
Pseudopentaceros spp.	EDW	Kultkala
Raja alba	RJA	Valgerai
Raja brachyura	RJH	Valgetäpp-rai
Raja circularis	RJI	Ümar helerai
Raja clavata	RJC	Ogarai
Raja fullonica	RJF	Šagrään-helerai
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Mustkõht-tiibrai
Raja microocellata	RJE	Peentäpp-rai
Raja montagui	RJM	Täpiline rai
Raja radiata	RJR	Täht-sünkrai
Raja undulata	RJU	Musterrai
Rajiformes	SRX	Railised
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Süvalest
Sardina pilchardus	PIL	Sardiin
Scomber scombrus	MAC	Harilik makrell
Scophthalmus rhombus	BLL	Sile kammeljas
Sebastes spp.	RED	Meriahvenad
Solea solea	SOL	Harilik merikeel
Solea spp.	SOO	Merikeeled
Sprattus sprattus	SPR	Kilu
Squalus acanthias	DGS	Harilik ogahai
Tetrapturus albidus	WHM	Valge piikkoon
Thunnus alalunga	ALB	Pikkuim-tuun
Thunnus maccoyii	SBF	Ringhoovuse tuun
Thunnus obesus	BET	Suursilm-tuun
Thunnus thynnus	BFT	Harilik tuun
Trachurus murphyi	CJM	Tšiili stauriid
Trachurus spp.	JAX	Stauriidid
Trisopterus esmarkii	NOP	Norra tursik
Urophycis tenuis	HKW	Valge ameerikaluts
Xiphias gladius	SWO	Mõõkkala

Järgmine tavanimetuste ja teaduslike nimetuste vastavuse tabel on esitatud üksnes selgitamiseks:

Tavanimetus	Kolmetäheline kood	Teaduslik nimetus
Antarktika kihvkala	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Atlandi merilest	PLE	Pleuronectes platessa
Euroopa anšoovis	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Euroopa merluus	HKE	*Merluccius*
Gunnari haugjääkala	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Hall soomusnototeen	NOS	*Notothenia squamifrons*
Harilik heeringahai	POR	*Lamna nasus*
Harilik huntahven	BSS	*Dicentrarchus labrax*
Harilik kammeljas	TUR	*Scophthalmus maximus*
Harilik karelest	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Harilik makrell	MAC	*Scomber scombrus*
Harilik merikeel	SOL	*Solea solea*
Harilik molva	LIN	*Molva molva*
Harilik ogahai	DGS	*Squalus acanthias*
Harilik pikklest	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Harilik süvameregarneel	PRA	*Pandalus borealis*
Harilik tuun	BFT	*Thunnus thynnus*
Heeringas	HER	*Clupea harengus*
Hiid-sarvikrai	RMB	Manta birostris
Hirvkalalased	BOR	*Caproidae*
Kalju-tömppeakala	RNG	Coryphaenoides rupestris
Kenakammeljad	LEZ	*Lepidorhombus spp.*
Kerguéleni jääkala	LIC	Channichthys rhinoceratus
Kihvkalad	TOT	*Dissostichus spp.*
Kiltttursk	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Kilu	SPR	*Sprattus sprattus*
Krokodilljääkala	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
Kuldkrabid	GER	*Chaceon spp.*
Kultkala	EDW	*Pseudopentaceros spp.*
Kägu-helerai	RJN	Leucoraja naevus
Küürlaup-rüntnototeen	NOG	*Notothenia gibberifrons*
Lestalised	FLX	*Pleuronectiformes*
Limapead	ALF	*Beryx spp.*
Luits-nokkhai	DCA	*Deania calcea*

Tavanimetus	Kolmetäheline kood	Teaduslik nimetus
Lumekrabid	PCR	*Chionoecetes* spp.
Lühiuimkalmaar	SQI	*Illex illecebrosus*
Marmornototeenia	NOR	*Notothenia rossii*
Meriahvenad	RED	*Sebastes spp.*
Merikeeled	SOO	*Solea spp.*
Merikuratlased	ANF	*Lophiidae*
Meriluts	USK	*Brosme brosme*
Merlang	WHG	*Merlangius merlangus*
Moiva	CAP	*Mallotus villosus*
Musterrai	RJU	*Raja undulata*
Mustkõht-tiibrai	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Mõõkkala	SWO	Xiphias gladius
Norra salehomaar	NEP	*Nephrops norvegicus*
Norra tursik	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Ogakrabid	PAI	*Paralomis spp.*
Ogarai	RJC	Raja clavata
Oranž karekala	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Patagoonia kihvkala	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Peentäpp-rai	RJE	Raja microocellata
Pikksabad	GRV	*Macrourus* spp.
Pikkuim-tuun	ALB	*Thunnus alalunga*
Pollak	POL	*Pollachius pollachius*
Portugali süvahai	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Põhjaatlandi hõbekala	ARU	*Argentina silus*
Põhjaatlandi süsikas	POK	*Pollachius virens*
Põhjaputassuu	WHB	Micromesistius poutassou
Railised	SRX	*Rajiformes*
Ringhoovuse tuun	SBF	*Thunnus maccoyii*
Ruske soomuslest	YEL	Limanda ferruginea
Sardiin	PIL	*Sardina pilchardus*
Sile kammeljas	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Sileda tiibrai kompleks	RJB	*Dipturus batis (Dipturus cf. flossada ja Dipturus cf. intermedia)*
Sinine marliin	BUM	*Makaira nigricans*
Sinine molva	BLI	*Molva dypterygia*
Soomus-astelhai	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Stauriidid	JAX	*Trachurus spp.*

Tavanimetus	Kolmetäheline kood	Teaduslik nimetus
Supi-nugishai	GAG	Galeorhinus galeus
Suur tumehai	ETR	Etmopterus princeps
Suursilm-tuun	BET	*Thunnus obesus*
Süvalest	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Šagrään-helerai	RJF	*Raja fullonica*
Šokolaadhai	SCK	*Dalatias licha*
Tavaline hiilgevähk	KRI	*Euphausia superba*
Tobiad	SAN	*Ammodytes spp.*
Tšiili stauriid	CJM	*Trachurus murphyi*
Tume ebajääkala	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
Tursk	COD	Gadus morhua
Tähtkalmaar	SQS	*Martialia hyadesi*
Täht-sünkrai	RJR	*Raja radiata*
Täpiline rai	RJM	*Raja montagui*
Valge ameerikaluts	HKW	*Urophycis tenuis*
Valge piikkoon	WHM	*Tetrapturus albidus*
Valgerai	RJA	*Raja alba*
Valgetäpp-rai	RJH	*Raja brachyura*
Viburhännakud	PEN	*Penaeus spp.*
Väikesuulest	LEM	*Microstomus kitt*
Ühtlane tumehai	ETP	*Etmopterus pusillus*
Ümar helerai	RJI	*Raja circularis*

IA LISA

SKAGERRAK, KATTEGAT, ICESi 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 12. JA 14. ALAPIIRKOND, CECAFi LIIDU VEED, PRANTSUSE GUAJAANA VEED

Liik:	tobiad ja seotud kaaspüük *Ammodytes spp.*	Püügipiirkond: 2.a, 3.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (1)
Taani	0 (2)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Saksamaa	0 (2)	
Rootsi	0 (2)	
Liit	0 (2)	
Ühendkuningriik	0 (2)	
TAC	0	

(1) Välja arvatud veed, mis asuvad kuue meremiili kaugusel Ühendkuningriigi lähtejoonest Shetlandi, Fair Isle'i ja Foula juures.

(2) Merlangi ja hariliku makrelli kaaspüük võib moodustada kuni 2 % kvoodist (OT1/*2A3A4X). Merlangi ja hariliku makrelli kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt sellele sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid järgmistes III lisas määratletud tobiavarude majandamise piirkondades:

Püügipiirkond: tobiavarude majandamispiirkonna liidu veed

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Taani	0	0	0	0	0	0	0
Saksamaa	0	0	0	0	0	0	0
Rootsi	0	0	0	0	0	0	0
Liit	0	0	0	0	0	0	0
Ühendkuningriik	0	0	0	0	0	0	0
Kokku	0	0	0	0	0	0	0

Liik:	põhjaatlandi hõbekala *Argentina silus*	Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (ARU/1/2.)
Saksamaa	6	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	2	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Madalmaad	5		
Liit	13		
Ühendkuningriik	10		
TAC	23		

Liik:	põhjaatlandi hõbekala *Argentina silus*	Püügipiirkond:	3.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (ARU/3A4-C)
Taani	273	Ennetuslik TAC	
Saksamaa	3	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	2		
Iirimaa	2		
Madalmaad	13		
Rootsi	11		
Liit	304		
Ühendkuningriik	5		
TAC	309		

Liik:	põhjaatlandi hõbekala *Argentina silus*	Püügipiirkond:	5., 6. ja 7. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (ARU/567.)
Saksamaa	71	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	2	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	66		
Madalmaad	742		
Liit	881		
Ühendkuningriik	52		
TAC	933		

Liik:	meriluts *Brosme brosme*		Püügipiirkond:	1., 2. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (USK/1214EI)
Saksamaa	2	(1)	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	2	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Muud	1	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	5	(1)		
Ühendkuningriik	2	(1)		
TAC	7			

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (USK/1214EI_AMS).

Liik:	meriluts *Brosme brosme*		Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna liidu veed (USK/04-C.)
Taani	17		Ennetuslik TAC	
Saksamaa	5		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Prantsusmaa	12		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Rootsi	2			
Muud	2	(1)		
Liit	38			
Ühendkuningriik	26			
TAC	64			

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (USK/04-C_AMS).

Liik:	meriluts *Brosme brosme*		Püügipiirkond:	5., 6. ja 7. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (USK/567EI.)
Saksamaa	4		Ennetuslik TAC	
Hispaania	15		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	176		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Iirimaa	17			
Muud	4	(1)		
Liit	216			
Norra	731	(2) (3) (4) (5)		
Ühendkuningriik	85			
TAC	1 032			

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (USK/567EI_AMS).

(2) Võib püüda 2.a, 4., 5.b, 6. ja 7. püügipiirkonna liidu vetes (USK/*24X7C).

(3) Eritingimus: selle alusel on lubatud 5.b, 6. ja 7. püügipiirkonnas muude kalaliikide juhupüük 25 % laeva kohta igal ajal. Seda protsenti võib suurendada esimese 24 tunni jooksul pärast kalapüügi algust konkreetses piirkonnas. Muude liikide juhupüügi üldkogus 5.b, 6. ja 7. püügipiirkonnas ei tohi ületada allpool esitatud kogust tonnides (OTH/*5B67-). Selle sätte alusel ei või kaaspüügil püütud turska 6.a püügipiirkonnas olla rohkem kui 5 %.

750

(4) Kaasa arvatud harilik molva. Järgmised Norra kvoodid on ainult õngejadadega püügiks 5.b, 6. ja 7. püügipiirkonnas:

Harilik molva (LIN/*5B67-)	2 000
Meriluts (USK/*5B67-)	731

(5) Merilutsu ja hariliku molva Norra kvoodid on vastastikku asendatavad kuni järgmistes kogustes (tonnides):

500

Liik:	meriluts *Brosme brosme*	Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna Norra veed (USK/04-N.)
Belgia	0	Ennetuslik TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4. Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Taani	41		
Saksamaa	0		
Prantsusmaa	0		
Madalmaad	0		
Liit	41		
Ühendkuningriik	1		
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	hirvkalalased *Caproidae*	Püügipiirkond:	6., 7. ja 8. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (BOR/678-)
Taani	1 175	Ennetuslik TAC	
Iirimaa	3 309	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	4 484		
Ühendkuningriik	304		
TAC	4 788		

Liik:	heeringas (1) *Clupea harengus*		Püügipiirkond:	3a (HER/03A.)
Taani	2 577	(2)	Analüütiline TAC	
Saksamaa	41	(2)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Rootsi	2 696	(2)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	5 314	(2)		
Norra	818			
Fääri saared	0	(3)		
TAC	6 132			

(1) Püütud kogused, kui heeringas on püütud püügivahenditega, mille võrgusilma suurus on vähemalt 32 mm.

(2) Eritingimus: kuni 50 % sellest kogusest võib püüda 4. püügipiirkonna liidu vetes (HER/*04-C.).

(3) Võib püüda üksnes Skagerrakis (HER/*03AN.)

Liik:	heeringas (1) *Clupea harengus*		Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna liidu ja Norra veed 53°30′ põhjalaiusest põhja pool (HER/4AB.)
Taani	14 867		Analüütiline TAC	
Saksamaa	9 851		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Prantsusmaa	5 168		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Madalmaad	12 929			
Rootsi	978			
Liit	43 793			
Fääri saared	63			
Norra	27 913	(2)		
Ühendkuningriik	13 896			
TAC	96 252			

(1) Püütud kogused, kui heeringas on püütud püügivahenditega, mille võrgusilma suurus on vähemalt 32 mm.

(2) Selle kvoodi piires püütud saak arvutatakse maha TACi Norra osast. Selle kvoodi piires ei tohi 4.a ja 4.b püügipiirkonna (HER/*4AB-C) liidu vetes püüda suuremaid koguseid tonnides kui järgnevalt esitatud. Kuni 10 000 tonni suurune lisakogus antakse juhul, kui Norra taotleb sellist suurendamist.

	12 500

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi liit Norra vetes 62° põhjalaiusest lõuna pool püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid. Kui liit taotleb sellist suurendamist, eraldatakse kuni 2 500 tonni suurune lisakogus.

Norra veed 62° põhjalaiusest lõuna pool (HER/*4N-S62)	
Liit	12 500

Liik:	heeringas *Clupea harengus*		Püügipiirkond:	Norra veed 62° põhjalaiusest lõuna pool (HER/4N-S62)
Rootsi	237	(1)	Analüütiline TAC	
Liit	237		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
			Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
			Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	96 252			

(1) Tursa, kilttursa, pollaki ning merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvatakse nende kalaliikide kvoodist maha.

Liik:	heeringas (1) *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	3a (HER/03A-BC)
Taani	1 423	Analüütiline TAC	
Saksamaa	13	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Rootsi	229	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	1 665		
TAC	1 665		

(1) Üksnes kogused, kui heeringas on kaaspüügina püütud püügivahenditega, mille võrgusilma suurus on väiksem kui 32 mm.

Liik:	heeringas (1) *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	4. ja 7.d püügipiirkond ning 2.a püügipiirkonna liidu veed (HER/2A47DX)
Belgia	11	Analüütiline TAC	
Taani	2 143	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	11	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	11		
Madalmaad	11		
Rootsi	11		

Liik:	heeringas (1) *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	4. ja 7.d püügipiirkond ning 2.a püügipiirkonna liidu veed (HER/2A47DX)
Liit	2 198		
Ühendkuningriik	41		
TAC	2 239		

(1) Üksnes kogused, kui heeringas on kaaspüügina püütud püügivahenditega, mille võrgusilma suurus on väiksem kui 32 mm.

Liik:	heeringas (1) *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	4.c, 7.d (2) (HER/4CXB7D)
Belgia	2 158 (3)	Analüütiline TAC	
Taani	200 (3)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	133 (3)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	2 569 (3)		
Madalmaad	4 541 (3)		
Liit	9 601 (3)		
Ühendkuningriik	988 (3)		
TAC	96 252		

(1) Üksnes sellise heeringa kogused, mis on püütud püügivahenditega, mille võrgusilma suurus on vähemalt 32 mm.

(2) Välja arvatud Blackwateri kalavaru: viide heeringavarule Thamesi suudme merepiirkonnas, mis piirneb joonega, mis kulgeb otse lõuna suunas Landguard Pointist (51°56′ N, 1°19,1′ E) 51°33′ põhjalaiuseni ning sealt otse lääne suunas Ühendkuningriigi rannikul asuva punktini.

(3) Eritingimus: sellest kvoodist kuni 50 % võib püüda 4.b püügipiirkonnas (HER/*04B.).

Liik:	heeringas *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	5.b, 6.b ja 6.aN püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (1) (HER/5B6ANB)
Saksamaa	97 (2)	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	19 (2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Iirimaa	132 (2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Madalmaad	97 (2)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	345 (2)		
Ühendkuningriik	526 (2)		
TAC	871		

(1) Viide heeringavarudele ICESi 6.a püügipiirkonna selles osas, mis asub 7° läänepikkusest ida pool ja 55°põhjalaiusest põhja pool või 7°läänepikkusest lääne pool ja 56°põhjalaiusest põhja pool, välja arvatud Clyde'i piirkond.

(2) Heeringat on keelatud püüda või pardal hoida selle TACi kohaldamisalasse jäävate ICESi püügipiirkondade neis vetes, mis asuvad vahemikus 56° põhjalaiust ja 57°30′ põhjalaiust, välja arvatud kuue meremiiline vöönd mõõdetuna Ühendkuningriigi territoriaalvete lähtejoonest.

Liik:	heeringas *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	6.aS (1), 7.b ja 7.c (HER/6AS7BC)
Iirimaa	309	Ennetuslik TAC	
Madalmaad	31	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	340	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4. Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	340		

(1) Viide heeringavarudele 6.a püügipiirkonnas, 56°00′ põhjalaiusest lõuna pool ja 07°00′ läänepikkusest lääne pool.

Liik:	heeringas *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	7a (1) (HER/07A/MM)
Iirimaa	525	Analüütiline TAC	
Liit	525	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Ühendkuningriik	1 491	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	2 016		

(1) Käesolevat püügipiirkonda on vähendatud järgmiste piiridega:
— põhjas laiuskraad 52°30’ N,
— lõunas laiuskraad 52°00’ N,
— läänes Iirimaa rannik,
— idas Ühendkuningriigi rannik.

Liik:	heeringas *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	7.e ja 7.f (HER/7EF.)
Prantsusmaa	116	Ennetuslik TAC	
Liit	116	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Ühendkuningriik	116		
TAC	232		

Liik:	heeringas *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	7.g (1), 7.h (1), 7.j (1) ja 7.k (1) (HER/7G-K.)
Saksamaa	3 (2)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	14 (2)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	188 (2)		

Liik:	heeringas *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	7.g (1), 7.h (1), 7.j (1) ja 7.k (1) (HER/7G-K.)
Madalmaad	14 (2)		
Liit	219 (2)		
Ühendkuningriik	0 (2)		
TAC	219 (2)		

(1) Käesolevat püügipiirkonda on suurendatud järgmiste piiridega:
— põhjas laiuskraad 52°30' N,
— lõunas laiuskraad 52°00' N,
— läänes Iirimaa rannik,
— idas Ühendkuningriigi rannik.

(2) Seda kvooti võib eraldada üksnes kontrollpüüki tegevatele laevadele, et võimaldada kõnealuse kalavaru kohta ICESi hinnangu koostamiseks vajalike kalandusandmete kogumist. Asjaomased liikmesriigid peavad enne püügi lubamist teatama komisjonile laeva(de) nime(d).

Liik:	euroopa anšoovis *Engraulis encrasicolus*	Püügipiirkond:	8 (ANE/08.)
Hispaania	29 700	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	3 300		
Liit	33 000		
TAC	33 000		

Liik:	euroopa anšoovis *Engraulis encrasicolus*	Püügipiirkond:	9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (ANE/9/3411)
Hispaania	0 (1)	Ennetuslik TAC	
Portugal	0 (1)		
Liit	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. juulist 2021 kuni 30. juunini 2022.

Liik:	tursk *Gadus morhua*	Püügipiirkond:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	1	Analüütiline TAC	
Taani	421	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	11		
Madalmaad	3		
Rootsi	74		

Liik:	tursk *Gadus morhua*	Püügipiirkond:	Skagerrak (COD/03AN.)
Liit	510		
TAC	526		

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	Kattegat (COD/03AS.)
Taani	75	(1)	Ennetuslik TAC	
Saksamaa	2	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Rootsi	46	(1)		
Liit	123	(1)		
TAC	123	(1)		

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	4; 2.a püügipiirkonna liidu vetes; 3.a püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgia	109	(1)	Analüütiline TAC	
Taani	625		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	396			
Prantsusmaa	134	(1)		
Madalmaad	353	(1)		
Rootsi	4			
Liit	1 621			
Norra	626	(2)		
Ühendkuningriik	1 433	(1)		
TAC	3 680			

(1) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda 7.d püügipiirkonnas (COD/07D.)

(2) Võib püüda liidu vetes. Selle kvoodi piires püütud saak arvutatakse maha TACi Norra osast.

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmises püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

4. püügipiirkonna Norra veed (COD/*04N-)

Liit	2 655

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	Norra veed 62° põhjalaiusest lõuna pool (COD/4N-S62)
Rootsi	96	(1)	Analüütiline TAC	
Liit	96		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
			Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei ole asjakohane		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	

(1) Kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvoodist maha.

Liik:	tursk *Gadus morhua*	Püügipiirkond:	6.b; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed 12° läänepikkusest lääne pool, 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (COD/5W6-14)
Belgia	0	Ennetuslik TAC	
Saksamaa	0	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	2		
Iirimaa	1		
Liit	3		
Ühendkuningriik	3		
TAC	6		

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	6.a; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed 12°00′ läänepikkusest ida pool (COD/5BE6A)
Belgia	1	(1)	Analüütiline TAC	
Saksamaa	5	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Prantsusmaa	51	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Iirimaa	71	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	128	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 9.	
Ühendkuningriik	193	(1)		
TAC	321	(1)		

(1) Üksnes tursa kaaspüük muude liikide püügi puhul. Tursa sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	7a (COD/07A.)
Belgia	1	(1)	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	2	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	43	(1)		
Madalmaad	0	(1)		

Liik:	tursk *Gadus morhua*	Püügipiirkond:	7a (COD/07A.)
Liit	46 (1)		
Ühendkuningriik	19 (1)		
TAC	65 (1)		

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	tursk *Gadus morhua*	Püügipiirkond:	7.b, 7.c, 7.e–k, 8, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (COD/7XAD34)
Belgia	5 (1)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	74 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Iirimaa	115 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Madalmaad	0 (1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	194 (1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 9.	
Ühendkuningriik	8 (1)		
TAC	202 (1)		

(1) Üksnes tursa kaaspüük muude liikide püügi puhul. Tursa sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	tursk *Gadus morhua*	Püügipiirkond:	7d (COD/07D.)
Belgia	9 (1)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	180 (1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Madalmaad	5 (1)		
Liit	194 (1)		
Ühendkuningriik	20 (1)		
TAC	214		

(1) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda: 4; 2.a püügipiirkonna liidu vetes; 3.a püügipiirkonna selles osas, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat (COD/*2A3X4).

Liik:	kenakammeljad Lepidorhombus spp.	Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (LEZ/2AC4-C)
Belgia	2	Analüütiline TAC	
Taani	2	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	2	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	

Liik:	kenakammeljad Lepidorhombus spp.	Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (LEZ/2AC4-C)
Prantsusmaa	12		
Madalmaad	10		
Liit	28		
Ühendkuningriik	703		
TAC	731		

Liik:	kenakammeljad Lepidorhombus spp.	Püügipiirkond:	5.b ja 6. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (LEZ/56-14)
Hispaania	168	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	654 (1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Iirimaa	191	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	1 013		
Ühendkuningriik	463 (1)		
TAC	1 476		

(1) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda 2.a ja 4. püügipiirkonna liidu vetes (LEZ/*2AC4C).

Liik:	kenakammeljad Lepidorhombus spp.	Püügipiirkond:	7 (LEZ/07.)
Belgia	127 (1)	Analüütiline TAC	
Hispaania	1 405 (2)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Prantsusmaa	1 705 (2)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	775 (2)		
Liit	4 012		
Ühendkuningriik	671 (2)		
TAC	4 683		

(1) 10 % sellest kvoodist võib kasutada 8.a, 8.b, 8.d ja 8.e püügipiirkonnas (LEZ/*8ABDE) kaaspüügiks merikeelte sihtpüügil.

(2) 35 % sellest kvoodist võib püüda 8.a, 8.b, 8.d ja 8.e püügipiirkonnas (LEZ/*8ABDE).

Liik:	kenakammeljad *Lepidorhombus spp.*	Püügipiirkond:	8.a, 8.b, 8.d ja 8.e (LEZ/8ABDE.)
Hispaania	248	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	200	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Liit	448	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	448		

Liik:	kenakammeljad *Lepidorhombus spp.*	Püügipiirkond:	8.c, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (LEZ/8C3411)
Hispaania	1 912	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	96	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Portugal	64		
Liit	2 072		
TAC	2 158		

Liik:	Merikuratlased *Lophiidae*		Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (ANF/2AC4-C)
Belgia	125	(1)	Ennetuslik TAC	
Taani	275	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	134	(1)		
Prantsusmaa	26	(1)		
Madalmaad	94	(1)		
Rootsi	3	(1)		
Liit	657	(1)		
Ühendkuningriik	2 865	(1)		
TAC	3 522			

(1) Eritingimus: sellest kuni 10 % võib püüda: 6; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelistes vetes (ANF/*56-14).

Liik:	merikuratlased *Lophiidae*	Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna Norra veed (ANF/04-N.)
Belgia	13	Ennetuslik TAC	
Taani	326	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Saksamaa	5	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Madalmaad	5	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	349		

Liik:	merikuratlased *Lophiidae*	Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna Norra veed (ANF/04-N.)
Ühendkuningriik	76		
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	merikuratlased *Lophiidae*		Püügipiirkond:	6; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (ANF/56-14)
Belgia	72	(1)	Ennetuslik TAC	
Saksamaa	82	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Hispaania	77			
Prantsusmaa	881	(1)		
Iirimaa	199			
Madalmaad	69	(1)		
Liit	1 380			
Ühendkuningriik	613	(1)		
TAC	1 993			

(1) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda 2.a ja 4. püügipiirkonna liidu vetes (ANF/*2AC4C).

Liik:	merikuratlased *Lophiidae*		Püügipiirkond:	7 (ANF/07.)
Belgia	816	(1)	Analüütiline TAC	
Saksamaa	91	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Hispaania	324	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	5 233	(1)		
Iirimaa	669	(1)		
Madalmaad	106	(1)		
Liit	7 239	(1)		
Ühendkuningriik	1 587	(1)		
TAC	8 826			

(1) Eritingimus: sellest kuni 10 % võib püüda 8.a, 8.b, 8.d ja 8.e püügipiirkonnas (ANF/*8ABDE).

Liik:	merikuratlased *Lophiidae*	Püügipiirkond:	8.a, 8.b, 8.d ja 8.e (ANF/8ABDE.)
Hispaania	343	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	1 909	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Liit	2 252	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	2 252		

Liik:	merikuratlased *Lophiidae*	Püügipiirkond:	8.c, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (ANF/8C3411)
Hispaania	2 934	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	3	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Portugal	584		
Liit	3 521		
TAC	3 672		

Liik:	kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	Püügipiirkond:	3a (HAD/03A.)
Belgia	3	Analüütiline TAC	
Taani	442	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	28	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Madalmaad	1		
Rootsi	52		
Liit	526		
TAC	548		

Liik:	kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	Püügipiirkond:	4; 2.a püügipiirkonna liidu veed (HAD/2AC4.)
Belgia	52	Analüütiline TAC	
Taani	354	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	225	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	393		
Madalmaad	39		
Rootsi	36		
Liit	1 099		
Norra	1 975		

Liik:	kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	Püügipiirkond:	4; 2.a püügipiirkonna liidu veed (HAD/2AC4.)
Ühendkuningriik	5 840		
TAC	8 914		

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmises püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

4. püügipiirkonna Norra veed
(HAD/*04N-)

Liit	5 161		

Liik:	kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	Püügipiirkond:	Norra veed 62° põhjalaiusest lõuna pool (HAD/4N-S62)
Rootsi	177 (1)	Analüütiline TAC	
Liit	177	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei ole asjakohane	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	

(1) Tursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvoodist maha.

Liik:	kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	Püügipiirkond:	6.b, 12. ja 14. piirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (HAD/6B1214)
Belgia	6	Analüütiline TAC	
Saksamaa	7	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Prantsusmaa	289	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	206		
Liit	508		
Ühendkuningriik	2 111		
TAC	2 619		

Liik:	kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	Püügipiirkond:	5.b ja 6.a piirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (HAD/5BC6A.)
Belgia	1 (1)	Analüütiline TAC	
Saksamaa	1 (1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Prantsusmaa	55 (1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	

Liik:	kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	Püügipiirkond:	5.b ja 6.a piirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (HAD/5BC6A.)
Iirimaa	163 (1)		
Liit	220		
Ühendkuningriik	774 (1)		
TAC	994		

(1) Sellest kvoodist võib kuni 10 % püüda: 4. püügipiirkonnas; 2.a püügipiirkonna liidu vetes (HAD/*2AC4.).

Liik:	kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	Püügipiirkond:	7.b–k, 8, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (HAD/7X7A34)
Belgia	30	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	1 810	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Iirimaa	603	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	2 443		
Ühendkuningriik	272		
TAC	2 715		

Liik:	kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	Püügipiirkond:	7a (HAD/07A.)
Belgia	13	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	57	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Iirimaa	342	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	412		
Ühendkuningriik	378		
TAC	790		

Liik:	merlang *Merlangius merlangus*	Püügipiirkond:	3a (WHG/03A.)
Taani	292	Ennetuslik TAC	
Madalmaad	1	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Rootsi	31		
Liit	324		
TAC	415		

Liik:	merlang *Merlangius merlangus*		Püügipiirkond:	4; 2.a püügipiirkonna liidu veed (WHG/2AC4.)
Belgia	82		Analüütiline TAC	
Taani	356		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	93		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	535			
Madalmaad	206			
Rootsi	1			
Liit	1 273			
Norra	304	(1)		
Ühendkuningriik	2 573			
TAC	4 290			

(1) Võib püüda liidu vetes. Selle kvoodi piires püütud saak arvutatakse maha TACi Norra osast.

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmises püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

4. püügipiirkonna Norra veed (WHG/*04N-)	
Liit	2 700

Liik:	merlang *Merlangius merlangus*		Püügipiirkond:	6; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (WHG/56-14)
Saksamaa	1	(1)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	14	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Iirimaa	68	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	83	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Ühendkuningriik	151	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 9.	
TAC	234	(1)		

(1) Üksnes merlangi kaaspüük muude liikide püügi puhul. Merlangi sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	merlang *Merlangius merlangus*		Püügipiirkond:	7a (WHG/07A.)
Belgia	1	(1)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	6	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Iirimaa	104	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Madalmaad	0	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	111	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 9.	

Liik:	merlang *Merlangius merlangus*	Püügipiirkond:	7a (WHG/07A.)
Ühendkuningriik	70 (1)		
TAC	181 (1)		

(1) Üksnes merlangi kaaspüük muude liikide püügi puhul. Merlangi sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	merlang *Merlangius merlangus*	Püügipiirkond:	7.b, 7.c, 7.d, 7.e, 7.f, 7.g, 7.h, 7.j ja 7.k (WHG/7X7A-C)
Belgia	23	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	1 411		
Iirimaa	1 018		
Madalmaad	12		
Liit	2 464		
Ühendkuningriik	252		
TAC	2 716		

Liik:	merlang *Merlangius merlangus*	Püügipiirkond:	8 (WHG/08.)
Hispaania	880	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	1 321		
Liit	2 201		
TAC	2 276		

Liik:	merlang ja pollak Merlangius merlangus ja Pollachius pollachius	Püügipiirkond:	Norra veed 62° põhjalaiusest lõuna pool (W/P/4N-S62)
Rootsi	48 (1)	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	48		
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Tursa, kilttursa ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvoodist maha.

Liik:	euroopa merluus *Merluccius*		Püügipiirkond:	3a (HKE/03A.)
Taani	784	(1)	Analüütiline TAC	
Rootsi	67	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Liit	851		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	851			

(1) Seda kvooti võib üle kanda 2.a ja 4. püügipiirkonna liidu vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb aga eelnevalt komisjonile teatada.

Liik:	euroopa merluus *Merluccius*		Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (HKE/2AC4-C)
Belgia	14	(1)	Analüütiline TAC	
Taani	570	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	65	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	126	(1)		
Madalmaad	33	(1)		
Liit	808	(1)		
Ühendkuningriik	178	(1)		
TAC	986			

(1) 3.a püügipiirkonnas võib sellest kvoodist kasutada kaaspüügiks kuni 10 % (HKE/*03A.).

Liik:	euroopa merluus *Merluccius*		Püügipiirkond:	6 ja 7; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (HKE/571214)
Belgia	146	(1)	Analüütiline TAC	
Hispaania	4 667		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Prantsusmaa	7 207	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	873			
Madalmaad	94	(1)		
Liit	12 987			
Ühendkuningriik	2 845	(1)		
TAC	15 832			

(1) Seda kvooti võib üle kanda 2.a ja 4. püügipiirkonna liidu vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb aga eelnevalt komisjonile teatada.

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmistes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	8.a, 8.b, 8.d ja 8.e (HKE/*8ABDE)
Belgia	19
Hispaania	753
Prantsusmaa	753
Iirimaa	94
Madalmaad	10
Liit	1 629
Ühendkuningriik	424

Liik:	euroopa merluus *Merluccius*		Püügipiirkond:	8.a, 8.b, 8.d ja 8.e (HKE/8ABDE.)
Belgia	5	(1)	Analüütiline TAC	
Hispaania	3 249		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Prantsusmaa	7 296		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Madalmaad	10	(1)		
Liit	10 560			
TAC	10 560			

(1) Seda kvooti võib üle kanda 4. püügipiirkonda ja 2.a püügipiirkonna liidu vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb aga eelnevalt komisjonile teatada.

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmistes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	6 ja 7; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (HKE/*57-14)
Belgia	1
Hispaania	941
Prantsusmaa	1 694
Madalmaad	3
Liit	2 639

Liik:	euroopa merluus *Merluccius*	Püügipiirkond:	8.c, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (HKE/8C3411)
Hispaania	5 320	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	511		
Portugal	2 483		
Liit	8 314		
TAC	8 517		

Liik:	põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	Püügipiirkond:	2. ja 4. püügipiirkonna Norra veed (WHB/24-N.)
Taani	0	Analüütiline TAC	
Liit	0	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Ühendkuningriik	0		
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*		Püügipiirkond:	1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8.a, 8.b, 8.d, 8.e, 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (WHB/1X14)
Taani	32 399	(1)	Analüütiline TAC	
Saksamaa	12 597	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Hispaania	27 468	(1) (2)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	22 547	(1)		
Iirimaa	25 089	(1)		
Madalmaad	39 507	(1)		
Portugal	2 552	(1) (2)		
Rootsi	8 015	(1)		
Liit	170 174	(1) (3)		
Norra	64 935			
Fääri saared	6 500			
Ühendkuningriik	42 040	(1)		
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Eritingimus: liidu kasutatava kokku 24 375 tonni suuruse juurdepääsu piirnormi raames võivad liikmesriigid oma kvoodist Fääri saarte vetes (WHB/*05-F) püüda järgmise protsendi: 14,3 %.

(2) Seda kvooti võib üle kanda 8.c, 9. ja 10. püügipiirkonda; CECAFi 34.1.1 liidu vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb aga eelnevalt komisjonile teatada.

(3) Eritingimus: liidu kvootidest 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8.a, 8.b, 8.d, 8.e, 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes (WHB/*NZJM1) ning 8.c, 9. ja 10. püügipiirkonnas, CECAFi 34.1.1 liidu vetes (WHB/*NZJM2) võib Norra majandusvööndis või Jan Mayeni ümbruse püügipiirkonnas püüda järgmise koguse:

	124 026

Liik:	põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	Püügipiirkond:	8.c, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (WHB/8C3411)
Hispaania	8 952	Analüütiline TAC	
Portugal	2 238	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Liit	11 189 (1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Eritingimus: liidu kvootidest 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8.a, 8.b, 8.d, 8.e, 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes (WHB/*NZJM1) ning 8.c, 9. ja 10. püügipiirkonnas, CECAFi 34.1.1 liidu vetes (WHB/*NZJM2) võib Norra majandusvööndis või Jan Mayeni ümbruse püügipiirkonnas püüda järgmise koguse:

124 026

Liik:	põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	Püügipiirkond:	2., 4.a, 5. ja 6. püügipiirkonna liidu veed 56°30′ põhjalaiusest põhja pool ja 7. püügipiirkond 12° läänepikkusest lääne pool (WHB/24A567)
Norra	124 026 (1) (2)	Analüütiline TAC	
Fääri saared	24 375 (3) (4)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Arvestatakse maha Norra kehtestatud kvoodist.

(2) Eritingimus: 4.a püügipiirkonna püük ei tohi ületada järgmist kogust (WHB/*04A-C):

26 000

Kõnealune püügipiirang 4.a püügipiirkonnas ulatub järgmise protsendini Norra juurdepääsu piirnormist:

18 %

(3) Arvestatakse Fääri saarte püügi piirnormist maha.

(4) Eritingimus: võib püüda ka 6.b püügipiirkonnas (WHB/*06B-C). 4.a püügipiirkonna püük ei tohi ületada järgmist kogust (WHB/*04A-C):

6 094

Liik:	väikesuulest ja harilik pikklest Microstomus kitt ja *Glyptocephalus cynoglossus*	Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (L/W/2AC4-C)
Belgia	92	Ennetuslik TAC	
Taani	253	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	33		
Prantsusmaa	69		

Liik:	väikesuulest ja harilik pikklest Microstomus kitt ja *Glyptocephalus cynoglossus*	Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (L/W/2AC4-C)
Madalmaad	211		
Rootsi	3		
Liit	661		
Ühendkuningriik	1 036		
TAC	1 697		

Liik:	sinine molva *Molva dypterygia*	Püügipiirkond:	5.b, 6. ja 7. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (BLI/5B67-)
Saksamaa	28	Analüütiline TAC	
Eesti	4	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Hispaania	89	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	2 032		
Iirimaa	8		
Leedu	2		
Poola	1		
Muud	8 (1)		
Liit	2 172		
Norra	63 (2)		
Fääri saared	38 (3)		
Ühendkuningriik	517		
TAC	2 790		

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (BLI/5B67_AMS).

(2) Võib püüda 2.a, 4., 5.b, 6. ja 7. püügipiirkonna liidu vetes (BLI//*24X7C).

(3) Kalju-tömppeakala ja musta süsisaba kaaspüük arvestatakse sellest kvoodist maha. Selle kvoodi alusel võib püüda 6.a püügipiirkonna liidu vetes 56°30′ põhjalaiusest põhja pool ja 6.b püügipiirkonnas. Seda sätet ei kohaldada lossimiskohustusega saagi suhtes.

Liik:	sinine molva *Molva dypterygia*	Püügipiirkond:	12. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (BLI/12INT-)
Eesti	0 (1)	Ennetuslik TAC	
Hispaania	33 (1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	1 (1)		

Liik:	sinine molva *Molva dypterygia*		Püügipiirkond:	12. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (BLI/12INT-)
Leedu	0	(1)		
Muud	0	(1)		
Liit	34	(1)		
Ühendkuningriik	0	(1)		
TAC	34	(1)		

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (BLI/12INT_AMS).

Liik:	sinine molva *Molva dypterygia*		Püügipiirkond:	2. ja 4. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (BLI/24-)
Taani	1		Ennetuslik TAC	
Saksamaa	1		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	1			
Prantsusmaa	4			
Muud	1	(1)		
Liit	8			
Ühendkuningriik	2			
TAC	10			

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (BLI/24_AMS).

Liik:	sinine molva *Molva dypterygia*	Püügipiirkond:	3.a püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (BLI/03A-)
Taani	1	Ennetuslik TAC	
Saksamaa	0	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1	
Rootsi	1		
Liit	2		
TAC	2		

Liik:	harilik molva *Molva molva*		Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (LIN/1/2.)
Taani	7		Ennetuslik TAC	
Saksamaa	7		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	7			
Muud	3	(1)		
Liit	24			
Ühendkuningriik	7			
TAC	31			

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (LIN/1/2_AMS).

Liik:	harilik molva *Molva molva*	Püügipiirkond:	3.a püügipiirkonna liidu veed (LIN/03A-C.)
Belgia	3	Ennetuslik TAC	
Taani	25	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	3		
Rootsi	10		
Liit	41		
Ühendkuningriik	3		
TAC	44		

Liik:	harilik molva *Molva molva*		Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna liidu veed (LIN/04-C.)
Belgia	7	(1)	Ennetuslik TAC	
Taani	106	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	66	(1)		
Prantsusmaa	59			
Madalmaad	2			
Rootsi	5	(1)		
Liit	245			
Ühendkuningriik	815	(1)		
TAC	1 060			

(1) Eritingimus: sellest kuni 25 %, kuid mitte rohkem kui 75 tonni, võib püüda: 3.a püügipiirkonna liidu vetes (LIN/*03A-C).

Liik:	harilik molva *Molva molva*	Püügipiirkond:	5. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (LIN/05EI.)
Belgia	2	Ennetuslik TAC	
Taani	2	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	2		
Prantsusmaa	2		
Liit	8		
Ühendkuningriik	2		
TAC	10		

Liik:	harilik molva *Molva molva*		Püügipiirkond:	6., 7., 8., 9., 10., 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (LIN/6X14.)
Belgia	12	(1)	Ennetuslik TAC	
Taani	2	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	42	(1)		
Iirimaa	225			
Hispaania	840			
Prantsusmaa	896	(1)		
Portugal	2			
Liit	2 019			
Norra	2 000	(2) (3) (4)		
Fääri saared	50	(5) (6)		
Ühendkuningriik	1 032	(1)		
TAC	5 101			

(1) Eritingimus: sellest kuni 35 % võib püüda: 4. püügipiirkonna liidu vetes (LIN/*04-C.).

(2) Eritingimus: selle alusel on lubatud 5.b, 6. ja 7. püügipiirkonnas muude kalaliikide juhupüük 25 % laeva kohta igal ajal. Seda protsenti võib suurendada esimese 24 tunni jooksul pärast kalapüügi algust konkreetses piirkonnas. Muude liikide juhupüügi üldkogus 5.b, 6. ja 7. püügipiirkonnas ei tohi ületada allpool esitatud kogust tonnides (OTH/*6X14-): Selle sätte alusel ole kaaspüügil püütud turska 6.a püügipiirkonnas rohkem kui 5 %.

750

(3) Kaasa arvatud meriluts. Järgmised Norra kvoodid on ainult õngejadadega püügiks 5.b, 6. ja 7. püügipiirkonnas:

Harilik molva (LIN/*5B67-)	2 000
Meriluts (USK/*5B67-)	731

(4) Hariliku molva ja merilutsu Norra kvoodid on vastastikku asendatavad kuni järgmistes kogustes (tonnides):

500

(5) Kaasa arvatud meriluts. Püütakse 6.b ja 6.a püügipiirkonnas 56°30′ põhjalaiusest põhja pool (LIN/*6BAN.).

(6) Eritingimus: sellest on 6.a ja 6.b püügipiirkonnas lubatud muude kalaliikide juhupüük 20 % laeva kohta igal ajal. Seda protsenti võib suurendada esimese 24 tunni jooksul pärast kalapüügi algust konkreetses piirkonnas. Muude liikide juhupüügi üldkogus 6.a ja 6.b püügipiirkonnas ei tohi ületada järgmist kogust tonnides (OTH/*6AB.):

19

Liik:	harilik molva *Molva molva*	Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna Norra veed (LIN/04-N.)
Belgia	2	Ennetuslik TAC	
Taani	297	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Saksamaa	8	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Prantsusmaa	3	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Madalmaad	1		
Liit	311		
Ühendkuningriik	27		
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	Püügipiirkond:	3a (NEP/03A.)
Taani	9 084	Analüütiline TAC	
Saksamaa	26		
Rootsi	3 250		
Liit	12 360		
TAC	12 360		

Liik:	norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (NEP/2AC4-C)
Belgia	301	Analüütiline TAC	
Taani	301	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	5	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	9		
Madalmaad	155		
Liit	771		

Liik:	norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (NEP/2AC4-C)
Ühendkuningriik	4 981		
TAC	5 752		

Liik:	norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna Norra veed (NEP/04-N.)
Taani	142	Analüütiline TAC	
Saksamaa	0	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	142	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Ühendkuningriik	8	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	Püügipiirkond:	6; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (NEP/5BC6.)
Hispaania	8	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	32	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	54		
Liit	94		
Ühendkuningriik	3 881		
TAC	3 975		

Liik:	norra salehomaar *Nephrops norvegicus*		Püügipiirkond:	7 (NEP/07.)
Hispaania	252	(1)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	1 022	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	1 550	(1)		
Liit	2 824	(1)		
Ühendkuningriik	1 379	(1)		
TAC	4 203	(1)		

(1) Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmises püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

ICESi 7. alapiirkonna funktsionaalne üksus 16 (NEP/*07U16):

Hispaania	199
Prantsusmaa	125

Liik:	norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	Püügipiirkond:	7 (NEP/07.)
	Iirimaa 239		
	Liit 563		
	Ühendkuningriik 97		

Liik:	norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	Püügipiirkond:	8.a, 8.b, 8.d ja 8.e (NEP/8ABDE.)
Hispaania	239	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	3 745		
Liit	3 984		
TAC	3 984		

Liik:	norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	Püügipiirkond:	8c (NEP/08C.)
Hispaania	2,4 (1)	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	0,0 (1)		
Liit	2,4 (1)		
TAC	2,4 (1)		

(1) Eranditult püük kontrollpüügi raames, et koguda saagi püügimahu ühikuid käsitlevaid andmeid laevadel, mille pardal on vaatlejad:
– 1,7 tonni funktsionaalses üksuses 25 viiel püügikorral kuus augustis ja septembris;
– 0,7 tonni funktsionaalses üksuses 31 seitsme päeva jooksul juulis.

Liik:	norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	Püügipiirkond:	9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (NEP/9/3411)
Hispaania	94 (1)	Ennetuslik TAC	
Portugal	280 (1)		
Liit	374 (1) (2)		
TAC	374 (1) (2)		

(1) Sellest kuni 6 % võib püüda ICESi 9.a rajooni (NEP/*9U267) funktsionaalsetes üksustes 26 ja 27.

(2) Eespool osutatud TACi piires ei või ICESi 9.a rajooni (NEP/*9U30) funktsionaalses üksuses 30 püüda rohkem kui järgmises koguses: 65

Liik:	harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	Püügipiirkond:	3a (PRA/03A.)
Taani	531	Analüütiline TAC	
Rootsi	286	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	817		
TAC	1 529		

Liik:	harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (PRA/2AC4-C)
Taani	45	Ennetuslik TAC	
Madalmaad	0	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Rootsi	2		
Liit	47		
Ühendkuningriik	13		
TAC	60		

Liik:	harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	Püügipiirkond:	Norra veed 62° põhjalaiusest lõuna pool (PRA/4N-S62)
Taani	50	Analüütiline TAC	
Rootsi	31 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	81	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Tursa, kiltursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvoodist maha.

Liik:	viburhännakud Penaeus spp.	Püügipiirkond:	Prantsuse Guajaana veed (PEN/FGU.)
Prantsusmaa	Kehtestatakse hiljem (1)	Ennetuslik TAC	
		Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.	
Liit	Kehtestatakse hiljem (1) (2)		
TAC	Kehtestatakse hiljem (1) (2)		

(1) Viburhännakute Penaeus subtilis ja Penaeus brasiliensis püük on keelatud alla 30 meetri sügavustes vetes.

(2) Kinnitatakse samal tasemel, mis Prantsusmaa kvoot.

Liik:	atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	26	Analüütiline TAC	
Taani	3 308	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	17	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Madalmaad	636		
Rootsi	177		
Liit	4 164		
TAC	4 912		

Liik:	atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	Kattegat (PLE/03AS.)
Taani	369	Analüütiline TAC	
Saksamaa	4	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Rootsi	41		
Liit	414		
TAC	719		

Liik:	atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	4; 2.a püügipiirkonna liidu veed; 3.a püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgia	1 381	Analüütiline TAC	
Taani	4 487	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	1 294	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	259		
Madalmaad	8 627		
Liit	16 048		
Norra	2 570 (1)		
Ühendkuningriik	6 385		
TAC	36 713		

(1) Millest võib Skagerrakis (PLE/*03AN.) püüda mitte enam kui 75 tonni.

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmises püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

4. püügipiirkonna Norra veed (PLE/*04N-)

Liit	14 010

Liik:	atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	6; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (PLE/56–14)
Prantsusmaa	2	Ennetuslik TAC	
Iirimaa	65	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	67		
Ühendkuningriik	97		
TAC	164		

Liik:	atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	7a (PLE/07A.)
Belgia	29	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	13	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Iirimaa	361	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Madalmaad	9		
Liit	412		
Ühendkuningriik	287		
TAC	699		

Liik:	atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	7.b ja 7.c (PLE/7BC.)
Prantsusmaa	4	Ennetuslik TAC	
Iirimaa	15		
Liit	19		
TAC	19		

Liik:	atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	7.d ja 7.e (PLE/7DE.)
Belgia	375	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	1 248	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Liit	1 623	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Ühendkuningriik	666		
TAC	2 289		

Liik:	atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	7.f ja 7.g (PLE/7FG.)
Belgia	117	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	211	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Iirimaa	64	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	392		
Ühendkuningriik	110		
TAC	502		

Liik:	atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	7.h, 7.j ja 7.k (PLE/7HJK.)
Belgia	1 (1)	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	2 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Iirimaa	8 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Madalmaad	4 (1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	15 (1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 9.	
Ühendkuningriik	2 (1)		
TAC	17 (1)		

(1) Ainult atlandi merilesta kaaspüük teiste liikide püügi korral. Atlandi merilesta sihtpüük ei ole selle kvoodi all lubatud.

Liik:	atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	Püügipiirkond:	8, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (PLE/8/3411)
Hispaania	26	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	103		
Portugal	26		
Liit	155		
TAC	155		

Liik:	pollak *Pollachius pollachius*	Püügipiirkond:	6; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (POL/56-14)
Hispaania	1	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	29	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	9		
Liit	39		
Ühendkuningriik	22		
TAC	61		

Liik:	pollak *Pollachius pollachius*		Püügipiirkond:	7 (POL/07.)
Belgia	95	(1)	Ennetuslik TAC	
Hispaania	6	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	2 178	(1)		
Iirimaa	232	(1)		
Liit	2 511	(1)		
Ühendkuningriik	530	(1)		
TAC	3 041			

(1) Eritingimus: sellest kuni 2 % võib püüda: 8.a, 8.b, 8.d ja 8.e püügipiirkonnas (POL/*8ABDE).

Liik:	pollak *Pollachius pollachius*	Püügipiirkond:	8.a, 8.b, 8.d ja 8.e (POL/8ABDE.)
Hispaania	252	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	1 230		
Liit	1 482		
TAC	1 482		

Liik:	pollak *Pollachius pollachius*	Püügipiirkond:	8c (POL/08C.)
Hispaania	149	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	17		
Liit	166		
TAC	166		

Liik:	pollak *Pollachius pollachius*		Püügipiirkond:	9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (POL/9/3411)
Hispaania	196	(1)	Ennetuslik TAC	
Portugal	7	(1) (2)		
Liit	203	(1)		
TAC	203	(2)		

(1) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda 8.c püügipiirkonna liidu vetes (POL/*08C.).

(2) Lisaks sellele TACile võib Portugal püüda pollakit kuni 98 tonni (POL/93411P).

Liik:	põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*		Püügipiirkond:	3a ja 4; 2.a püügipiirkonna liidu veed (POK/2C3A4)
Belgia	7		Analüütiline TAC	
Taani	823		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	2 079		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	4 892			
Madalmaad	21			
Rootsi	113			
Liit	7 935			
Norra	10 426	(1)		
Ühendkuningriik	1 594			
TAC	19 955			

(1) Võib püüda üksnes 4. püügipiirkonna liidu vetes ja 3.a püügipiirkonnas (POK/*3A4-C). Selle kvoodi piires püütud saak arvutatakse maha TACi Norra osast.

Liik:	põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*		Püügipiirkond:	6; 5.b, 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (POK/56-14)
Saksamaa	88		Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	870		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Iirimaa	100		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	1 058			
Norra	235	(1)		
Ühendkuningriik	778			
TAC	2 071			

(1) Võib püüda 56°30' põhjalaiusest põhja pool (POK/*5614N).

Liik:	põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*		Püügipiirkond:	Norra veed 62° põhjalaiusest lõuna pool (POK/4N-S62)
Rootsi	220	(1)	Analüütiline TAC	
Liit	220		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
			Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
			Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Tursa, kilttursa, pollaki ja merlangi kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvoodist maha.

Liik:	põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	Püügipiirkond:	7, 8, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (POK/7/3411)
Belgia	2	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	311	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	373		
Liit	686		
Ühendkuningriik	109		
TAC	795		

Liik:	harilik kammeljas ja sile kammeljas Scophthalmus maximus ja Scophthalmus rhombus	Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (T/B/2AC4-C)
Belgia	119	Ennetuslik TAC	
Taani	255	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	65	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	31		
Madalmaad	902		
Rootsi	2		
Liit	1 374		
Ühendkuningriik	251		
TAC	1 625		

Liik:	railised *Rajiformes*		Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (SRX/2AC4-C)
Belgia	73	(1) (2) (3) (4)	Ennetuslik TAC	
Taani	3	(1) (2) (3)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	

Liik:	railised *Rajiformes*		Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (SRX/2AC4-C)
Saksamaa	4	(1) (2) (3)		
Prantsusmaa	12	(1) (2) (3) (4)		
Madalmaad	62	(1) (2) (3) (4)		
Liit	154	(1) (3)		
Ühendkuningriik	281	(1) (2) (3) (4)		
TAC	435	(3)		

(1) Valgetäpp-rai (Raja brachyura) püügist 4. püügipiirkonna liidu vetes (RJH/04-C.) ning kägu-helerai (Leucoraja naevus) (RJN/2AC4-C), ogarai (Raja clavata) (RJC/2AC4-C) ja täpilise rai (Raja montagui) (RJM/2AC4-C) püügist teatatakse eraldi.

(2) Kaaspüügi kvoot. Need liigid ei tohi eluskaalu järgi moodustada rohkem kui 25 % pardal olevast püütud kalast püügireisi kohta. Seda tingimust kohaldatakse üksnes laevade suhtes, mille kogupikkus on üle 15 meetri. Seda sätet ei kohaldata määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 1 sätestatud lossimiskohustusega saagi suhtes.

(3) Seda ei kohaldata valgetäpp-rai (Raja brachyura) puhul 2.a püügipiirkonna liidu vetes ja peentäpp-rai (Raja microocellata) puhul 2.a ja 4. püügipiirkonna liidu vetes. Juhupüügi korral ei tohi kõnealuseid liike kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta. Kalureid ergutatakse välja töötama ja kasutama meetodeid ja seadmeid, mis võimaldavad kõnealused liigid kiiresti ja kahjustamata vette tagasi lasta.

(4) Eritingimus: sellest kuni 10 % võib püüda 7.d püügipiirkonna liidu vetes (SRX/*07D2.), ilma et see piiraks käesoleva määruse artiklites 20 ja 57 kehtestatud keeldude kohaldamist neis artiklites kindlaks määratud piirkondades. Valgetäpp-rai (Raja brachyura) (RJH/07D2.), kägu-helerai (Leucoraja naevus) (RJN/07D2), ogarai (Raja clavata) (RJC/07D2) ja täpilise rai (Raja montagui) (RJM/07D2) püügist teatatakse eraldi. Seda eritingimust ei kohaldata peentäpp-rai (Raja microocellata) ja lainelise rai (Raja undulata) puhul.

Liik:	railised *Rajiformes*		Püügipiirkond:	3.a püügipiirkonna liidu veed (SRX/03A-C.)
Taani	9	(1)	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Rootsi	3	(1)		
Liit	12	(1)		
TAC	12			

(1) Kägu-helerai (Leucoraja naevus) (RJN/03A-C), valgetäpp-rai (Raja brachyura) (RJH/03A-C) ja täpilise rai (Raja montagui) (RJM/03A-C.) püügist teatatakse eraldi.

Liik:	railised *Rajiformes*		Püügipiirkond:	6.a, 6.b, 7.a–c ja 7.e–k püügipiirkonna liidu veed (SRX/67AKXD)
Belgia	230	(1) (2) (3) (4)	Ennetuslik TAC	
Eesti	1	(1) (2) (3) (4)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	1 032	(1) (2) (3) (4)		
Saksamaa	3	(1) (2) (3) (4)		
Iirimaa	332	(1) (2) (3) (4)		
Leedu	5	(1) (2) (3) (4)		
Madalmaad	1	(1) (2) (3) (4)		
Portugal	6	(1) (2) (3) (4)		
Hispaania	278	(1) (2) (3) (4)		
Liit	1 888	(1) (2) (3) (4)		
Ühendkuningriik	658	(1) (2) (3) (4)		
TAC	2 546	(3) (4)		

(1) Kägu-helerai (Leucoraja naevus) (RJN/67AKXD), ogarai (Raja clavata) (RJC/67AKXD), valgetäpp-rai (Raja brachyura) (RJH/67AKXD), täpilise rai (Raja montagui) (RJM/67AKXD), ümara helerai (Raja circularis) (RJI/67AKXD) ja šagrään-helerai (Raja fullonica) (RJF/67AKXD) püügist teatatakse eraldi.

(2) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda 7.d püügipiirkonna liidu vetes (SRX/*07D2.), ilma et see piiraks käesoleva määruse artiklites 20 ja 57 kehtestatud keeldude kohaldamist neis artiklites kindlaks määratud piirkondades. Kägu-helerai (Leucoraja naevus) (RJN/07D.), ogarai (Raja clavata) (RJC/07D.), valgetäpp-rai (Raja brachyura) (RJH/07D.), täpilise rai (Raja montagui) (RJM/07D.), ümara helerai (Raja circularis) (RJI/*07D.) ja šagrään-helerai (Raja fullonica) (RJF/*07D.) püügist teatatakse eraldi. Seda eritingimust ei kohaldata peentäpp-rai (Raja microocellata) ja lainelise rai (Raja undulata) puhul.

(3) Seda ei kohaldata peentäpp-rai (Raja microocellata) puhul, välja arvatud 7.f ja 7.g püügipiirkonna liidu vetes. Juhupüügi korral ei tohi kõnealuseid liike kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta. Kalureid ergutatakse välja töötama ja kasutama meetodeid ja seadmeid, mis võimaldavad kõnealused liigid kiiresti ja kahjustamata vette tagasi lasta. Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi 7.f ja 7.g püügipiirkonna liidu vetes (RJE/7FG.) püüda allpool esitatud kogustest suuremaid peentäpp-rai koguseid:

Liik:	peentäpp-rai *Raja microocellata*	Püügipiirkond:	7.f ja 7.g püügipiirkonna liidu veed (RJE/7FG.)
Belgia	4	Ennetuslik TAC	
Eesti	0	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	

Prantsusmaa	20
Saksamaa	0
Iirimaa	6
Leedu	0
Madalmaad	0
Portugal	0
Hispaania	5
Liit	35
Ühendkuningriik	13
TAC	48

Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda 7.d püügipiirkonna liidu vetes ja tuleb teatada järgmise koodiga: (RJE/*07D.). See eritingimus ei piira käesoleva määruse artiklites 20 ja 57 kehtestatud keeldude kohaldamist nendes kindlaks määratud piirkondades.

(4) Seda ei kohaldata lainelise rai (Raja undulata) puhul.

Liik:	railised *Rajiformes*		Püügipiirkond:	7.d püügipiirkonna liidu veed (SRX/07D.)
Belgia	33	(1) (2) (3) (4)	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	278	(1) (2) (3) (4)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Madalmaad	2	(1) (2) (3) (4)		
Liit	313	(1) (2) (3) (4)		
Ühendkuningriik	56	(1) (2) (3) (4)		
TAC	369	(4)		

(1) Kägu-helerai (Leucoraja naevus) (RJN/07D.), ogarai (Raja clavata) (RJC/07D.), valgetäpp-rai (Raja brachyura) (RJH/07D.), täpilise rai (Raja montagui) (RJM/07D.) ja peentäpp-rai (Raja microocellata) (RJE/07D.) püügist teatatakse eraldi.

(2) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda 6.a, 6.b, 7.a–c ja 7.e–k püügipiirkonna liidu vetes (SRX/*67AKD). Kägu-helerai (Leucoraja naevus) (RJN/*67AKD), ogarai (Raja clavata) (RJC/*67AKD), valgetäpp-rai (Raja brachyura) (RJH/*67AKD) ja täpilise rai (Raja montagui) (RJM/*67AKD) püügist teatatakse eraldi. Seda eritingimust ei kohaldata peentäpp-rai (Raja microocellata) ja lainelise rai (Raja undulata) puhul.

(3) Eritingimus: sellest kuni 10 % võib püüda 2.a ja 4. püügipiirkonna liidu vetes (SRX/*2AC4C). Valgetäpp-rai (Raja brachyura) püügist 4. püügipiirkonna liidu vetes (RJH/04-C.) ning kägu-helerai (Leucoraja naevus) (RJN/2AC4C), ogarai (Raja clavata) (RJC/2AC4C) ja täpilise rai (Raja montagui) (RJM/2AC4C) püügist teatatakse eraldi. Seda eritingimust ei kohaldata peentäpp-rai (Raja microocellata) puhul.

(4) Seda ei kohaldata lainelise rai (Raja undulata) puhul.

Liik:	laineline rai *Raja undulata*		Püügipiirkond:	7.d ja 7.e püügipiirkonna liidu veed (RJU/7DE.)
Belgia	5	(1)	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Eesti	0	(1)		
Prantsusmaa	26	(1)		
Saksamaa	0	(1)		
Iirimaa	7	(1)		
Leedu	0	(1)		
Madalmaad	0	(1)		
Portugal	0	(1)		
Hispaania	6	(1)		
Liit	44	(1)		
Ühendkuningriik	15	(1)		
TAC	59	(1)		

(1) Nimetatud liiki ei tohi püüda selle TACiga hõlmatud piirkondades ning võib lossida üksnes tervelt või roogitult. See ei piira käesoleva määruse artiklites 20 ja 57 sätestatud keeldude kohaldamist neis artiklites kindlaks määratud piirkondades.

Liik:	railised *Rajiformes*		Püügipiirkond:	8. ja 9. püügipiirkonna liidu veed (SRX/89-C.)
Belgia	3	(1) (2)	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	451	(1) (2)		
Portugal	366	(1) (2)		
Hispaania	368	(1) (2)		
Liit	1 188	(1) (2)		
Ühendkuningriik	3	(1) (2)		
TAC	1 191	(2)		

(1) Kägu-helerai (Leucoraja naevus) (RJN/89-C.), valgetäpp-rai (Raja brachyura) (RJH/89-C.) ja ogarai (Raja clavata) (RJC/89-C.) püügist teatatakse eraldi.

(2) Seda ei kohaldata lainelise rai (Raja undulata) puhul. Nimetatud liiki ei tohi püüda selle TACiga hõlmatud piirkondades. Juhtudel, kui ei kohaldata lossimiskohustust, võib lainelise rai kaaspüüki 8. ja 9. alapiirkonnas lossida üksnes tervelt või roogitult. Püük on väiksem allpool tabelis esitatud kvootidest. Need sätted ei piira käesoleva määruse artiklites 20 ja 57 sätestatud keeldude kohaldamist neis artiklites kindlaks määratud piirkondades. Lainelise rai kaaspüügist tuleb eraldi teatada allpool asuvates tabelites esitatud kvootidega. Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi püüda allpool esitatud kogustest suuremaid lainelise rai koguseid:

Liik:	laineline rai *Raja undulata*	Püügipiirkond:	8. püügipiirkonna liidu veed (RJU/8-C.)
Belgia	0	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	3	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Portugal	3		
Hispaania	3		
Liit	9		
Ühendkuningriik	0		
TAC	9		

Liik:	laineline rai *Raja undulata*	Püügipiirkond:	9. püügipiirkonna liidu veed (RJU/9-C.)
Belgia	0	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	5	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Portugal	4		
Hispaania	4		
Liit	13		
Ühendkuningriik	0		
TAC	13		

Liik:	süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed; 5.b ja 6. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (GHL/2A-C46)
Taani	4	Analüütiline TAC	
Saksamaa	6	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Eesti	4		
Hispaania	4		
Prantsusmaa	58		
Iirimaa	4		

Liik:	süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*		Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed; 5.b ja 6. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (GHL/2A-C46)
Leedu	4			
Poola	4			
Liit	88			
Norra	313	(1)		
Ühendkuningriik	228			
TAC	629			

(1) Püütakse 2.a ja 6. püügipiirkonna liidu vetes. 6. püügipiirkonnas võib nimetatud kogust püüda vaid õngejadadega (GHL/*2A6-C).

Liik:	harilik makrell *Scomber scombrus*		Püügipiirkond:	3a ja 4; 2.a, 3.b ja 3.c püügipiirkonna ning alarajoonide 22–32 liidu veed (MAC/2A34.)
Belgia	378	(1) (2)	Analüütiline TAC	
Taani	12 999	(1) (2)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 2.	
Saksamaa	394	(1) (2)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	1 190	(1) (2)		
Madalmaad	1 197	(1) (2)		
Rootsi	3 548	(1) (2) (3)		
Liit	19 705	(1) (2)		
Norra	124 188	(4)		
Ühendkuningriik	1 109	(1) (2)		
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi ka järgmises kahes püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	2.a püügipiirkonna Norra veed (MAC/*02AN-)	Fääri saarte veed (MAC/*FRO1)
Belgia	51	52
Taani	1 752	1 791
Saksamaa	53	55
Prantsusmaa	161	164
Madalmaad	161	165
Rootsi	478	489
Liit	2 656	2 716
Ühendkuningriik	150	153

(2) Võib püüda ka 4.a püügipiirkonna Norra vetes (MAC/*4AN.).

(3) Eritingimus: kaasa arvatud järgmine kogus tonnides, mis püütakse 2.a ja 4.a püügipiirkonna Norra vetes (MAC/*2A4AN):

176

Selle eritingimuse kohase kalapüügi korral arvestatakse tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük nende kalaliikide kvoodist maha.

(4) Arvestatakse maha TACi Norra osast (juurdepääsukvoot). See kogus sisaldab Norra osa Põhjamere TACis, kogumahuga:

36 008

Selle kvoodi alusel tohib püüda üksnes 4.a püügipiirkonnas (MAC/*04A.), välja arvatud järgmist kogust tonnides, mida võib püüda 3.a püügipiirkonnas (MAC/*03A.):

1 950

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide alusel ei tohi püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid järgmistes piirkondades:

	3a	3.a ja 4.bc	4b	4c	6. püügipiirkond, 2.a püügipiirkonna rahvusvahelised veed, ajavahemikel 1. jaanuar – 15. veebruar ja 1. september – 31. detsember
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Taani	0	2 685	0	0	7 799
Prantsusmaa	0	319	0	0	0
Madalmaad	0	319	0	0	0
Rootsi	0	0	254	7	2 023
Ühendkuningriik	0	319	0	0	0
Norra	1 950	0	0	0	0

Liik:	harilik makrell *Scomber scombrus*		Püügipiirkond:	6., 7., 8.a, 8.b, 8.d ja 8.e; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 2.a, 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (MAC/2CX14-)
Saksamaa	15 220	(1)	Analüütiline TAC	
Hispaania	16	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Eesti	127	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	10 148	(1)		
Iirimaa	50 734	(1)		
Läti	94	(1)		
Leedu	94	(1)		
Madalmaad	22 196	(1)		

Liik:	harilik makrell *Scomber scombrus*	Püügipiirkond:	6., 7., 8.a, 8.b, 8.d ja 8.e; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 2.a, 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (MAC/2CX14-)
Poola	1 072 (1)		
Liit	99 701 (1)		
Norra	10 720 (2) (3)		
Fääri saared	22 656 (4)		
Ühendkuningriik	139 521 (1)		
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Eritingimus: sellest kuni 25 % võivad Hispaania, Prantsusmaa ja Portugal kvoodivahetuse korras püüda 8.c, 9. ja 10. püügipiirkonnas ning CECAFi 34.1.1 liidu vetes (MAC/*8C910).

(2) Võib püüda üksnes 2.a, 6.a (56°30′ põhjalaiusest põhja pool), 4.a, 7.d, 7.e, 7.f ja 7.h püügipiirkonnas (MAC/*AX7H).

(3) Norra võib püüda allpool esitatud juurdepääsu piirnormi koguse (MAC/*N5630) tonnides 56°30′ põhjalaiusest põhja pool. Joonealuses märkuses 2 kajastamata kogused arvatakse maha Norra kehtestatud püügi piirnormist.

24 838

(4) See kogus arvestatakse maha Fääri saarte püügi piirnormist (juurdepääsukvoot). Võib püüda üksnes 6.a (56°30' põhjalaiusest põhja pool) püügipiirkonnas (MAC/*6AN56). Siiski võib 1. jaanuarist kuni 15. veebruarini ja 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini selle kvoodi alusel püüda ka 2.a ja 4. a (59° põhjalaiusest põhja pool) püügipiirkonna ELi piirkonnas (MAC/*24N59).

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmistes püügipiirkondades ega järgmistel ajavahemikel püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	2.a püügipiirkonna liidu veed; 4.a püügipiirkonna liidu ja Norra veed. Ajavahemikud 1. jaanuar – 15. veebruar ja 1. september – 31. detsember	2.a püügipiirkonna Norra veed	Fääri saarte veed
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Saksamaa	9 186	1 238	1 266
Prantsusmaa	6 124	824	844
Iirimaa	30 620	4 127	4 221
Madalmaad	13 396	1 804	1 847
Liit	59 326	7 993	8 178
Ühendkuningriik	84 207	11 351	11 609

Liik:	harilik makrell *Scomber scombrus*		Püügipiirkond:	8.c, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (MAC/8C3411)
Hispaania	22 560	(1)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	150	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Portugal	4 663	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	27 373			
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Eritingimus: teiste liikmesriikidega vahetatavaid koguseid võib püüda 8.a, 8.b ja 8.d püügipiirkonnas (MAC/*8ABD.). Hispaania, Portugali või Prantsusmaa poolt vahetamise eesmärgil antavad ning 8.a, 8.b ja 8.d püügipiirkonnas püütavad kogused ei või siiski ületada 25 % doonorliikmesriigi kvootidest.

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmises püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	8.b (MAC/*08B.)
Hispaania	1 895
Prantsusmaa	12
Portugal	391

Liik:	harilik makrell *Scomber scombrus*	Püügipiirkond:	2.a ja 4.a püügipiirkonna Norra veed (MAC/2A4A-N)
Taani	9 394	Analüütiline TAC	
Liit	9 394	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	harilik merikeel *Solea solea*		Püügipiirkond:	3.a; alarajoonide 22–24 liidu veed (SOL/3ABC24)
Taani	500		Analüütiline TAC	
Saksamaa	29	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Madalmaad	48	(1)		
Rootsi	19			
Liit	596			
TAC	596			

(1) Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 3.a püügipiirkonna ja alarajoonide 22–24 liidu vetes.

Liik:	harilik merikeel *Solea solea*		Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (SOL/24-C.)
Belgia	365		Analüütiline TAC	
Taani	167		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Saksamaa	292		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	73			
Madalmaad	3 299			
Liit	4 196			
Norra	3	(1)		
Ühendkuningriik	188			
TAC	4 387			

(1) Võib püüda üksnes 4. püügipiirkonna liidu vetes (SOL/*04-C).

Liik:	harilik merikeel *Solea solea*	Püügipiirkond:	6; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (SOL/56-14)
Iirimaa	12	Ennetuslik TAC	
Liit	12	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Ühendkuningriik	3		
TAC	15		

Liik:	harilik merikeel *Solea solea*	Püügipiirkond:	7a (SOL/07A.)
Belgia	53	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	1	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Iirimaa	19	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Madalmaad	17	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	90		
Ühendkuningriik	24		
TAC	114		

Liik:	harilik merikeel *Solea solea*	Püügipiirkond:	7.b ja 7.c (SOL/7BC.)
Prantsusmaa	6	Ennetuslik TAC	
Iirimaa	36		
Liit	34		
TAC	34		

Liik:	harilik merikeel *Solea solea*	Püügipiirkond:	7d (SOL/07D.)
Belgia	188	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	377	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Liit	565	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Ühendkuningriik	135		
TAC	700		

Liik:	harilik merikeel *Solea solea*	Püügipiirkond:	7e (SOL/07E.)
Belgia	13	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	139	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Liit	152	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Ühendkuningriik	218		
TAC	370		

Liik:	harilik merikeel *Solea solea*	Püügipiirkond:	7.f ja 7.g (SOL/7FG.)
Belgia	258	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	26	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Iirimaa	13	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	297		
Ühendkuningriik	116		
TAC	413		

Liik:	harilik merikeel *Solea solea*	Püügipiirkond:	7.h, 7.j ja 7.k (SOL/7HJK.)
Belgia	7	Ennetuslik TAC	
Prantsusmaa	14	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Iirimaa	37	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Madalmaad	11		
Liit	69		
Ühendkuningriik	14		
TAC	83		

Liik:	harilik merikeel *Solea solea*	Püügipiirkond:	8.a ja 8.b (SOL/8AB.)
Belgia	42	Analüütiline TAC	
Hispaania	8	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Prantsusmaa	3 116		
Madalmaad	233		
Liit	3 399		
TAC	3 483		

Liik:	merikeeled Solea spp.	Püügipiirkond:	8c, 8d, 8e, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed (SOO/8CDE34)
Hispaania	258	Ennetuslik TAC	
Portugal	428		
Liit	686		
TAC	686		

Liik:	kilu ja seotud kaaspüük *Sprattus sprattus*	Püügipiirkond:	3a (SPR/03A.)
Taani	0 (1) (2)	Analüütiline TAC	
Saksamaa	0 (1) (2)		
Rootsi	0 (1) (2)		
Liit	0 (1) (2)		
TAC	0 (2)		

(1) Merlangi ja kilttursa kaaspüük võib moodustada kuni 5 % kvoodist (OTH/*03A.). Merlangi ja kilttursa kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt sellele sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvestatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.

(2) Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. juulist 2021 kuni 30. juunini 2022.

Liik:	kilu ja seotud kaaspüük *Sprattus sprattus*	Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (SPR/2AC4-C)
Belgia	0 (1) (2)	Analüütiline TAC	
Taani	0 (1) (2)		
Saksamaa	0 (1) (2)		
Prantsusmaa	0 (1) (2)		
Madalmaad	0 (1) (2)		

Liik:	kilu ja seotud kaaspüük *Sprattus sprattus*		Püügipiirkond:	2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (SPR/2AC4-C)
Rootsi	0	(1) (2) (3)		
Liit	0	(1) (2)		
Norra	0	(1)		
Fääri saared	0	(1) (4)		
Ühendkuningriik	0	(1) (2)		
TAC	0	(1)		

(1) Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. juulist 2021 kuni 30. juunini 2022.

(2) Merlangi kaaspüük võib moodustada kuni 2 % kvoodist (OTH/*2AC4C). Merlangi kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt käesolevale sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvestatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.

(3) Kaasa arvatud tobiad.

(4) Võib sisaldada kuni 4 % heeringa kaaspüüki.

Liik:	kilu *Sprattus sprattus*	Püügipiirkond:	7.d ja 7.e (SPR/7DE.)
Belgia	2	Ennetuslik TAC	
Taani	122	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	2		
Prantsusmaa	26		
Madalmaad	26		
Liit	178		
Ühendkuningriik	198		
TAC	376		

Liik:	harilik ogahai *Squalus acanthias*		Püügipiirkond:	1., 5., 6., 7., 8., 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (DGS/15X14)
Belgia	5	(1)	Ennetuslik TAC	
Saksamaa	1	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Hispaania	3	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Prantsusmaa	21	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Iirimaa	13	(1)		
Madalmaad	0	(1)		
Portugal	0	(1)		
Liit	43	(1)		

Liik:	harilik ogahai *Squalus acanthias*	Püügipiirkond:	1., 5., 6., 7., 8., 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (DGS/15X14)
Ühendkuningriik	25 (1)		
TAC	68 (1)		

(1) Harilikku ogahaid ei tohi püüda selle TACiga hõlmatud piirkondades. Kui harilikku ogahaid püütakse juhuslikult kalapüügil, mille raames harilik ogahai ei ole lossimiskohustusega hõlmatud, ei tohi neid isendeid kahjustada ja nad tuleb kiiresti vette tagasi lasta, nagu on nõutud käesoleva määruse artiklitega 20 ja 57. Erandina artiklist 14 võib STECFi poolt positiivselt hinnatud kaaspüügi vältimise programmis osalev laev lossida ühes kuus kuni 2 tonni harilikku ogahaid, kes on kalapüügivahendite pardale hiivamise hetkel surnud. Kaaspüügi vältimise programmis osalevad liikmesriigid tagavad, et selle erandi alusel lossitud hariliku ogahai üldkogused ei ületa eespool märgitud koguseid. Enne lossimise lubamist peavad nad komisjonile edastama osalevate laevade nimekirja. Liikmesriigid vahetavad teavet kaaspüügi vältimise piirkondade kohta.

Liik:	stauriidid ja seotud kaaspüük Trachurus spp.	Püügipiirkond:	4.b, 4.c ja 7.d püügipiirkonna liidu veed (JAX/4BC7D)
Belgia	3 (1)	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Taani	1 328 (1)		
Saksamaa	117 (1) (2)		
Hispaania	25 (1)		
Prantsusmaa	110 (1) (2)		
Iirimaa	84 (1)		
Madalmaad	799 (1) (2)		
Portugal	3 (1)		
Rootsi	19 (1)		
Liit	2 488		
Norra	638 (3)		
Ühendkuningriik	316 (1) (2)		
TAC	3 442		

(1) Hirvkala, kilttursa, merlangi ja hariliku makrelli kaaspüük võib moodustada kuni 5 % kvoodist (OTH/*4BC7D). Hirvkala, kilttursa, merlangi ja hariliku makrelli kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt sellele sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvestatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.

(2) Eritingimus: kuni 5 % 7.d püügipiirkonnas püütud kvoodist võib arvestada koguseks, mis on püütud järgmiste piirkondade kvoodi kohaselt: 2.a, 4.a, 6., 7.a–c, 7.e–k, 8.a, 8.b, 8.d ja 8.e püügipiirkonna liidu veed; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (JAX/*7D-EU).

(3) Võib püüda 4.a püügipiirkonna liidu vetes, kuid ei püüta 7.d püügipiirkonna liidu vetes (JAX/*04-C.).

Liik:	stauriidid ja seotud kaaspüük Trachurus spp.		Püügipiirkond:	2.a ja 4.a püügipiirkonna liidu veed; 6, 7a–c, 7e–k, 8a, 8b, 8d ja 8e; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (JAX/2A-14)
Taani	4 434	(1) (3)	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	3 459	(1) (2) (3)		
Hispaania	4 719	(3) (5)		
Prantsusmaa	1 780	(1) (2) (3) (5)		
Iirimaa	11 522	(1) (3)		
Madalmaad	13 881	(1) (2) (3)		
Portugal	454	(3) (5)		
Rootsi	439	(1) (3)		
Liit	40 688	(3)		
Fääri saared	1 040	(4)		
Ühendkuningriik	4 172	(1) (2) (3)		
TAC	45 900			

(1) Eritingimus: kuni 5 % kõnealusest 2.a või 4.a püügipiirkonna liidu vetes enne 30. juunit püütud kvoodist võib arvestada koguseks, mis on püütud 4.b, 4.c ja 7.d püügipiirkonna liidu vete suhtes kehtestatud kvoodi kohaselt (JAX/*2A4AC).

(2) Eritingimus: sellest kvoodist võib kuni 5 % püüda 7.d püügipiirkonnas (JAX/*07D.). Selle eritingimuse kohaselt ja vastavalt joonealusele märkusele 3 tuleb hirvkala ja merlangi kaaspüügist teatada eraldi järgmise koodiga: (OTH/*07D.).

(3) Hirvkala, kilttursa, merlangi ja hariliku makrelli kaaspüük võib moodustada kuni 5 % kvoodist (OTH/*2A-14). Hirvkala, kilttursa, merlangi ja hariliku makrelli kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt sellele sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvestatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.

(4) Üksnes 4.a, 6.a (56°30′ põhjalaiusest põhja pool), 7.e, 7.f ja 7.h püügipiirkond.

(5) Eritingimus: sellest kvoodist võib kuni 80 % püüda 8.c püügipiirkonnas (JAX/*08C2.). Selle eritingimuse kohaselt ja vastavalt joonealusele märkusele 3 tuleb hirvkala ja merlangi kaaspüügist teatada eraldi järgmise koodiga: (OTH/*08C2).

Liik:	stauriidid Trachurus spp.		Püügipiirkond:	8c (JAX/08C.)
Hispaania	2 504	(1)	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	44			
Portugal	248	(1)		
Liit	2 796			
TAC	2 796			

(1) Eritingimus: sellest kvoodist võib kuni 10 % püüda 9. püügipiirkonnas (JAX/*09.).

Liik:	stauriidid Trachurus spp.		Püügipiirkond:	9 (JAX/09.)
Hispaania	31 834	(1)	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 8 lõiget 2.	
Portugal	91 211	(1)		
Liit	123 045			
TAC	128 627			

(1) Eritingimus: sellest kvoodist võib kuni 10 % püüda 8.c püügipiirkonnas (JAX/*08C.).

Liik:	stauriidid Trachurus spp.		Püügipiirkond:	10; CECAFi liidu veed (1) (JAX/X34PRT)
Portugal	Kehtestatakse hiljem		Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.	
Liit	Kehtestatakse hiljem	(2)		
TAC	Kehtestatakse hiljem	(2)		

(1) Assoori saarte ümbruse veed.

(2) Kinnitatakse samal tasemel, mis Portugali kvoot.

Liik:	stauriidid Trachurus spp.		Püügipiirkond:	CECAFi liidu veed (1) (JAX/341PRT)
Portugal	Kehtestatakse hiljem		Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.	
Liit	Kehtestatakse hiljem	(2)		
TAC	Kehtestatakse hiljem	(2)		

(1) Madeira ümbruse veed.

(2) Kinnitatakse samal tasemel, mis Portugali kvoot.

Liik:	stauriidid *Trachurus spp.*	Püügipiirkond:	CECAFi liidu veed (1) (JAX/341SPN)
Hispaania	Kehtestatakse hiljem	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.	
Liit	Kehtestatakse hiljem (2)		
TAC	Kehtestatakse hiljem (2)		

(1) Kanaari saarte ümbruse veed.

(2) Kinnitatakse samal tasemel, mis Hispaania kvoot.

Liik:	norra tursik ja seotud kaaspüük *Trisopterus esmarkii*		Püügipiirkond:	3.a; 2.a ja 4. püügipiirkonna liidu veed (NOP/2A3A4_Q1)
Aasta	2021			
Taani	5 620	(1) (3)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Saksamaa	1	(1) (2) (3)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Madalmaad	4	(1) (2) (3)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	5 625	(1) (3)		
Norra	p.m.	(4)		
Fääri saared	p.m.	(5)		
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Kilttursa ja merlangi kaaspüük võib moodustada kuni 5 % kvoodist (OT2/*2A3A4_Q1). Kilttursa ja merlangi kaaspüük, mis arvatakse kvoodist maha vastavalt sellele sättele, ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt kvoodist maha arvestatav liikide kaaspüük ei tohi kokku ületada 9 % kvoodist.

(2) Selle kvoodi alusel võib püüda ainult ICESi 2.a, 3.a ja 4. püügipiirkonna liidu vetes.

(3) Liidu kvoodi alusel võib püüda ainult 1. jaanuarist 2021 kuni 31. märtsini 2021.

(4) Kasutatakse sortimisvõret.

(5) Kasutatakse sortimisvõret. See sisaldab kuni 15 % vältimatut kaaspüüki (NOP/*2A3A4), mis arvestatakse sellest kvoodist maha.

Liik:	tehniliseks otstarbeks ettenähtud kala		Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna Norra veed (I/F/04-N.)
Rootsi	200	(1) (2)	Ennetuslik TAC	
Liit	200		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvoodist maha.

(2) Eritingimus: stauriidide (JAX/*04-N) püük ei tohi ületada järgmisi koguseid:

100

Liik:	muud liigid		Püügipiirkond:	5.b, 6. ja 7. püügipiirkonna liidu veed (OTH/5B67-C)
Liit	Ei ole asjakohane		Ennetuslik TAC	
			Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Norra	70	(1)		
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Püütakse ainult õngejadaga.

Liik:	muud liigid		Püügipiirkond:	4. püügipiirkonna Norra veed (OTH/04-N.)
Belgia	15		Ennetuslik TAC	
Taani	1 375		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	155			
Prantsusmaa	64			
Madalmaad	110			
Rootsi	Ei ole asjakohane	(1)		
Liit	1 719	(2)		
Ühendkuningriik	1 031			
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Kvoot, mille Norra eraldab Rootsile „muude liikide“ püügiks tavapärastes kogustes.

(2) Kaasa arvatud püük, millele ei ole eraldi viidatud. Kui see on asjakohane, võib pärast konsultatsioone teha erandeid.

Liik:	muud liigid		Püügipiirkond:	2.a, 4. ja 6.a (56°30' põhjalaiusest põhja pool) püügipiirkonna liidu veed (OTH/2A46AN)
Liit	Ei ole asjakohane		Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Norra	1 688	(1) (2)		
Fääri saared	38	(3)		
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Üksnes 2.a ja 4. püügipiirkond (OTH/*2A4-C).

(2) Kaasa arvatud püük, millele ei ole eraldi viidatud. Kui see on asjakohane, võib pärast konsultatsioone teha erandeid.

(3) Püütakse 4. ja 6.a (56°30′ põhjalaiusest põhja pool) püügipiirkonnas (OTH/*46AN).

Liide

Artikli 9 lõikes 4 osutatud lubatud kogupüügid on järgmised:

Belgia: harilik merikeel 7.a püügipiirkonnas; harilik merikeel 7.f ja 7.g püügipiirkonnas; harilik merikeel 7.e püügipiirkonnas; harilik merikeel 8.a ja 8.b püügipiirkonnas; kenakammeljad 7. püügipiirkonnas; kiltursk 7.b–k, 8., 9. ja 10. püügipiirkonnas; CECAFi 34.1.1 liidu vetes; norra salehomaar 7. püügipiirkonnas; tursk 7.a püügipiirkonnas; atlandi merilest 7.f ja 7.g püügipiirkonnas; atlandi merilest 7.h, 7.j ja 7.k püügipiirkonnas; railised 6.a, 6.b, 7.a–c ja 7.e–k püügipiirkonnas.

Prantsusmaa: harilik makrell 3.a ja 4. püügipiirkonnas; 2.a, 3.b, 3.c püügipiirkonna ning alarajoonide 22–32 liidu vetes; atlandi heeringas 4. ja 7.d püügipiirkonnas ning 2.a püügipiirkonna liidu vetes; stauriidid 4.b, 4.c ja 7.d püügipiirkonna liidu vetes; merlang 7.b–k püügipiirkonnas; kiltursk 7.b–k, 8., 9. ja 10. püügipiirkonnas; CECAFi 34.1.1 liidu vetes; harilik merikeel 7.f ja 7.g püügipiirkonnas; merlang 8. püügipiirkonnas; mustlaik-besuugo 6., 7. ja 8. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes; hirvkala 6., 7. ja 8. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes; harilik makrell 6., 7., 8.a, 8.b, 8.d ja 8.e püügipiirkonnas; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 2.a, 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelistes vetes; railised 6.a, 6.b, 7.a–c ja 7.e–k püügipiirkonna liidu vetes; railised 7.d püügipiirkonna liidu vetes; railised 8. ja 9. püügipiirkonna liidu vetes; laineline rai 7.d ja 7.e püügipiirkonna liidu vetes.

Iirimaa: euroopa merikurat 6. püügipiirkonnas; 5.b püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelistes vetes; euroopa merikurat 7. püügipiirkonnas; norra salehomaar ICESi 7. alapiirkonna funktsionaalses üksuses 16.

IB LISA

ATLANDI OOKEANI KIRDEOSA JA GRÖÖNIMAA, ICESi 1., 2., 5., 12. JA 14. ALAPIIRKOND NING NAFO 1. PIIRKONNA GRÖÖNIMAA VEED

Liik:	heeringas *Clupea harengus*		Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna liidu, Fääri saarte, Norra ja rahvusvahelised veed (HER/1/2-)
Belgia	3	(1)	Analüütiline TAC	
Taani	2 931	(1)	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Saksamaa	513	(1)		
Hispaania	10	(1)		
Prantsusmaa	127	(1)		
Iirimaa	759	(1)		
Madalmaad	1 049	(1)		
Poola	148	(1)		
Portugal	10	(1)		
Soome	45	(1)		
Rootsi	1 086	(1)		
Liit	6 681	(1)		
Ühendkuningriik	1 874	(1)		
Fääri saared	1 750	(2)(3)		
Norra	7 699	(2)(4)		
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Komisjonile saakide kohta aruande esitamisel tuleb teatada ka igas järgnevalt nimetatud piirkonnas püütud kogused: NEAFCi reguleeritav piirkond ja liidu veed.

(2) Võib püüda liidu vetes 62° põhjalaiusest põhja pool.

(3) Arvestatakse Fääri saarte püügi piirnormist maha.

(4) Arvestatakse Norra püügi piirnormidest maha.

Eritingimus: eespool nimetatud kvootide piires ei tohi järgmistes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

Norra vetes 62° põhjalaiusest põhja pool ja Jan Mayeni ümbruse püügipiirkonnas (HER/*2AJMN)

7 699

2., 5.b püügipiirkonnas 62° põhjalaiusest põhja pool (Fääri saarte veed) (HER/*25B-F)

Belgia	1	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.
Taani	600	
Saksamaa	105	
Hispaania	2	
Prantsusmaa	26	
Iirimaa	155	
Madalmaad	215	
Poola	30	

Liik:	heeringas *Clupea harengus*	Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna liidu, Fääri saarte, Norra ja rahvusvahelised veed (HER/1/2-)
Portugal	2		
Soome	9		
Rootsi	222		
Ühendkuningriik	383		

Liik:	tursk *Gadus morhua*	Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed (COD/1N2AB.)
Saksamaa	650	Analüütiline TAC	
Kreeka	81	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Hispaania	725	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Iirimaa	81	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Prantsusmaa	597		
Portugal	725		
Liit	2 859		
Ühendkuningriik	2 522		
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	NAFO 1.F piirkonna Gröönimaa veed ning 5., 12. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed (COD/N1GL14)
Saksamaa	p.m.	(1)	Analüütiline TAC	
Liit	p.m.	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
			Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Nendele kvootidele, v.a kaaspüük, kehtivad järgmised tingimused:

— püük on keelatud 1. aprillist kuni 31. maini,

— liidu laevad võivad valida kalapüügi ühes või mõlemas alljärgnevas püügipiirkonnas.

Aruandluskood	Geograafilised piirid
COD/GRL1	Gröönimaa kalapüügipiirkonna osa, mis asub NAFO alapiirkonnas 1F 44°00′ läänepikkusest lääne pool ja 60°45′ põhjalaiusest lõuna pool, NAFO alapiirkonna 1 osa, mis asub 60°45′ põhjalaiusest lõuna pool (Cape Desolation), ning Gröönimaa kalapüügipiirkonna osa, mis asub ICES 14.b rajoonis 44°00′ läänepikkusest ida pool ja 62°30′ põhjalaiusest lõuna pool.
COD/GRL2	Gröönimaa kalapüügipiirkonna osa, mis asub ICES 14.b rajoonis 62°30’ põhjalaiusest põhja pool.

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	1 ja 2b (COD/1/2B.)
Saksamaa	6 482	(3)	Analüütiline TAC	
Hispaania	13 085	(3)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Prantsusmaa	3 060	(3)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Poola	2 693	(3)		
Portugal	2 627	(3)		
Muud liikmesriigid	484	(1) (3)		
Liit	28 431	(2) (3)		
Ühendkuningriik	4 323	(3)		
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Välja arvatud Saksamaa, Hispaania, Prantsusmaa, Poola, Portugal. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (COD/1/2B_AMS).

(2) Liidu kasutuses olevate tursavarude osa jaotamine Teravmägede ja Karusaare püügipiirkonnas ja kaasnenud kilttursa kaaspüük ei piira 1920. aasta Pariisi lepingust tulenevaid õigusi ega kohustusi.

(3) Kilttursa kaaspüük võib olla kuni 14 % loomuse kohta. Kilttursa kaaspüügi kogused lisanduvad tursakvoodile.

Liik:	tursk ja kilttursk Gadus morhua ja Melanogrammus aeglefinus	Püügipiirkond:	5.b püügipiirkonna Fääri saarte veed (C/H/05B-F.)
Saksamaa	5	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	27	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	32	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Ühendkuningriik	190	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	pikksabad Macrourus spp.		Püügipiirkond:	5. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed (GRV/514GRN)
Liit	p.m.	(1)	Analüütiline TAC	
			Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
TAC	Ei ole asjakohane	(2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Eritingimus: kalju-tömppeakala (Coryphaenoides rupestris) (RNG/514GRN) ja põhja-pikksaba (Macrourus berglax) (RHG/514GRN) ei püüta sihtliigina. Neid püütakse üksnes kaaspüügina ning nende püügist teatatakse eraldi.

(2) Allpool esitatud kogus tonnides eraldatakse Norrale. Eritingimus selle koguse kohta: kalju-tömppeakala (Coryphaenoides rupestris) (RNG/514GRN) ja põhja-pikksaba (Macrourus berglax) (RHG/514GRN) ei püüta sihtliigina. Neid püütakse üksnes kaaspüügina ning nende püügist teatatakse eraldi.

25

Liik:	pikksabad Macrourus spp.		Püügipiirkond:	NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed (GRV/N1GRN.)
Liit	p.m.	(1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei ole asjakohane	(2)		

(1) Eritingimus: kalju-tömppeakala (Coryphaenoides rupestris) (RNG/N1GRN.) ja põhja-pikksaba (Macrourus berglax) (RHG/N1GRN.) ei püüta sihtliigina. Neid püütakse üksnes kaaspüügina ning nende püügist teatatakse eraldi.

(2) Allpool esitatud kogus tonnides eraldatakse Norrale. Eritingimus selle koguse kohta: kalju-tömppeakala (Coryphaenoides rupestris) (RNG/N1GRN.) ja põhja-pikksaba (Macrourus berglax) (RHG/N1GRN.) ei püüta sihtliigina. Neid püütakse üksnes kaaspüügina ning nende püügist teatatakse eraldi.

40

Liik:	moiva *Mallotus villosus*		Püügipiirkond:	2b (CAP/02B.)
Liit	0		Analüütiline TAC	
TAC	0			

Liik:	moiva *Mallotus villosus*		Püügipiirkond:	5. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed (CAP/514GRN)
Taani	p.m.		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Saksamaa	p.m.			
Rootsi	p.m.			
Kõik liikmesriigid	p.m.	(1)		
Liit	p.m.	(2)		
Norra	p.m.	(2)		
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Taani, Saksamaa ja Rootsi võivad kasutada „kõigi liikmesriikide“ kvooti ainult pärast oma kvoodi ammendamist. Liikmesriigid, kellele kuulub üle 10 % liidu kvoodist, ei tohi kasutada „kõigi liikmesriikide“ kvooti. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (CAP/514GRN_AMS).

(2) Püügiperiood 20. juunist 2021 kuni 30. aprillini 2022.

Liik:	kiltt ursk *Melanogrammus aeglefinus*	Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed (HAD/1N2AB.)
Saksamaa	59	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	36	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	95	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Ühendkuningriik	181	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	Püügipiirkond:	Fääri saarte veed (WHB/2A4AXF)
Taani	275	Analüütiline TAC	
Saksamaa	19	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Prantsusmaa	30	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Madalmaad	26	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	350 (1)		
Ühendkuningriik	275		
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Põhjaputassuu saak võib sisaldada põhjaatlandi hõbekala vältimatut kaaspüüki.

Liik:	harilik molva ja sinine molva Molva molva ja molva dypterygia	Püügipiirkond:	5.b püügipiirkonna Fääri saarte veed (B/L/05B-F.)
Saksamaa	138	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	306	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	444 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Ühendkuningriik	27	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Kalju-tömppeakala ja musta süsisaba kaaspüük arvestatakse sellest kvoodist maha kuni järgmise piirnormi ulatuses (OTH/*05B-F):

166

Liik:	harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	Püügipiirkond:	5. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed (PRA/514GRN)
Taani	p.m.	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	p.m.	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	p.m.	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Norra	p.m.		
Fääri saared	p.m.		
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	Püügipiirkond:	NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed (PRA/N1GRN.)
Taani	p.m.	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	p.m.	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	p.m.	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed (POK/1N2AB.)
Saksamaa	510	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	82	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	592	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Ühendkuningriik	46	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (POK/1/2INT)
Liit	0	Analüütiline TAC	
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	Püügipiirkond:	5.b püügipiirkonna Fääri saarte veed (POK/05B-F.)
Belgia	13	Analüütiline TAC	
Saksamaa	81	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Prantsusmaa	393	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Madalmaad	13	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	500		
Ühendkuningriik	151		
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed (GHL/1N2AB.)
Saksamaa	6 (1)	Analüütiline TAC	
Liit	6 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Ühendkuningriik	6 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei ole asjakohane	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (GHL/1/2INT)
Liit	1 800 (1)	Ennetuslik TAC	
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	Püügipiirkond:	NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed (GHL/N1G-S68)
Saksamaa	p.m. (1)	Analüütiline TAC	
Liit	p.m. (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Norra	p.m. (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Tohib püüda 68° põhjalaiusest lõuna pool.

Liik:	süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	Püügipiirkond:	5., 12. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed (GHL/5-14GL)
Saksamaa	p.m.	Analüütiline TAC	
Liit	p.m. (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Norra	p.m.	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Fääri saared	p.m.		
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Korraga tohib püüda kuni kuue laevaga.

Liik:	meriahvenad (madalvee pelaagilised) Sebastes spp.	Püügipiirkond:	5. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (RED/51214S)
Eesti	0	Analüütiline TAC	
Saksamaa	0	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Hispaania	0	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Prantsusmaa	0		
Iirimaa	0		
Läti	0		
Madalmaad	0		
Poola	0		
Portugal	0		
Liit	0		
TAC	0		

Liik:	meriahvenad (süvamere pelaagilised) Sebastes spp.	Püügipiirkond:	5. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; 12. ja 14. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (RED/51214D)
Eesti	0 (1) (2)	Analüütiline TAC	
Saksamaa	0 (1) (2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Hispaania	0 (1) (2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Prantsusmaa	0 (1) (2)		
Iirimaa	0 (1) (2)		
Läti	0 (1) (2)		
Madalmaad	0 (1) (2)		
Poola	0 (1) (2)		
Portugal	0 (1) (2)		
Liit	0 (1) (2)		
TAC	0 (1) (2)		

(1) Võib püüda ainult piirkonnas, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud alas:

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	64° 45' N	28° 30' W
2	62° 50' N	25° 45' W
3	61° 55' N	26° 45' W
4	61° 00' N	26° 30' W
5	59° 00' N	30° 00' W
6	59° 00' N	34° 00' W
7	61° 30' N	34° 00' W
8	62° 50' N	36° 00' W
9	64° 45' N	28° 30' W

(2) Tohib püüda ainult 10. maist kuni 31. detsembrini.

Liik:	meriahvenad *Sebastes mentella*	Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed (REB/1N2AB.)
Saksamaa	192	Analüütiline TAC	
Hispaania	24	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Prantsusmaa	21	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Portugal	101	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Liit	338		
Ühendkuningriik	38		
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	meriahvenad Sebastes spp.		Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna rahvusvahelised veed (RED/1/2INT)
Liit	Kehtestatakse hiljem	(1) (2)	Analüütiline TAC	
			Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
			Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	16 540	(3)		

(1) Püük lõpetatakse, kui NEAFCi osalised on lubatud kogupüügi täielikult ära kasutanud. Liikmesriigid keelavad alates lõpetamise kuupäevast oma lipu all sõitvatel laevadel meriahvenate sihtpüügi.

(2) Liikmesriigid piiravad muu kalapüügiga kaasnevat meriahvenate kaaspüüki nii, et see ei moodustaks üle 1 % pardal hoitavast kogusaagist.

(3) Ajutine püügi piirnorm, mis hõlmab kõigi NEAFCi osaliste püüke.

Liik:	meriahvenad (pelaagilised) Sebastes spp.	Püügipiirkond:	NAFO 1.F piirkonna Gröönimaa veed ning 5., 12. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed (RED/N1G14P)
Saksamaa	p.m. (1) (2) (3)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	p.m. (1) (2) (3)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	p.m. (1) (2) (3)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Norra	p.m. (1) (2)		
Fääri saared	p.m. (1) (2) (4)		
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Tohib püüda ainult 10. maist kuni 31. detsembrini.

(2) Võib püüda ainult Gröönimaa vetes meriahvenate kaitsealal järgmisi koordinaate ühendavate joontega piiratud alal:

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	64° 45' N	28° 30' W
2	62° 50' N	25° 45' W
3	61° 55' N	26° 45' W
4	61° 00' N	26° 30' W
5	59° 00' N	30° 00' W
6	59° 00' N	34° 00' W
7	61° 30' N	34° 00' W
8	62° 50' N	36° 00' W
9	64° 45' N	28° 30' W

(3) Eritingimus: selle kvoodi alusel võib püüda ka eespool osutatud meriahvenate kaitseala rahvusvahelistes vetes (RED/*5-14P).

(4) Võib püüda ainult 5. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa vetes (RED/*514GN).

Liik:	meriahvenad (põhjalähedased) Sebastes spp.	Püügipiirkond:	NAFO 1.F piirkonna Gröönimaa veed ning 5. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa veed (RED/N1G14D)
Saksamaa	p.m. (1)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	p.m. (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	p.m. (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Võib püüda ainult traaliga ning ainult järgmiste koordinaatidega määratletud joonest põhja ja lääne pool:

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	59° 15’ N	54° 26’ W
2	59° 15’ N	44° 00’ W
3	59° 30’ N	42° 45’ W
4	60° 00’ N	42° 00’ W
5	62° 00’ N	40° 30’ W
6	62° 00’ N	40° 00’ W
7	62° 40’ N	40° 15’ W
8	63° 09’ N	39° 40’ W
9	63° 30’ N	37° 15’ W
10	64° 20’ N	35° 00’ W
11	65° 15’ N	32° 30’ W
12	65° 15’ N	29° 50’ W

Liik:	meriahvenad Sebastes spp.	Püügipiirkond:	5.b püügipiirkonna Fääri saarte veed (RED/05B-F.)
Belgia	0	Analüütiline TAC	
Saksamaa	23	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Prantsusmaa	2	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	25	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
Ühendkuningriik	0		
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	muud liigid		Püügipiirkond:	1. ja 2. püügipiirkonna Norra veed (OTH/1N2AB.)
Saksamaa	29	(1)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	12	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	41	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Ühendkuningriik	47		Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	muud liigid (1)	Püügipiirkond:	5.b püügipiirkonna Fääri saarte veed (OTH/05B-F.)
Saksamaa	70	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	63	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	133	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Ühendkuningriik	42	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

(1) Välja arvatud kaubandusliku väärtuseta kalaliigid.

Liik:	lestalised	Püügipiirkond:	5.b püügipiirkonna Fääri saarte veed (FLX/05B-F.)
Saksamaa	2	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	2	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	4	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Ühendkuningriik	9	Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 1.	
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	kaaspüük (1)	Püügipiirkond:	Gröönimaa veed (B-C/GRL)
Liit	p.m.	Ennetuslik TAC	
		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
TAC	Ei ole asjakohane	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Pikksabade (Macrourus spp.) kaaspüügist tuleb teatada vastavalt järgmistele püügivõimaluste tabelitele: pikksabad 5. ja 14. püügipiirkonna Gröönimaa vetes (GRV/514GRN) ning pikksabad NAFO 1. piirkonna Gröönimaa vetes (GRV/N1GRN.).

IC LISA

ATLANDI OOKEANI LOODEOSA – NAFO KONVENTSIOONI ALA

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Liit	0	(1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	0	(1)		

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Liit	0	(1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	0	(1)		

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina kuni 1 000 kg või 4 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	tursk *Gadus morhua*		Püügipiirkond:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Eesti	17	(1)(2)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Saksamaa	70	(1)(2)		
Läti	17	(1)(2)		
Leedu	17	(1)(2)		
Poola	57	(1)(2)		
Hispaania	215	(1)(2)		
Prantsusmaa	30	(1)(2)		
Portugal	293	(1)(2)		
Liit	716	(1)(2)		
TAC	1 500	(1)(2)		

(1) Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud ajavahemikus 31. detsembrist 2020 kella 24.00 UTC kuni 31. märtsini 2021 kella 24.00 UTC.

(2) Sihtpüük selle kvoodi alusel ei ole lubatud ajavahemikus 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2021. Sellel ajavahemikul püütakse seda varu üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem, arvutatuna kooskõlas määruse (EL) 2019/833 artikli 7 lõike 3 punktiga a.

Liik:	Harilik pikklest *Glyptocephalus cynoglossus*	Püügipiirkond:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Liit	0 (1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	0 (1)		

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	Harilik pikklest *Glyptocephalus cynoglossus*	Püügipiirkond:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Eesti	52	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Läti	52		
Leedu	52		
Liit	156		
TAC	1 175		

Liik:	harilik karelest *Hippoglossoides platessoides*	Püügipiirkond:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Liit	0 (1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	0 (1)		

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	harilik karelest *Hippoglossoides platessoides*	Püügipiirkond:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Liit	0 (1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	0 (1)		

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	lühiuimkalmaar *Illex illecebrosus*		Püügipiirkond:	NAFO alapiirkonnad 3 ja 4 (SQI/N34.)
Eesti	128	(1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Läti	128	(1)		
Leedu	128	(1)		
Poola	227	(1)		
Muud liikmesriigid	29 467	(1)(2)		
Liit	30 078	(1) (3)		
TAC	34 000			

(1) Ükski laev ei tohi püüda kalmaari ajavahemikus, mis algab 1. jaanuaril kell 00.01 UTC ja lõpeb 30. juunil kell 24.00 UTC.

(2) See kogus antakse kasutada Kanadale ja liikmesriikidele, välja arvatud Eesti, Läti, Leedu ja Poola. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (SQI/N34_AMS).

(3) Vastab Eesti, Läti, Leedu ja Poola kvootide summale ning liidu määratlemata osale, mis on kättesaadav Kanadale ja liikmesriikidele, välja arvatud Eesti, Läti, Leedu ja Poola.

Liik:	ruske soomuslest *Limanda ferruginea*		Püügipiirkond:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Liit	0	(1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	17 000			

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 2 500 kg või 10 %, olenevalt sellest, kumb on suurem. Kui liidule on määratud „muude“ kvoot, siis kui „muude“ kvoot on ammendatud, on kaaspüügi piirnorm maksimaalselt 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	moiva *Mallotus villosus*		Püügipiirkond:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Liit	0	(1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	0	(1)		

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*		Püügipiirkond:	NAFO 3LNO (1) (2) (PRA/N3LNOX)
Eesti	0	(3)	Analüütiline TAC	
Läti	0	(3)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Leedu	0	(3)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Poola	0	(3)		
Hispaania	0	(3)		
Portugal	0	(3)		
Liit	0	(3)		
TAC	0	(3)		

(1) Välja arvatud ala, mis on piiritletud järgmiste koordinaatidega:

Punkt nr	Põhjalaius	Läänepikkus
1	47° 20’ 0	46° 40’ 0
2	47° 20’ 0	46° 30’ 0
3	46° 00’ 0	46° 30’ 0
4	46° 00’ 0	46° 40’ 0

(2) Kalapüük on keelatud vähem kui 200 m sügavusel järgmiste koordinaatidega määratletud joonest lääne poole jäävas piirkonnas:

Punkt nr	Põhjalaius	Läänepikkus
1	46° 00’ 0	47° 49’ 0
2	46° 25’ 0	47° 27’ 0
3	46 °42’ 0	47° 25’ 0
4	46° 48’ 0	47° 25’ 50
5	47° 16’ 50	47° 43’ 50

(3) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*		Püügipiirkond:	NAFO 3M (1) (PRA/*N3M.)
TAC	Ei ole asjakohane	(2)	Analüütiline TAC	

(1) Seda varu võib püüda ka rajoonis 3L järgmiste koordinaatidega piiratud alal:

Punkt nr	Põhjalaius	Läänepikkus
1	47° 20’ 0	46° 40’ 0
2	47° 20’ 0	46° 30’ 0
3	46° 00’ 0	46° 30’ 0
4	46° 00’ 0	46° 40’ 0

Peale selle on krevetipüük keelatud 1. juunist kuni 31. detsembrini järgmiste koordinaatidega piiratud alal:

Punkt nr	Põhjalaius	Läänepikkus
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

(2) Ei ole asjakohane. Püüki reguleeritakse püügikoormuse piiramise abil (EFF/*N3M.). Asjaomased liikmesriigid väljastavad oma kõnealuse püügiga tegelevatele kalalaevadele püügilube ning teatavad kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1224/2009 nendest lubadest komisjonile enne laeva püügitegevuse algust.

Liikmesriik	Püügipäevade suurim arv	
Taani	33	
Eesti	391	*
Hispaania	64	
Läti	123	
Leedu	145	
Poola	25	
Portugal	17	

* NAFO komisjon leppis 2020. aasta aastakoosolekul kokku, et liit (Eesti) kannab talle 2021. aastaks eraldatud püügipäevadest 25 püügipäeva üle Prantsusmaale seoses Saint-Pierre'i ja Miqueloniga. Need 25 püügipäeva on Eestile eraldatud püügipäevade arvust (mis oleks vastasel korral olnud 416 püügipäeva) maha arvatud vastavalt käesolevale 2020. aastaks ette nähtud ajutisele korrale, millest ei teki varasema püügi andmeid.

Liik:	süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	Püügipiirkond:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Eesti	331	Analüütiline TAC	
Saksamaa	338	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Läti	47	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Leedu	24		
Hispaania	4 533		
Portugal	1 895		
Liit	7 168		
TAC	12 225		

Liik:	railased *Rajidae*	Püügipiirkond:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Eesti	283	Analüütiline TAC	
Leedu	62	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Hispaania	3 403	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Portugal	660		
Liit	4 408		
TAC	7 000		

Liik:	meriahvenad Sebastes spp.	Püügipiirkond:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Eesti	895	Analüütiline TAC	
Saksamaa	615	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Läti	895	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Leedu	895		
Liit	3 300		
TAC	18 100		

Liik:	meriahvenad Sebastes spp.	Püügipiirkond:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Eesti	1 571 (1)	Analüütiline TAC	
Saksamaa	513 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Läti	1 571 (1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Leedu	1 571 (1)		
Hispaania	233 (1)		
Portugal	2 354 (1)		
Liit	7 813 (1)		
TAC	8 448 (1)		

(1) Selle kvoodi alla kuuluva püügi korral tuleb järgida kõnealusele varule kõigi NAFO lepinguosaliste jaoks kehtestatud TACi. Selle TACi piires ei või enne 1. juulit 2020 püüda rohkem, kui on lubatud poolaastaks ette nähtud järgmise piirnormiga: p.m.

Liik:	meriahvenad Sebastes spp.	Püügipiirkond:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Hispaania	1 771	Analüütiline TAC	
Portugal	5 229	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	7 000	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	20 000		

Liik:	meriahvenad Sebastes spp.		Püügipiirkond:	NAFO alapiirkond 2, rajoonid 1F ja 3K (RED/N1F3K.)
Läti	0	(1)	Analüütiline TAC	
Leedu	0	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	0	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	0	(1)		

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	valge ameerikaluts *Urophycis tenuis*		Püügipiirkond:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Hispaania	255		Analüütiline TAC	
Portugal	333		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	588	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	1 000			

(1) Kui NAFO kaitse- ja rakendusmeetmete IA lisa kohaselt kinnitavad lepinguosalised hääletamise teel, et TAC on 2 000 tonni, on liidu ja liikmesriikide vastavad kvoodid järgmised:

Hispaania	509
Portugal	667
Liit	1 176

ID LISA

ICCATi KONVENTSIOONI ALA

Liik:	harilik tuun *Thunnus thynnus*		Püügipiirkond:	Atlandi ookean ida pool 45° läänepikkust ja Vahemeri (BFT/AE45WM)
Küpros	169,35	(4)	Analüütiline TAC	
Kreeka	314,77	(7)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Hispaania	6 107,60	(2) (4) (7)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Prantsusmaa	6 026,60	(2) (3) (4)		
Horvaatia	952,53	(6)		
Itaalia	4 756,49	(4) (5)		
Malta	390,24	(4)		
Portugal	574,31	(7)		
Muud liikmesriigid	68,11	(1)		
Liit	19 360,00	(2) (3) (4) (5)		
Spetsiaalsed täiendavad püügivõimalused	100,00	(7)		
TAC	36 000,00			

(1) Välja arvatud Küpros, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Horvaatia, Itaalia, Malta ja Portugal, ning ainult kaaspüügina. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 1 (BFT/*8301) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (mille kaal ja suurus on 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm vahel) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Hispaania	925,33
Prantsusmaa	429,87
Liit	1 355,20

(3) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 1 (BFT/*641) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (mille kaal on vähemalt 6,4 kg või pikkus vähemalt 70 cm) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Prantsusmaa	100,00
Liit	100,00

(4) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 2 (BFT/*8302) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (mille kaal ja suurus on 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm vahel) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Hispaania	122,15
Prantsusmaa	120,53
Itaalia	95,13
Küpros	3,39

Malta	7,80
Liit	349,01

(5) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 3 (BFT/*643) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni (mille kaal ja suurus on 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm vahel) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Itaalia	95,13
Liit	95,13

(6) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse VI lisa punktis 3 (BFT/*8303F) osutatud laevade suhtes järgmisi kasvatamiseks ettenähtud hariliku tuuni (mille kaal ja suurus on 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm vahel) püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Horvaatia	857,28
Liit	857,28

(7) Liit saab 2021. aastal lisaks 19 360 tonni suurusele eraldatud kvoodile veel 100 tonni, mis eraldatakse üksnes rannalähedase püügi laevadele, mis püüavad kala konkreetsetes saarestikes Kreekas (Joonia saared), Hispaanias (Kanaari saared) ja Portugalis (Assoorid ja Madeira). See asjaomastele liikmesriikidele eraldatud täiendav kvoot jaguneb järgmiselt (BFT/AVARCH):

Kreeka	4,5
Hispaania	87,3
Portugal	8,2
Liit	100,0

Liik:	mõõkkala *Xiphias gladius*		Püügipiirkond:	Atlandi ookean, põhja pool 5° põhjalaiust (SWO/AN05N)
Hispaania	6 535,59	(2)	Analüütiline TAC	
Portugal	1 010,39	(2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Muud liikmesriigid	139,72	(1) (2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	7 685,70	(3)		
TAC	13 200,00			

(1) Välja arvatud Hispaania ja Portugal, ning üksnes kaaspüük. Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (SWO/AN05N_AMS).

(2) Eritingimus: kuni 2,39 % sellest kogusest võib püüda Atlandi ookeanis 5°põhjalaiusest lõuna pool (SWO/*AS05N). Sellest jagatud kvoodist maha arvatavatest püütud kogustest teatatakse eraldi (SWO/*AS05N_AMS).

(3) Pärast 40 tonni ülekandmist Saint-Pierre'ile ja Miquelonile (ICCATi soovitus 17-02).

Liik:	mõõkkala *Xiphias gladius*		Püügipiirkond:	Atlandi ookean, lõuna pool 5° põhjalaiust (SWO/AS05N)
Hispaania	4 945,07	(1)	Analüütiline TAC	
Portugal	298,12	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Liit	5 243,19		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	14 000,00			

(1) Eritingimus: kuni 3,51 % sellest kogusest võib püüda Atlandi ookeanis 5° põhjalaiusest põhja pool (SWO/*AN05N).

Liik:	mõõkkala *Xiphias gladius*		Püügipiirkond:	Vahemeri (SWO/MED)
Horvaatia	14,16	(1)	Analüütiline TAC	
Küpros	52,23	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Hispaania	1 613,44	(1)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Prantsusmaa	112,45	(1)		
Kreeka	1 068,06	(1)		
Itaalia	3 307,68	(1)		
Malta	392,41	(1)		
Liit	6 560,44	(1)		
TAC	8 808,66			

(1) Selle kvoodi alusel võib püüda ainult 1. aprillist kuni 31. detsembrini.

Liik:	põhjapoolne pikkuim-tuun *Thunnus alalunga*		Püügipiirkond:	Atlandi ookean 5° põhjalaiusest põhja pool (ALB/AN05N)
Iirimaa	3 141,05		Analüütiline TAC	
Hispaania	17 704,08		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Prantsusmaa	5 568,22		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Portugal	1 941,74			
Liit	28 355,08	(1)		
TAC	37 801,00			

(1) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 520/2007 artikliga 12 on sihtliigina põhjapoolset pikkuim-tuuni püüdvate liidu kalalaevade arv järgmine:
1 241

Liik:	lõunapoolne pikkuim-tuun *Thunnus alalunga*	Püügipiirkond:	Atlandi ookean 5° põhjalaiusest lõuna pool (ALB/AS05N)
Hispaania	905,86	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	297,70	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Portugal	633,94	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	1 837,50		
TAC	24 000,00		

Liik:	suursilm-tuun *Thunnus obesus*		Püügipiirkond:	Atlandi ookean (BET/ATLANT)
Hispaania	7 604,35	(1) (2)	Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	3 230,00	(1) (2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Portugal	3 133,93	(1) (2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	13 968,28	(1) (2) (3)		
TAC	61 500,00	(1) (2)		

(1) Suursilm-tuuni püügist seinnoodalaevadega (BET/*ATLPS) ja vähemalt 20-meetrise kogupikkusega õngejadalaevadega (BET/*ATLLL) teatatakse eraldi.

(2) Alates juunist 2021 peavad liikmesriigid edastama kõnealuste laevade püütud kogused iga nädal, kui saak moodustab 80 % kvoodist.

(3) Pärast 300 tonni ülekandmist Jaapanist.

Liik:	sinine marliin *Makaira nigricans*		Püügipiirkond:	Atlandi ookean (BUM/ATLANT)
Hispaania	23,24		Analüütiline TAC	
Prantsusmaa	380,36		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Portugal	46,21		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	449,80	(1)		
TAC	1 670,00			

(1) Pärast kahe tonni ülekandmist Trinidadile ja Tobagole (ICCAT Rec. 19-05).

Liik:	valge piikkoon *Tetrapturus albidus*	Püügipiirkond:	Atlandi ookean (WHM/ATLANT)
Hispaania	32,94	Analüütiline TAC	
Portugal	21,06	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Muud	1,00	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	55,00		
TAC	355,00		

Liik:	kulduim-tuun *Thunnus albacares*		Püügipiirkond:	Atlandi ookean (YFT/ATLANT)
TAC	110 000	(1)	Analüütiline TAC	
			Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
			Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Kulduim-tuuni püügist seinnoodalaevadega (YFT/*ATLPS) ja vähemalt 20-meetrise kogupikkusega õngejadalaevadega (YFT/*ATLLL) teatatakse eraldi.

Liik:	atlandi purikala *Istiophorus albicans*	Püügipiirkond:	Atlandi ookean 45° läänepikkusest ida pool (SAI/AE45W)
TAC	p.m.	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	atlandi purikala *Istiophorus albicans*	Püügipiirkond:	Atlandi ookean 45° läänepikkusest lääne pool (SAI/AW45W)
TAC	1 030	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	sinihai *Prionace glauca*	Püügipiirkond:	Atlandi ookean 5° põhjalaiusest põhja pool (BSH/AN05N)
Iirimaa	1	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Hispaania	27 062		
Prantsusmaa	152		
Portugal	5 363 (1)		
Liit	32 578		
TAC	39 102		

(1) Ajavahemik ja arvutusmeetod, mida ICCAT kasutab Põhja-Atlandi sinihai püügi piirnormi kehtestamiseks, ei mõjuta ajavahemikku ja arvutusmeetodit, mida kasutatakse mis tahes liidu tasandi jaotamispõhimõtte kindlaksmääramiseks tulevikus.

Liik:	sinihai *Prionace glauca*	Püügipiirkond:	Atlandi ookean, lõuna pool 5° põhjalaiust (BSH/AS05N)
TAC	28 923 (1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Ajavahemik ja arvutusmeetod, mida ICCAT kasutab Põhja-Atlandi sinihai püügi piirnormi kehtestamiseks, ei mõjuta ajavahemikku ja arvutusmeetodit, mida kasutatakse mis tahes liidu tasandi jaotamispõhimõtte kindlaksmääramiseks tulevikus.

Lühiuim-makohai püük liidu laevadega ei tohi ületada käesolevas lisas sätestatud püügi piirnorme.

Liik:	lühiuim makohai *Isurus oxyrinchus*		Püügipiirkond:	Atlandi ookean 5° põhjalaiusest põhja pool (SMA/AN05N)
Liit	288,537	(1) (2)	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
			Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
TAC	Ei ole asjakohane			

(1) Selle püügi piirnormi piires võib pardal hoida ainult kalu, kes olid laeva kõrvale toomise ajal juba surnud.

(2) Lühiuim-makohaid võivad pardal hoida ainult laevad, mille pardal on kas vaatleja või toimiv elektrooniline seiresüsteem, mis võimaldab kindlaks teha, kas kalad on surnud või elus.

IE LISA

ATLANDI OOKEANI KAGUOSA – SEAFO KONVENTSIOONI ALA

Käesolevas lisas esitatud lubatud kogupüüke (TAC) ei jaotata SEAFO liikmetele ning seetõttu on liidu osa kindlaks määramata. Püügitulemusi kontrollib SEAFO sekretariaat, kes teeb lepinguosalistele teatavaks aja, millal tuleb püük TACi ammendamise tõttu lõpetada.

Liik:	limapead *Beryx* spp.	Püügipiirkond:	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	Ennetuslik TAC	

(1) Alarajoonis B1 ei tohi püüda rohkem kui 132 tonni (ALF/*F47NA).

Liik:	kuldkrabid *Chaceon* spp.	Püügipiirkond:	SEAFO alarajoon B1 (1) (GER/F47NAM)
TAC	171 (1)	Ennetuslik TAC	

(1) Selle TACi kohaldamisel on kalapüügiks avatud ala määratletud järgmiselt:
- selle läänepiir on 0° idapikkust,
- selle põhjapiir on 20° lõunalaiust,
- selle lõunapiir on 28° lõunalaiust ja
- selle idapiir ulatub Namiibia majandusvööndi välispiirini.

Liik:	kuldkrabid *Chaceon* spp.	Püügipiirkond:	SEAFO, välja arvatud alarajoon B1 (GER/F47X)
TAC	200	Ennetuslik TAC	

Liik:	patagoonia kihvkala *Dissostichus eleginoides*	Püügipiirkond:	SEAFO alapiirkond D (TOP/F47D)
TAC	275	Ennetuslik TAC	

Liik:	patagoonia kihvkala *Dissostichus eleginoides*	Püügipiirkond:	SEAFO, välja arvatud alapiirkond D (TOP/F47-D)
TAC	0	Ennetuslik TAC	

Liik:	oranž karekala *Hoplostethus atlanticus*	Püügipiirkond:	SEAFO alarajoon B1 (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)	Ennetuslik TAC	

(1) Käesoleva lisa kohaldamisel on kalapüügiks avatud ala määratletud järgmiselt:
- selle läänepiir on 0° idapikkust,
- selle põhjapiir on 20° lõunalaiust,
- selle lõunapiir on 28° lõunalaiust ja
- selle idapiir ulatub Namiibia majandusvööndi välispiirini.

(2) Välja arvatud lubatud kaaspüük neli tonni (ORY/*F47NA).

Liik:	oranž karekala *Hoplostethus atlanticus*	Püügipiirkond:	SEAFO, välja arvatud alarajoon B1 (ORY/F47X)
TAC	50	Ennetuslik TAC	

Liik:	kultkala *Pseudopentaceros* spp.	Püügipiirkond:	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	Ennetuslik TAC	

IF LISA

RINGHOOVUSE TUUN – LEVIKUALAD

Liik:	ringhoovuse tuun *Thunnus maccoyii*		Püügipiirkond: Kõik levikualad (SBF/F41-81)
Liit	11	(1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
TAC	17 647		

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

IG LISA

WCPFC KONVENTSIOONI ALA

Liik:	suursilm-tuun *Thunnus obesus*		Püügipiirkond:	WCPFC konventsiooni ala lõuna pool 20° lõunalaiust (BET/F7120S)
Portugal	2 000	(1)	Ennetuslik TAC	
Hispaania	2 000	(1)		
Liit	4 000	(1)		
TAC	Ei ole asjakohane	(1)		

(1) Selle kvoodi alusel võivad püüda ainult õngejadasid kasutavad laevad.

Liik:	mõõkkala *Xiphias gladius*	Püügipiirkond:	WCPFC konventsiooni ala 20° lõunalaiusest lõuna pool (SWO/F7120S)
Liit	3 170,36	Ennetuslik TAC	
TAC	Ei ole asjakohane		

IH LISA

SPRFMO KONVENTSIOONI ALA

Liik:	tšiili stauriid *Trachurus murphyi*	Püügipiirkond:	SPRFMO konventsiooni ala (CJM/SPRFMO)
Saksamaa	Kehtestatakse hiljem	Analüütiline TAC	
		Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Madalmaad	Kehtestatakse hiljem	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Leedu	Kehtestatakse hiljem		
Poola	Kehtestatakse hiljem		
Liit	Kehtestatakse hiljem		
TAC	Ei ole asjakohane		

Liik:	kihvkalad *Dissostichus* spp.	Püügipiirkond:	SPRFMO konventsiooni ala (TOT/SPR-AE)
TAC	Kehtestatakse hiljem (1)	Ennetuslik TAC	

(1) Seda TACi kohaldatakse üksnes uurimusliku kalapüügi suhtes. Kala püütakse üksnes järgmistes uurimisjaotistes (A–E):
- uurimisjaotis A: ala, mille piirid on 47°15′ lõunalaiust ja 48°15′ lõunalaiust ning 146°30′ idapikkust ja 147°30′ idapikkust,
- uurimisjaotis B: ala, mille piirid on 47°15′ lõunalaiust ja 48°15′ lõunalaiust ning 147°30′ idapikkust ja 148°30′ idapikkust,
- uurimisjaotis C: ala, mille piirid on 47°15′ lõunalaiust ja 48°15′ lõunalaiust ning 148°30′ idapikkust ja 150°00′ idapikkust,
- uurimisjaotis D: ala, mille piirid on 48°15′ lõunalaiust ja 49°15′ lõunalaiust ning 149°00′ idapikkust ja 150°00′ idapikkust,
- uurimisjaotis E: ala, mille piirid on 48°15′ lõunalaiust ja 49°30′ lõunalaiust ning 150°00′ idapikkust ja 151°00′ idapikkust.

IJ LISA

IOTC PÄDEVUSALASSE KUULUV ALA

Kulduim-tuuni (*Thunnus albacares*) püük liidu seinnoodalaevadega ei tohi ületada käesolevas lisas sätestatud püügi piirnorme.

Liik:	kulduim-tuun *Thunnus albacares*	Püügipiirkond:	IOTC pädevusalasse kuuluv ala (YFT/IOTC)
Prantsusmaa	29 501	Analüütiline TAC	
Itaalia	2 515	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.	
Hispaania	45 682	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	
Liit	77 698		
TAC	Ei ole asjakohane		

IK LISA

SIOFA KOKKULEPPEGA HÕLMATUD PIIRKOND

Liik:	kihvkalad *Dissostichus* spp.	Püügipiirkond:	Del Cano piirkond [1] (TOT/F517DC)
Liit	18,33 (2)	Ennetuslik TAC	
TAC	55 (2)		

(1) FAO alapiirkonna 51.7 rahvusvahelised veed, mille piirideks on -44° ja -45° lõunalaiust ning idas ja läänes külgnevad majandusvööndid.

(2) Püüda võivad üksnes laevad, mille pardal on vaatlejad ja mis kasutavad õngejadasid, püügihooajal 1. detsembrist 2020 kuni 30. novembrini 2021. Õngejadadel ei tohi olla rohkem kui 3 000 õngekonksu ühe jada kohta ning õngejadad peavad paiknema vähemalt kolme meremiili kaugusel üksteisest.
Nende laevade puhul, mis ei püüa kihvkalu (*Dissostichus* spp.) sihtliigina, ei ületa kihvkalasaak püügihooaja jooksul 0,5 tonni. Kui laev saavutab selle piirnormi, ei tohi ta enam püüda Del Cano piirkonnas.

Liik:	kihvkalad *Dissostichus* spp.	Püügipiirkond:	Williams Ridge [1] (TOT/F574WR)
TAC	140 (2)	Ennetuslik TAC	

(1) FAO alapiirkond 57.4, mis on piiritletud järgmiste koordinaatidega:

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	52° 30’ 00” S	80° 00’ 00” E
2	55° 00’ 00” S	80° 00’ 00” E
3	55° 00’ 00” S	85° 00’ 00” E
4	52° 30’ 00” S	85° 00’ 00” E

(2) Eespool esitatud TACe ei jaotata SIOFA osaliste vahel ning seetõttu on liidu osa kindlaks määramata. Seda võivad püüda üksnes laevad, mille pardal on vaatlejad, püügihooajal 1. detsembrist 2020 kuni 30. novembrini 2021. SIOFA kindlaks määratud võrguruudu kohta ei tohi olla rohkem kui kaks õngejada, millel ei ole rohkem kui 6 250 õngekonksu, ning vastavalt SIOFA kehtestatud juurdepääsutingimustele peab püügireiside vahel olema vähemalt 30 päeva. Nende laevade puhul, mis ei püüa kihvkalu (*Dissostichus* spp.) sihtliigina, ei ületa kihvkalasaak püügihooaja jooksul 0,5 tonni. Kui laev saavutab selle piirnormi, ei tohi ta enam püüda Williams Ridge’is.

Ajutised kaitsealad

Atlantis Bank

Punkt	Lõunalaius (S)	Idapikkus (E)
1	32° 00’	57° 00’
2	32° 50’	57° 00’
3	32° 50’	58° 00’
4	32° 00’	58° 00’

Coral

Punkt	Lõunalaius (S)	Idapikkus (E)
1	41° 00’	42° 00’
2	41° 40’	42° 00’
3	41° 40’	44° 00’
4	41° 00’	44° 00’

Fools Flat

Punkt	Lõunalaius (S)	Idapikkus (E)
1	31° 30’	94° 40’
2	31° 40’	94° 40’
3	31° 40’	95° 00’
4	31° 30’	95° 00’

Middle of What

Punkt	Lõunalaius (S)	Idapikkus (E)
1	37° 54’	50° 23’
2	37° 56.5’	50° 23’
3	37° 56.5’	50° 27’
4	37° 54’	50° 27’

Walter’s Shoal

Punkt	Lõunalaius (S)	Idapikkus (E)
1	33° 00’	43° 10’
2	33° 20’	43° 10’
3	33° 20’	44° 10’
4	33° 00’	44° 10’

IL LISA

IATTC KONVENTSIOONI ALA

Liik:	suursilm-tuun *Thunnus obesus*	Püügipiirkond:	IATTC konventsiooni ala (BET/IATTC)
Liit	500 (1)	Ennetuslik TAC	
TAC	Ei ole asjako- hane		

(1) Selle kvoodi alusel võivad püüda ainult õngejadasid kasutavad laevad.

II LISA

LAEVADE PÜÜGIKOORMUS SEOSES HARILIKU MERIKEELE VARUDE MAJANDAMISEGA LA MANCHE'I LÄÄNEOSAS ICESi 7.e RAJOONIS

I PEATÜKK

Üldsätted

1. KOHALDAMISALA

1.1. Käesolevat lisa kohaldatakse liidu kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on vähemalt 10 meetrit, kui nad hoiavad pardal või kasutavad piimtraale, mille võrgusilma suurus on vähemalt 80 mm, ning seisevvõrke, sealhulgas nakkevõrgud, abarad ja takervõrgud, mille võrgusilma suurus on kuni 220 mm kooskõlas määrusega (EL) 2019/472, ning mis viibivad ICESi 7.e rajoonis.

1.2. Käesolevat lisa ei kohaldata kalalaevade suhtes, mis püüavad seisevvõrkudega, mille võrgusilma suurus on vähemalt 120 mm, ja mis on püügiandmete kohaselt püüdnud kolme eelmise aasta jooksul aastas eluskaalus vähem kui 300 kg harilikku merikeelt, järgmistel tingimustel:

a) sellised laevad püüdsid 2019. aasta püügiperioodil eluskaalus vähem kui 300 kg harilikku merikeelt;

b) sellised laevad ei laadi merel kala ümber teisele laevale;

c) iga asjaomane liikmesriik esitab komisjonile 31. juuliks 2021 ja 31. jaanuariks 2022 aruande selliste laevade hariliku merikeele püügi kohta kolmel eelnenud aastal ja 2021. aastal.

Kui mõni neist tingimustest on täitmata, kaotavad kõnealused laevad kohe vabastuse käesoleva lisa kohaldamisest.

2. MÕISTED

Käesolevas lisas kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „püügivahendite rühm" – rühm, mis koosneb järgmisest kahest püügivahendite kategooriast:

i) piimtraalid, mille võrgusilma suurus on vähemalt 80 mm, ja

ii) seisevvõrgud, sealhulgas nakkevõrgud, abarad ja takervõrgud, mille võrgusilma suurus on kuni 220 mm;

b) „kindlaksmääratud püügivahend" – ükskõik kumb kahest kõnealusest püügivahendite kategooriast, mis kuulub püügivahendite rühma;

c) „piirkond" – ICESi 7.e rajoon;

d) „käesolev püügiperiood" – ajavahemik 1. veebruarist 2021 kuni 31. jaanuarini 2022.

3. PÜÜGITEGEVUSE PIIRANGUD

Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 29 kohaldamist, tagab iga liikmesriik, et tema lipu all sõitvad ja liidus registreeritud liidu kalalaevad, mille pardal on kindlaksmääratud püügivahendid, ei viibi kõnealuses piirkonnas rohkem päevi, kui on sätestatud käesoleva lisa III peatükis.

II PEATÜKK

Load

4. PÜÜGILOAGA LAEVAD

4.1 Liikmesriik ei anna luba kalapüügiks kõnealuses piirkonnas kindlaksmääratud püügivahenditega ühelegi tema lipu all sõitvale laevale, millel ei ole tõendeid püügitegevuse kohta piirkonnas aastatel 2002–2018 (välja arvatud püügitegevus seoses kalalaevade vahel päevade ülekandmisega), välja arvatud juhul, kui liikmesriik tagab, et asjaomases piirkonnas jäetakse ära samaväärse mootorivõimsusega püük, mõõdetuna kilovattides.

4.2 Siiski võib laev, mis on kala püüdnud kindlaksmääratud püügivahenditega, kasutada teisi püügivahendeid, tingimusel et viimati nimetatud püügivahendite kohta eraldatud päevade arv on suurem kui kindlaksmääratud püügivahendite kohta eraldatud päevade arv või sellega võrdne.

4.3 Sellise liikmesriigi lipu all sõitvatel kalalaevadel, millel ei ole selles piirkonnas kvoote, ei lubata püüda kala kõnealuses piirkonnas kindlaksmääratud püügivahendiga, välja arvatud juhul, kui laevale on eraldatud kvoot pärast määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikega 8 lubatud ülekandmist ja laevale on eraldatud merepäevad vastavalt käesoleva lisa punktile 10 või 11.

III PEATÜKK

Liidu kalalaevadele eraldatavate piirkonnas viibimise päevade arv

5. PÄEVADE MAKSIMAALNE ARV

Alates 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2021, maksimaalne arv päevi, mille jooksul võib liikmesriik tema lipu all sõitval laeval lubada viibida piirkonnas, kusjuures laeva pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahenditest, on esitatud I tabelis.

I tabel

Laeva piirkonnas viibimise päevade maksimaalne arv kindlaksmääratud püügivahendite kaupa ajavahemikul 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2021

Kindlaksmääratud püügivahend	Päevade maksimaalne arv	
Piimtraalid, mille võrgusilma suurus on ≥ 80 mm	Belgia	44
	Prantsusmaa	47
Seisevvõrgud, mille võrgusilma suurus on ≤ 220 mm	Belgia	44
	Prantsusmaa	48

6. KILOVATT-PÄEVADE SÜSTEEM

6.1. Käesoleval püügiperioodil võivad liikmesriigid eraldatud püügikoormust reguleerida vastavalt kilovatt-püügipäevade süsteemile. Kõnealuse süsteemi kohaselt võib liikmesriik lubada laeval, mis kasutab mis tahes I tabelis esitatud kindlaksmääratud püügivahendit, viibida piirkonnas kõnealuses tabelis sätestatust erineva maksimaalse arvu päevi, tingimusel et järgitakse sellisele kindlaksmääratud püügivahendile vastavat kilovatt-päevade üldarvu.

6.2. Selline kilovatt-päevade üldarv on kõigile asjaomase liikmesriigi lipu all sõitvatele laevadele, millel on õigus kasutada vastavat kindlaksmääratud püügivahendit, eraldatud üksikute püügikoormuste summa. Kõnealused üksikud püügikoormused arvutatakse kilovatt-päevades, korrutades iga laeva mootorivõimsuse nende merepäevade arvuga, mida laev kasutaks vastavalt I tabelile, kui ei kohaldataks punkti 6.1.

6.3. Liikmesriik, kes soovib kasutada punktis 6.1 osutatud süsteemi, esitab komisjonile taotluse I tabelis esitatud kindlaksmääratud püügivahendi osas koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad järgmisi arvutuse üksikasju:

a) püügiloaga laevade loetelu koos viitega nende liidu kalalaevade registri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;

b) merepäevade arv, mis oleks igale laevale algselt eraldatud vastavalt I tabelile, ja merepäevade arv, mille iga laev saaks punkti 6.1 kohaldamise korral.

6.4. Kõnealuse taotluse alusel hindab komisjon, kas punktis 6 osutatud tingimused on täidetud, ning võib asjakohasel juhul lubada asjaomasel liikmesriigil kasutada punktis 6.1 osutatud süsteemi.

7. LISAPÄEVADE ERALDAMINE PÜÜGITEGEVUSE ALALISE LÕPETAMISE EEST

7.1. Komisjon võib eraldada liikmesriikidele täiendava arvu merepäevi, mille jooksul võib lipuliikmesriik lubada piirkonnas viibida laeval, mille pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahend, võttes aluseks tulemused, mis on saavutatud eelneval püügiperioodil kestnud püügitegevuse alalisel lõpetamisel kas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 508/2014 ([1]) artikli 43 või nõukogu määruse (EÜ) nr 744/2008 ([2]) kohaselt. Komisjon võib asjaomase liikmesriigi kirjalikul ja nõuetekohaselt põhjendatud taotlusel võtta iga üksikjuhtumi puhul eraldi arvesse muudel asjaoludel toimunud püügitegevuse alalist lõpetamist. Kirjalikus taotluses esitatakse asjaomaste laevade identifitseerimisandmed ning kinnitatakse iga laeva puhul, et see ei hakka enam kunagi kalapüügiga tegelema.

7.2. Püügitegevuse lõpetanud, teatavat püügivahendite rühma kasutanud laevade kilovatt-päevades mõõdetud 2003. aasta püügikoormus jagatakse kõigi sama püügivahendite rühma kasutanud laevade 2003. aasta püügikoormusega. Täiendavate merepäevade arvutamiseks korrutatakse saadud suhe päevade arvuga, mis oleks eraldatud I tabeli järgi. Selle arvutuse tulemusena saadud mis tahes päevaosa ümardatakse lähima täispäevani.

7.3. Punkte 7.1 ja 7.2 ei kohaldata, kui laev on punkti 4.2 kohaselt asendatud või kui püügitegevuse lõpetamist on täiendavate merepäevade saamiseks eelmistel aastatel juba kasutatud.

7.4. Liikmesriigid, kes soovivad kasutada punktis 7.1 osutatud lisapäevi, esitavad komisjonile hiljemalt käesoleva püügiperioodi 15. juuniks taotluse koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad I tabelis esitatud püügivahendite rühma ja eritingimuse kohta järgmisi arvutuse üksikasju:

a) püügitegevuse lõpetanud laevade loetelu koos viitega nende liidu kalalaevade registri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;

b) kõnealuste laevade püügitegevus 2003. aastal, arvutatuna merepäevades vastavalt püügivahendite rühmadele.

7.5. Liikmesriik võib täiendavad merepäevad käesoleva püügiperioodi jooksul eraldada kõigile või osadele oma allesjäänud kalalaevadele, millel on õigus kasutada vastavat kindlaksmääratud püügivahendit.

7.6. Kui komisjon eraldab täiendavaid merepäevi püügitegevuse alalise lõpetamise tõttu eelneva püügiperioodi jooksul, kohandatakse seoses käesoleva püügiperioodiga I tabelis liikmesriigi ja püügivahendi kohta esitatud maksimaalset päevade arvu vastavalt.

8. LISAPÄEVADE ERALDAMINE TEADUSLIKU VAATLEMISE TÕHUSTAMISEKS

8.1. Komisjon võib eraldada ajavahemikul 1. veebruarist 2021 kuni 31. jaanuarini 2022 liikmesriikidele kolm lisapäeva, mille jooksul võib laev viibida piirkonnas teadlaste ja kalandussektori partnerluses läbiviidava tõhustatud teadusliku vaatlemiskava alusel, kui laeva pardal on kindlaksmääratud püügivahendeid. Selline kava keskendub eelkõige tagasiheite hulgale ja koostisele ning on põhjalikum, kui on määratletud andmete kogumise nõuetes, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2017/1004 ([3]) ning selle rakenduseeskirjades seoses riiklike programmidega.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta määrus (EL) nr 508/2014 Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1).

([2]) Nõukogu 24. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 744/2008, millega nähakse ette ajutine erimeede, et edendada majanduskriisi tõttu kannatavate Euroopa Ühenduse kalalaevastike ümberkorraldamist (ELT L 202, 31.7.2008, lk 1).

([3]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. mai 2017. aasta määrus (EL) 2017/1004 kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva liidu raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 199/2008 (ELT L 157, 20.6.2017, lk 1).

8.2. Teaduslikud vaatlejad on kalalaeva omanikust, kaptenist ning meeskonnaliikmetest sõltumatud.

8.3. Punktis 8.1 nimetatud lisapäevi kasutada soovivad liikmesriigid esitavad komisjonile kinnitamiseks tõhustatud teadusliku vaatlemiskava kirjelduse.

8.4. Kui komisjon on liikmesriigi esitatud teadusliku vaatluskava varem heaks kiitnud ning asjaomane liikmesriik soovib jätkata selle kohaldamist muutusteta, teavitab ta komisjoni tõhustatud vaatluskava jätkamisest neli nädalat enne kava kohaldamisaja algust.

IV PEATÜKK

Haldamine

9. ÜLDINE KOHUSTUS

Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.

10. PÜÜGIPERIOODID

10.1. Liikmesriik võib jagada piirkonnas viibimise päevad, mis on esitatud I tabelis, ühe- või mitmekuulise kestusega püügiperioodideks.

10.2. Päevade või tundide arvu, mille jooksul laev võib püügiperioodi jooksul piirkonnas viibida, määrab kindlaks asjaomane liikmesriik.

10.3. Kui liikmesriik lubab oma lipu all sõitval laeval piirkonnas viibida teatava arvu tunde, jätkab liikmesriik päevade kasutamise mõõtmist punktis 9 täpsustatud viisil. Komisjoni taotlusel kirjeldab asjaomane liikmesriik, milliseid ennetusmeetmeid on võetud selleks, et vältida püügipäevade ülemäärast kasutamist piirkonnas tulenevalt sellest, et laev lahkub piirkonnast enne 24-tunnise perioodi lõppu.

V PEATÜKK

Eraldatud püügikoormuste vahetamine

11. PÄEVADE ÜLEKANDMINE ÜHE LIIKMESRIIGI LIPU ALL SÕITVATE KALALAEVADE VAHEL

11.1. Liikmesriik võib anda tema lipu all sõitvale kalalaevale loa kanda piirkonnas viibimise päevad, mille kasutamiseks tal on luba, üle teisele sama liikmesriigi lipu all asjaomases piirkonnas sõitvale laevale, tingimusel et laeva poolt vastuvõetud päevade arv ja laeva kilovattides väljendatud mootorivõimsus (kilovatt-päevad) on võrdne doonorlaeva ülekantud päevade arvu ja doonorlaeva kilovattides väljendatud mootorivõimsusega või sellest väiksem. Laevade mootorivõimsus kilovattides vastab kummagi laeva mootorivõimsusele, mis on registreeritud liidu kalalaevade registris.

11.2. Punkti 11.1 kohaselt üle kantud piirkonnas viibimise päevade koguarvu ja doonorlaeva kilovattides mõõdetud mootorivõimsuse korrutis ei tohi olla suurem kui doonorlaeva poolt püügipäeviku järgi aastatel 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 kõnealuses piirkonnas kasutatud aasta keskmise püügipäevade arvu ja laeva kilovattides mõõdetud mootorivõimsuse korrutis.

11.3. Punktis 11.1 kohaselt võivad omavahel päevi üle kanda need laevad, mis ühe ja sama püügiperioodi kestel kasutavad kindlaksmääratud püügivahendeid.

11.4. Komisjoni taotluse korral annavad liikmesriigid teavet toimunud ülekandmiste kohta. Komisjon võib rakendusaktidega kehtestada tabelivormid selle teabe kogumiseks ja edastamiseks. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 58 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

12. PÄEVADE ÜLEKANDMINE ERI LIIKMESRIIKIDE LIPU ALL SÕITVATE KALALAEVADE VAHEL

Liikmesriigid võivad lubada piirkonnas viibimise päevade ülekandmist nende lipu all sõitvate kalalaevade vahel sama püügiperioodi ja piirkonna piires tingimusel, et kohaldatakse punktides 4.1, 4.3, 5, 6 ja 10 sätestatud tingimusi. Kui liikmesriigid otsustavad anda sellise ülekandmise loa, teatavad nad komisjonile enne ülekandmise toimumist ülekandmise üksikasjad, sealhulgas ülekantavate päevade arvu, püügikoormuse ja vajaduse korral sellega seotud kvoodid.

VI PEATÜKK

Aruandekohustus

13. PÜÜGIKOORMUSE ARUANNE

Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklit 28 kohaldatakse käesoleva lisa kohaldamisalasse kuuluvate laevade suhtes. Nimetatud artiklis osutatud geograafilise piirkonna all mõeldakse käesoleva lisa punktis 2 määratletud piirkonda.

14. ANDMETE KOGUMINE

Liikmesriigid koguvad kvartalite kaupa andmeid kogu püügikoormuse kohta, mida on piirkonnas kasutanud veetavaid püüniseid ja passiivpüüniseid kasutavad laevad, ning püügikoormuste kohta, mida on piirkonnas kasutanud eri püügivahendeid kasutavad laevad ja nende laevade mootorivõimsuse kohta kilovatt-päevades, käesolevas lisas sätestatud teabe alusel, mida kasutatakse piirkonnas viibitud püügipäevade haldamiseks.

15. ANDMETE ESITAMINE

Komisjoni taotluse korral edastavad liikmesriigid punktis 14 täpsustatud andmed komisjonile tabeli kujul, mille vorm on esitatud II ja III tabelis, saates need e-posti aadressile, mille komisjon liikmesriikidele teatab. Komisjoni taotlusel saadavad liikmesriigid komisjonile neile eraldatud püügikoormuse ja selle kasutamise kohta üksikasjaliku teabe, mis hõlmab 2019. ja 2020. aasta püügiperioode tervikuna või osa nendest, kasutades IV ja V tabelis esitatud vormi.

II tabel

Aruandevorm kilovatt-päevade kohta püügiperioodide kaupa

Liikmesriik	Püügivahend	Püügiperiood	Püügikoormuse koonddeklaratsioon
(1)	(2)	(3)	(4)

III tabel

Andmete esitusviis kilovatt-päevade kohta püügiperioodide kaupa

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joondus ([1]) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud
(2) Püügivahend	2		Üks järgmistest püügivahendite liikidest: BT = piimtraalid ≥ 80 mm GN = nakkevõrk < 220 mm TN = abar või takervõrk < 220 mm
(3) Püügiperiood	4		Üks aasta alates 2006. aasta püügiperioodist kuni käesoleva püügiperioodini
(4) Püügikoormuse koonddeklaratsioon	7	R	Kilovatt-päevades väljendatud püügikoormuse summa kõnealuse püügiperioodi 1. veebruarist kuni 31. jaanuarini.

([1]) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.

IV tabel

Aruandevorm laevaga seotud teabe kohta

Liikmesriik	CFR	Pardatähis	Püügiperioodi pikkus	Teatatud püügivahend				Päevade arv, mil on lubatud kasutada teatatud püügivahendit (-vahendeid)				Päevade arv, mil teatatud püügivahendit (-vahendeid) kasutati				Ülekantud päevad
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V tabel

Andmevorm laevaga seotud teabe kohta

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joondus ([1]) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud
(2) CFR	12		Liidu kalalaevade registri number (CFR) Kalalaeva kordumatu identifitseerimisnumber Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood) ja identifitseeriv seerianumber (üheksa kohta). Kui seerianumber on lühem kui üheksa kohta, tuleb vasakule poole nulle juurde lisada
(3) Pardatähis	14	L	Vastavalt komisjoni rakendusmäärusele (EL) nr 404/2011 ([4])
(4) Püügiperioodi pikkus	2	L	Püügiperioodi pikkus kuudes
(5) Teatatud püügivahend	2	L	Üks järgmistest püügivahendite liikidest: BT = piimtraalid ≥ 80 mm GN = nakkevõrk < 220 mm TN = abar või takervõrk < 220 mm
(6) Teatatud püügivahendi(te)le kehtiv eritingimus	3	L	Päevade arv, mille jooksul laeval on II lisa kohaselt õigus valida teatatud püügivahendeid, ja teatatud püügiperioodi pikkus
(7) Päevade arv, mil teatatud püügivahendit (-vahendeid) kasutati	3	L	Päevade arv, mil kalalaev on teatatud püügiperioodi jooksul tegelikult olnud piirkonnas ja kasutanud teatatud püügivahendeid.
(8) Ülekantud päevad	4	L	Ülekantud päevade korral näidata „– ülekantud päevade arv“ ja saadud päevade korral näidata „+ ülekantud päevade arv“.

([1]) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.

([4]) Komisjoni 8. aprilli 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 404/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 112, 30.4.2011, lk 1).

III LISA

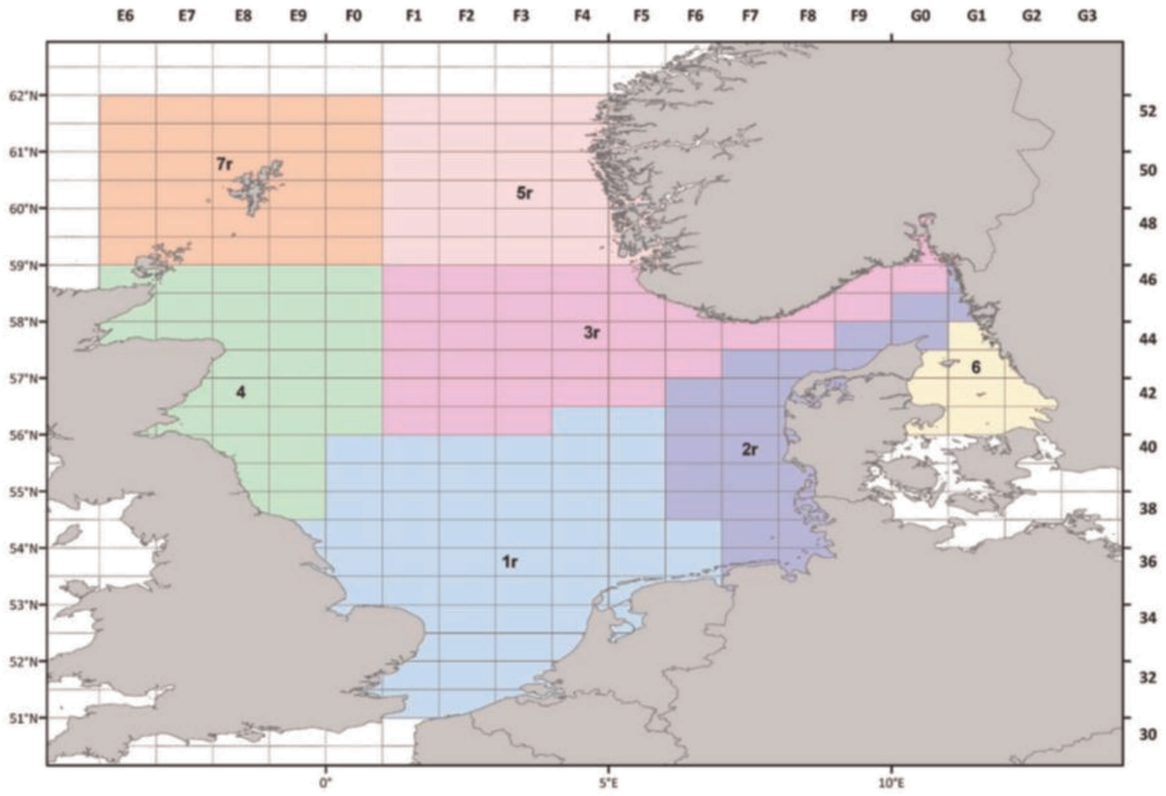
TOBIAVARUDE MAJANDAMISE PIIRKONNAD ICESi 2.a JA 3.a RAJOONIS NING ICESi 4. ALAPIIRKONNAS

IA lisas kindlaks määratud tobiavarude püügivõimaluste haldamiseks ICESi 2.a ja 3.a rajoonis ning ICESi 4. alapiirkonnas on majandamispiirkonnad, kus kohaldatakse konkreetseid püügipiiranguid, määratletud käesolevas lisas ja selle liites:

Tobiavarude majandamise piirkond	ICESi statistilised ruudud
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ja 48 G0
4	38–40 E7–E9 ja 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Liide

Tobiavarude majandamise piirkonnad



IV LISA

KUDEVA TURSA KAITSEKS KEHTESTATUD HOOAJALISED PÜÜGIKEELUD

Alltoodud tabelis esitatud piirkondades on kindlaksmääratud ajavahemikul keelatud püük kõigi püügivahenditega, välja arvatud pelaagilise püügi vahendid (seinnoodad ja traalid):

Tähtajalised püügikeelud				
Nr	Piirkonna nimetus	Koordinaadid	Ajavahemik	Lisamärkused
1	Stanhope Ground	60° 10' N - 01° 45' E 60° 10' N - 02° 00' E 60° 25' N - 01° 45' E 60° 25' N - 02° 00' E	1. jaanuarist 30. aprillini	
2	Long Hole	59° 07,35' N - 0° 31,04' W 59° 03,60' N - 0° 22,25' W 58° 59,35' N - 0° 17,85' W 58° 56,00' N - 0° 11,01' W 58° 56,60' N - 0° 08,85' W 58° 59,86' N - 0° 15,65' W 59° 03,50' N - 0° 20,00' W 59° 08,15' N - 0° 29,07' W	1. jaanuarist 31. märtsini	
3	Coral Edge	58° 51,70' N - 03° 26,70' E 58° 40,66' N - 03° 34,60' E 58° 24,00' N - 03° 12,40' E 58° 24,00' N - 02° 55,00' E 58° 35,65' N - 02° 56,30' E	1. jaanuarist 28. veebruarini	
4	Papa Bank	59° 56' N - 03° 08' W 59° 56' N - 02° 45' W 59° 35' N - 03° 15' W 59° 35' N - 03° 35' W	1. jaanuarist 15. märtsini	
5	Foula Deeps	60° 17,50' N - 01° 45' W 60° 11,00' N - 01° 45' W 60° 11,00' N - 02° 10' W 60° 20,00' N - 02° 00' W 60° 20,00' N - 01° 50' W	1. novembrist 31. detsembrini	
6	Egersund Bank	58° 07,40' N - 04° 33,00' E 57° 53,00' N - 05° 12,00' E 57° 40,00' N - 05° 10,90' E 57° 57,90' N - 04° 31,90' E	1. jaanuarist 31. märtsini	(10 x 25 meremiili)

Tähtajalised püügikeelud				
Nr	Piirkonna nimetus	Koordinaadid	Ajavahemik	Lisamärkused
7	Fair Isle'ist idas	59° 40' N - 01° 23' W 59° 40' N - 01° 13' W 59° 30' N - 01° 20' W 59° 10' N - 01° 20' W 59° 30' N - 01° 28' W 59° 10' N - 01° 28' W	1. jaanuarist 15. märtsini	
8	West Bank	57° 15' N - 05° 01' E 56° 56' N - 05° 00' E 56° 56' N - 06° 20' E 57° 15' N - 06° 20' E	1. veebruarist 15. märtsini	(18 x 4 meremiili)
9	Revet	57° 28,43' N - 08° 05,66' E 57° 27,44' N - 08° 07,20' E 57° 51,77' N - 09° 26,33' E 57° 52,88' N - 09° 25,00' E	1. veebruarist 15. märtsini	(1,5 x 49 meremiili)
10	Rabarberen	57° 47,00' N - 11° 04,00' E 57° 43,00' N - 11° 04,00' E 57° 43,00' N - 11° 09,00' E 57° 47,00' N - 11° 09,00' E	1. veebruarist 15. märtsini	Skagenist idas (2,7 x 4 meremiili)

V LISA

KALAPÜÜGILOAD

A OSA

Kolmanda riigi vetes kala püüdvate liidu kalalaevade kalapüügilubade maksimaalne arv

Püügipiirkond	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Kalapüügilubade jaotamine liikmesriikide vahel		Korraga kohal viibivate laevade maksimaalne arv
Norra veed ja Jan Mayeni ümbruse püügipiirkond	Heeringas, põhja pool 62°00' N	69	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
	Põhjalähedased liigid, põhja pool 62°00' N	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Jaotamata	2	
	Harilik makrell ([1])	Ei kohaldata	Ei kohaldata		70
	Tehniliseks otstarbeks ettenähtud liigid, lõuna pool 62°00' N	450	DK	450	141
Fääri saarte veed	Igasugune traalpüük kuni 180 jala pikkuste laevadega püügipiirkonnas, mis asub Fääri saarte lähtejoonest 12–21 miili kaugusel	8	BE	0	4
			DE	4	
			FR	4	
	Tursa ja kilttursa sihtpüük võrguga, mille väikseim silmasuurus on 135 mm, piiratud piirkonnas lõuna pool 62° 28′ N ja ida pool 6° 30′ W	8 ([2])	Ei kohaldata		4

Püügipiirkond	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Kalapüügilubade jaotamine liikmesriikide vahel		Korraga kohal viibivate laevade maksimaalne arv
	Traalpüük 21 miili kaugusel Fääri saarte lähtejoonest. 1. märtsist kuni 31. maini ning 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini võivad kõnealused laevad kala püüda piirkondades, mis jäävad 61°20’ N ja 62°00’ N vahele, ning lähtejoontest 12–21 miili vahelisel alal.	70	BE	0	18
			DE	10	
			FR	40	
	Sinise molva püük traalnoodaga, mille väikseim võrgusilma suurus on 100 mm, piirkonnas lõuna pool 61°30’ N ja lääne pool 9°00’ W ning piirkonnas 7° 00’ W ja 9°00’ W vahel, lõuna pool 60°30’ N ning piirkonnas, mis asub edela pool 60°30’ N, 7°00’ W ning 60°00’ N, 6°00’ W vahel kulgevat joont.	70	DE ([3])	8	20 ([4])
			FR ([3])	12	
	Põhjaatlandi süsika sihtpüük traalnoodaga, mille väikseim võrgusilma suurus on 120 mm ning mille puhul on võimalus kasutada noodapära ümber rõngaspinesid.	70	Ei kohaldata		22 ([4])
	Põhjaputassuu püük. Püügilubadega laevade koguarvu võib suurendada nelja laeva võrra, mida on vaja paari moodustamiseks, kui Fääri saarte ametiasutused kehtestavad eri juurdepääsueeskirjad piirkonnale nimetusega „põhjaputassuu põhiline püügipiirkond“.	27	DE	2	16
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Harilik makrell	14	DK	2	8
			BE	1	
			DE	2	
			FR	2	
			IE	3	
			NL	2	
			SE	2	

Püügipiirkond	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Kalapüügilubade jaotamine liikmesriikide vahel		Korraga kohal viibivate laevade maksimaalne arv
	Heeringas, põhja pool 62°00’ N	16	DK	5	16
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
1, 2.b ([5])	Lumekrabi püük lõkspüünistega	20	EE	1	Ei kohaldata
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

([1]) Ilma et see mõjutaks Rootsile Norra poolt vastavalt väljakujunenud tavale antud täiendavaid litsentse.
([2]) Nimetatud arvud sisalduvad arvudes, mis kajastavad igasugust traalpüüki kuni 180 jala pikkuste laevadega püügipiirkonnas, mis asub Fääri saarte lähtejoonest 12–21 miili kaugusel.
([3]) Need arvud viitavad korraga kohal viibivate laevade maksimaalsele arvule.
([4]) Nimetatud arvud sisalduvad arvudes, mis kajastavad „traalnoodapüüki 21 miili kaugusel Fääri saarte lähtejoontest“.
([5]) Svalbardi piirkonnas liidu kasutada olevate kalapüügivõimaluste eraldamine ei piira 1920. aasta Pariisi lepingust tulenevaid õigusi ega kohustusi.

B OSA

Liidu vetes kala püüdvate kolmandate riikide kalalaevade kalapüügilubade maksimaalne arv

Lipuriik	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Korraga kohal viibivate laevade maksimaalne arv
Norra	Heeringas, põhja pool 62°00’ N	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Fääri saared	Harilik makrell, 6.a (põhja pool 56°30’ N), 2.a, 4.a (põhja pool 59° N) püügipiirkond Stauriid, 4., 6.a (põhja pool 56°30’ N), 7.e, 7.f, 7.h püügipiirkond	20	14
	Heeringas, põhja pool 62°00’ N	20	Kehtestatakse hiljem

Lipuriik	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Korraga kohal viibivate laevade maksimaalne arv
	Heeringas, 3.a püügipiirkond	4	4
	Norra tursiku püük tehnilisel otstarbel, 4. ja 6.a (põhja pool 56°30′ N) püügipiirkond (sh põhjaputassuu vältimatu kaaspüük)	14	14
	Harilik molva ja meriluts	20	10
	Põhjaputassuu, 2., 4.a, 5., 6.a (põhja pool 56°30′ N), 6.b, 7. (lääne pool 12°00′ W) püügipiirkond	20	20
	Sinine molva	16	16
Venezuela ([1])	Riffahvenad (Prantsuse Guajaana veed)	45	45

([1]) Kõnealuste kalapüügilubade saamiseks tuleb tõendada, et püügiluba taotleva laevaomaniku ja Prantsuse Guajaana departemangus asuva töötlemisettevõtte vahel on olemas kehtiv leping, mis sisaldab kohustust lossida asjaomaselt laevalt kõnealuses departemangus vähemalt 75 % kogu riffahvena saagist töötlemiseks lepingujärgses töötlemisettevõttes. Kõnealuse lepingu peavad kinnitama Prantsuse ametiasutused, kes tagavad, et leping vastab nii lepinguosalise töötlemisettevõtte tegelikule mahule kui ka Guajaana majanduse arenguga seotud eesmärkidele. Lepingu nõuetekohaselt kinnitatud koopia lisatakse püügiloa taotlusele. Kõnealusest kinnitusest keeldumise korral teatavad Prantsuse ametiasutused sellest asjaomasele lepinguosalisele ja komisjonile ning esitavad keeldumise põhjendused.

VI LISA

ICCATi KONVENTSIOONI ALA [1]

1. Nende liidu söödaga õngelaevade ja lantpüügipaatide maksimaalne arv, millel on lubatud Atlandi ookeani idaosas aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm

Hispaania	60
Prantsusmaa	55
Liit	115

2. Nende liidu rannalähedase väikesemahulise kalapüügi laevade maksimaalne arv, millel on lubatud Vahemeres aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm

Hispaania	364
Prantsusmaa	140[2]
Itaalia	30
Küpros	20 ([2])
Malta	54[2]
Liit	684

3. Nende liidu kalalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud kasvatamise eesmärgil aktiivselt püüda Aadria meres harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg / 75 cm ja 30 kg / 115 cm

Horvaatia	18
Itaalia	12
Liit	28

4. Iga liikmesriigi nende kalalaevade maksimaalne arv, millele võib anda loa Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres harilikku tuuni püüda, pardal hoida, ümber laadida, transportida või lossida.

Tabel A

Tabel koostatakse kohaldatavate ICCATi soovituste ja liidu normide kohaselt 2021. aastal, kui ICCAT on liidu püügikava heaks kiitnud.

([1]) Punktides 1, 2 ja 3 esitatud arvud võivad väheneda, et liidu rahvusvahelised kohustused oleksid täidetud.

([2]) See arv võib suureneda, kui üks seinnoodalaev asendatakse kümne õngejadalaevaga vastavalt käesoleva lisa punktis 4 esitatud tabelile A pärast nimetatud tabeli koostamist.

5. Maksimaalne lõkspüüniste arv, millele iga liikmesriik on andnud hariliku tuuni püügi loa Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres ([3])

Liikmesriik	Lõkspüüniste arv ([4])
Hispaania	5
Itaalia	6
Portugal	2

6. Hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus iga liikmesriigi kohta ning kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus, mille iga liikmesriik võib eraldada oma kalakasvandustele Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres

Tabel A

Tuunide kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus		
	Kalakasvanduste arv	Tootmisvõimsus (tonnides)
Hispaania	10	11 852
Itaalia	13	12 600
Kreeka	2	2 100
Küpros	3	3 000
Horvaatia	7	7 880
Malta	6	12 300

Tabel B ([5])

Kalakasvandusse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus (tonnides) ([6])	
Hispaania	6 300
Itaalia	3 764
Kreeka	785
Küpros	2 195
Horvaatia	2 947
Malta	8 786
Portugal	350

([3]) Punktis 5 esitatud arve tuleb kohandada, võttes arvesse liikmesriikide püügikavu, mille nad esitavad 31. jaanuariks 2021, et ICCATi 2. paneel saaks need heaks kiita.

([4]) Seda arvu võib veel suurendada, tingimusel et liidu rahvusvahelised kohustused on täidetud.

([5]) Portugali kogu kasvatamisvõimsusest kaetakse 500 tonni (mis vastab kalakasvandustesse viidavale kogusele 350 tonni) tabelis A sätestatud liidu kasutamata kasvatamisvõimsusega.

([6]) Punkti 6 tabelis B esitatud arve tuleb kohandada, võttes arvesse liikmesriikide poolt 31. jaanuariks 2021 esitatud püügikavu.

7. Nende liikmesriigi lipu all sõitvate kalalaevade maksimaalne arv, kellel on kooskõlas määruse (EÜ) nr 520/2007 artikliga 12 lubatud püüda sihtliigina põhjapoolset pikkuim-tuuni, jaotub liikmesriikide vahel järgmiselt:

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv
Iirimaa	50
Hispaania	730
Prantsusmaa	151
Portugal	310

8. ICCATi konventsiooni alal suursilm-tuuni püüdvate vähemalt 20 meetri pikkuste liidu kalalaevade maksimaalne arv on järgmine:

Liikmesriik	Seinnoodalaevade maksimaalne arv	Õngejadalaevade maksimaalne arv
Hispaania	23	190
Prantsusmaa	11	
Portugal		79
Liit	34	269

VII LISA

CCAMLRi KONVENTSIOONI ALA

Kihvkalade uurimuslikku püüki CCAMLRi konventsiooni alal piiratakse aastatel 2020/2021 järgmiselt:

Tabel A

Kalapüügiloaga liikmesriigid, alapiirkonnad ja laevade maksimaalne arv

Liikmesriik	Alapiirkond	Laevade maksimaalne arv
Hispaania	48.6	1
Hispaania	88.1	1

Tabel B

Lubatud kogupüügid ja kaaspüügi piirnormid

Allpool esitatud tabelis CCAMLRi poolt vastu võetud lubatud kogupüüke (TAC) ei eraldata CCAMLRi liikmetele ning seetõttu on liidu osa kindlaks määramata. Püügitulemusi kontrollib CCAMLRi sekretariaat, kes teeb lepinguosalistele teatavaks aja, millal tuleb püük TACi ammendamise tõttu lõpetada.

Alapiirkond	Piirkond	Hooaeg	Väikesed uurimisjaotised (SSRUd) (48.6) või uurimisjaotised (88.1)	Antarktika kihvkala (*Dissostichus mawsoni*) püügi piirnorm (tonnides) SSRUde (48.6) või uurimisjaotiste (88.1) kohta	Antarktika kihvkala (*Dissostichus mawsoni*) püügi piirnorm (tonnides) kogu alapiirkonna kohta	Kaaspüügi piirnorm (tonnides) SSRUde (48.6) või uurimisjaotiste (88.1) kohta		
						Railised (*Rajiformes*)	Pikksabad (*Macrourus* spp.) ([1])	Muud liigid
48.6	Kogu alapiirkond	1. detsember 2020 – 30. november 2021	48.6_2	112	568	6	18	18
			48.6_3	30		2	5	5
			48.6_4	163		8	26	26
			48.6_5	263		13	42	42
88.1.	Kogu alapiirkond	1. detsember 2020 – 31. august 2021	A, B, C, G ([2])	597	3 140 ([3])	30	96	30
			G, H, I, J, K ([4])	2 072		104	317	104
			Rossi mere piirkonna merekaitseala eriuurimistsoon	406		20	72	20

([1]) Üksnes 88.1. piirkonnas: kui ühe laeva poolt mis tahes kahe 10päevase perioodi (st alates kuu 1. päevast kuni 10. päevani, 11. päevast kuni 20. päevani või 21. päevast kuni kuu viimase päevani) jooksul mis tahes SSRUs püütud pikksabade (*Macrourus* spp.) kogus on igas 10päevases perioodis suurem kui 1 500 kg ja ületab 16 % asjaomase laeva poolt selles SSRUs püütud antarktika kihvkalade (*Dissostichus* spp.) kogusest, lõpetab laev selles SSRUs püügi ülejäänud hooajaks.

([2]) Kõik piirkonnad väljaspool Rossi mere piirkonna merekaitseala ja põhja pool 70° lõunalaiust.

([3]) Sihtliik on antarktika kihvkala (*Dissostichus mawsoni*). Patagoonia kihvkala (*Dissostichus eleginoides*) püütud kogused arvatakse antarktika kihvkala (*Dissostichus mawsoni*) kogupüügi piirnormi hulka.

([4]) Kõik piirkonnad väljaspool Rossi mere piirkonna merekaitseala ja lõuna pool 70° lõunalaiust.

Liide

A osa

Uurimisjaotise 48.6 koordinaadid

Uurimisjaotise 48.6_2 koordinaadid

54°00’ S, 01°00’ E

55°00’ S, 01°00’ E

55°00’ S, 02°00’ E

55°30’ S, 02°00’ E

55°30’ S, 04°00’ E

56°30’ S, 04°00’ E

56°30’ S, 07°00’ E

56°00’ S, 07°00’ E

56°00’ S, 08°00’ E

54°00’ S, 08°00’ E

54°00’ S, 09°00’ E

53°00’ S, 09°00’ E

53°00’ S, 03°00’ E

53°30’ S, 03°00’ E

53°30’ S, 02°00’ E

54°00’ S, 02°00’ E

Uurimisjaotise 48.6_3 koordinaadid

64°30’ S, 01°00’ E

66°00’ S, 01°00’ E

66°00’ S, 04°00’ E

65°00’ S, 04°00’ E

65°00’ S, 07°00’ E

64°30’ S, 07°00’ E

Uurimisjaotise 48.6_4 koordinaadid

68°20’ S, 10°00’ E

68°20’ S, 13°00’ E

69°30’ S, 13°00’ E

69°30’ S, 10°00’ E

69°45’ S, 10°00’ E

69°45’ S, 06°00’ E

69°00’ S, 06°00’ E

69°00’ S, 10°00’ E

Uurimisjaotise 48.6_5 koordinaadid

71°00’ S, 15°00’ W

71°00’ S, 13°00’ W

70°30’ S, 13°00’ W

70°30’ S, 11°00’ W

70°30’ S, 10°00’ W

69°30’ S, 10°00’ W

69°30’ S, 09°00’ W

70°00’ S, 09°00’ W

70°00’ S, 08°00’ W

69°30’ S, 08°00’ W

69°30’ S, 07°00’ W

70°30’ S, 07°00’ W

70°30’ S, 10°00’ W

71°00’ S, 10°00’ W

71°00’ S, 11°00’ W

71°30’ S, 11°00’ W

71°30’ S, 15°00’ W

Väikeste uurimisjaotiste (SSRUd) loetelu

Piirkond	Väike uurimisjaotis (SSRU)	Piirjoon
88.1	A	Punktist 60° S 150° E otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni 65° S, sealt otse läände kuni 150° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	B	Punktist 60° S 170° E otse itta kuni 179° E, sealt otse lõunasse kuni 66°40’ S, sealt otse läände kuni 170° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	C	Punktist 60° S 179° E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 70° S, sealt otse läände kuni 178° W, sealt otse põhja kuni 66°40’ S, sealt otse läände kuni 179° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	D	Punktist 65° S 150° E otse itta kuni 160° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 150° E, sealt otse põhja kuni 65° S.
	E	Punktist 65° S 160° E otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni 68°30’ S, sealt otse läände kuni 160° E, sealt otse põhja kuni 65° S.
	F	Punktist 68° 30’ S 160° E otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 160° E, sealt otse põhja kuni 68°30’ S.
	G	Punktist 66°40’ S 170° E otse itta kuni 178° W, sealt otse lõunasse kuni 70° S, sealt otse läände kuni 178°50’ E, sealt otse lõunasse kuni 70°50’ S, sealt otse läände kuni 170° E, sealt otse põhja kuni 66°40’ S.
	H	Punktist 70°50’ S 170° E otse itta kuni 178°50’ E, sealt otse lõunasse kuni 73° S, sealt otse läände kuni rannikuni, sealt põhjasuunas piki rannikut kuni 170° E, sealt otse põhja kuni 70°50’ S.
	I	Punktist 70° S 178°50’ E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 73° S, sealt otse läände kuni 178°50’ E, sealt otse põhja kuni 70° S.
	J	Punktist 73° S rannikul 170° E lähedal otse itta kuni 178°50’ E, sealt otse lõunasse kuni 80° S, sealt otse läände kuni 170° E, sealt põhjasuunas piki rannikut kuni 73° S.
	K	Punktist 73° S 178°50’ E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 76° S, sealt otse läände kuni 178°50’ E, sealt otse põhja kuni 73° S.
	L	Punktist 76° S 178°50’ E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 80° S, sealt otse läände kuni 178°50’ E, sealt otse põhja kuni 76° S.
	M	Punktist 73° S rannikul 169°30’ E lähedal otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni 80° S, sealt otse läände kuni rannikuni, sealt põhjasuunas piki rannikut kuni 73° S.

B osa

TAVALISE HIILGEVÄHI (*EUPHAUSIA SUPERBA*) PÜÜGIS OSALEMISE KAVATSUSE TEATIS

Üldandmed

Liige: .....

Püügihooaeg: .....

Laeva nimi: .....

Eeldatav püügimaht (tonnides): .....

Laeva töötlemisvõimsus päevas (eluskaalu tonnides): .....

Alapiirkonnad ja rajoonid, kus püüki kavandatakse

Seda kaitsemeedet kohaldatakse tavalise hiilgevähi püügi kavatsustest teatamise kohta alapiirkondades 48.1, 48.2, 48.3 ja 48.4 ning rajoonides 58.4.1 ja 58.4.2. Kavatsusest püüda tavalist hiilgevähki muudes alapiirkondades ja rajoonides tuleb teatada CCAMLRi kaitsemeetme 21-02 (2019) kohaselt.

Alapiirkond/rajoon	Tähistada vastav kastike
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Püügitehnika:

Tähistada vastav kastike

☐ tavaline traalpüük

☐ pidevpüügisüsteem

☐ noodapärasse pumpamine

☐ muu meetod (palun täpsustada)

Püütud tavalise hiilgevähi eluskaalu otseseks hindamiseks kasutatud tooteliigid ja meetodid

Tooteliik	Püütud tavalise hiilgevähi eluskaalu otseseks hindamiseks kasutatud meetod, kui see on asjakohane (vt 21–03/B lisa) ([1])
Tervelt külmutatud	
Keedetud	
Jahvatatud	
Õli	
Muu toode (palun täpsustada)	

([1]) Kui meetodit ei ole 21-03/B lisas loetletud, palun kirjeldada üksikasjalikult

Võrgu kuju

Võrgu mõõdud	Võrk 1		Võrk 2		Muu võrk / muud võrgud	
Võrgu ava (suue)						
Maksimaalne vertikaalne ava (m)						
Maksimaalne horisontaalne ava (m)						
Võrgu suudme ümbermõõt ([1]) (m)						
Suupindala (m^2)						
Paneeli keskmine võrgusilma suurus ([3]) (mm)	Väline ([2])	Sisemine ([2])	Väline ([2])	Sisemine ([2])	Väline ([2])	Sisemine ([2])
1. paneel						
2. paneel						
3. paneel						
…						
Viimane paneel (noodapära)						

([1]) Eeldatud töötingimustes.
([2]) Väline võrgusilma suurus ning sisemine võrgusilma suurus, kui kasutatakse vooderdist.
([3]) Venitatud võrgusilma sisemised mõõdud CCAMLRi kaitsemeetme 22-01 meetodi (2019) alusel.

Võrgu joonis(ed): .....

Iga kasutatud võrgu puhul või võrgu kuju muutmise korral viidata asjakohasele võrgu joonisele CCAMLRi püügivahendite kogus, kui see on kättesaadav (www.ccamlr.org/node/74407), või esitada üksikasjalik joonis ja kirjeldus ökosüsteemide seire ja majandamise töörühma (WG-EMM) eelseisvale koosolekule. Võrgu joonised peavad sisaldama järgmisi andmeid.

1) Traali iga paneeli pikkus ja laius (piisava täpsusega, et oleks võimalik arvutada iga paneeli kaldenurk veevoolu suhtes).

2) Võrgusilma suurus (venitatud võrgusilma sisemised mõõdud CCAMLRi kaitsemeetme 22-01 meetodi (2019)alusel), kuju (nt rombikujuline) ja materjal (nt polüpropüleen).

3) Võrgusilma ehitus (nt sõlmitud, põimitud).

4) Traali sees kasutatud peletuspaelad (konstruktsioon, asukoht paneelidel; märkida „puuduvad“, kui paelu ei kasutata); peletuspaelad ei lase hiilgevähkidel võrgusilma ummistada ega välja pääseda.

Mereimetajate võrku sattumist välistav seade

Seadme joonis(ed): .....

Iga kasutatud seadme tüübi või seadme kuju muutmise korral viidata asjakohasele joonisele CCAMLRi püügivahendite kogus, kui see on kättesaadav (www.ccamlr.org/node/74407), või esitada üksikasjalik joonis ja kirjeldus WG-EMM eelseisvale koosolekule.

Akustiliste andmete kogumine

Esitada andmed laeval kasutatavate kajaloodide ja hüdrolokaatorite kohta.

Tüüp (nt kajalood, hüdrolokaator)			
Tootja			
Mudel			
Muunduri sagedused (kHz)			

Akustiliste andmete kogumine (üksikasjalik kirjeldus): .....

Kirjeldada, kuidas toimub akustiliste andmete kogumine, et saada teavet tavalise hiilgevähi (*Euphausia superba*) ja muude pelaagiliste liikide (nt *Myctophidae*, *Salpidae*) leviku ja arvukuse kohta (SC-CAMLR-XXX, punkt 2.10).

PÜÜTUD TAVALISE HIILGEVÄHI ELUSKAALU HINDAMISE JUHISED

Meetod	Avaldis (kg)	Parameeter			
		Kirjeldus	Liik	Hindamismeetod	Ühik
Kogumismahuti maht	$W \times L \times H \times \rho \times 1\,000$	W = mahuti laius	Konstant	Mõõta püügi alustamisel	m
		L = mahuti pikkus	Konstant	Mõõta püügi alustamisel	m
		ρ = mahu massiks teisendamise tegur	Muutuja	Mahu teisendamine massiks	kg/liiter
		H = hiilgevähkide sügavus mahutis	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	m
Voomõõtur (1)	$V \times F_{krill} \times \rho$	V = hiilgevähkide maht koos veega	Loomusest (1) sõltuv	Otsene vaatlus	liiter
		F_{krill} = hiilgevähkide osakaal proovis	Loomusest (1) sõltuv	Voomõõturi mahu parandustegur	
		ρ = mahu massiks teisendamise tegur	Muutuja	Mahu teisendamine massiks	kg/liiter
Voomõõtur (2)	$(V \times \rho)–M$	V = hiilgevähkide pasta maht	Loomusest (1) sõltuv	Otsene vaatlus	liiter
		M = protsessis lisatud vee kogus, mass	Loomusest (1) sõltuv	Otsene vaatlus	kg
		ρ = hiilgevähkide pasta tihedus	Muutuja	Otsene vaatlus	kg/liiter
Vookaal	$M \times (1–F)$	M = hiilgevähkide mass koos veega	Loomusest (2) sõltuv	Otsene vaatlus	kg
		F = vee osakaal proovis	Muutuja	Vookaalu massi parandustegur	
Kogur	$(M–M_{tray}) \times N$	M_{tray} = tühja koguri mass	Konstant	Otsene vaatlus enne püüki	kg
		M = koguri keskmine mass koos hiilgevähkidega	Muutuja	Otsene vaatlus, enne külmutamist ja kurnatult	kg
		N = kogurite arv	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	
Jahu teisendamine	$M_{meal} \times MCF$	M_{meal} = toodetud jahu mass	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	kg
		MCF = jahu teisendamise tegur	Muutuja	Jahu teisendamine hiilgevähkideks	
Noodapära maht	$W \times H \times L \times \rho \times \pi / 4 \times 1\,000$	W = noodapära laius	Konstant	Mõõta püügi alustamisel	m
		H = noodapära kõrgus	Konstant	Mõõta püügi alustamisel	m
		ρ = mahu massiks teisendamise tegur	Muutuja	Mahu teisendamine massiks	kg/liiter
		L = noodapära pikkus	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	m
Muud	Täpsustage				

(1) Üksikloomus tavalise traalpüügi kasutamise korral või kuue tunniga saadud koondloomus pidevpüügisüsteemi korral.
(2) Üksikloomus tavalise traalpüügi kasutamise korral või kahe tunniga saadud loomus pidevpüügisüsteemi korral.

Vaatluse etapid ja sagedus	
Kogumismahuti maht	
Püügi alustamisel	Mõõta kogumismahuti laius ja pikkus (kui mahuti ei ole kandilise kujuga, võib vajalik olla täiendav mõõtmine; täpsusega ± 0,05 m)
Iga kuu ([1])	Hinnata mahu massiks teisendamist, mis tuletatakse kogumismahutist kindla mahuga (nt 10 liitrit) võetud hiilgevähkide kurnatud massist
Iga loomus	Mõõta hiilgevähkide sügavust mahutis (kui hiilgevähke hoitakse mahutis loomuste vaheajal, siis mõõta sügavuse erinevust; täpsusega ± 0,1 m)
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)
Voomõõtur ([1])	
Enne püüki	Tagada, et voomõõtur mõõdab terveid hiilgevähke (st enne töötlemist)
Rohkem kui üks kord kuus ([1])	Hinnata mahu massiks teisendamist (ρ), mis tuletatakse voomõõturist kindla mahuga (nt 10 liitrit) võetud hiilgevähkide kurnatud massist
Iga loomus ([2])	Võtta voomõõturist proov ning: — mõõta hiilgevähkide mahtu (nt 10 liitrit) koos veega — hinnata voomõõturi mahu parandustegurit, mis tuletatakse hiilgevähkide kurnatud mahust
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)
Voomõõtur ([2])	
Enne püüki	Tagada, et mõlemad voomõõturid (üks hiilgevähitoote jaoks ja üks lisatava vee jaoks) oleksid kalibreeritud (st näitaksid sama, õiget näitu).
Iga nädal ([1])	Hinnata hiilgevähitoote (hiilgevähipasta) tihedust (ρ), mõõtes teadaoleva hiilgevähitoote mahu (nt 10 liitrit) massi, mis on võetud vastavast voomõõturist.
Iga loomus ([2])	Võtta mõlema voomõõturi näidud ja arvutada hiilgevähitoote (hiilgevähipasta) ja lisatud vee kogumahud; lisatud vee tiheduseks arvestada 1 kg/liiter.
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)
Vookaal	
Enne püüki	Tagada, et vookaal mõõdab terveid hiilgevähke (st enne töötlemist)
Iga loomus ([2])	Võtta vookaalust proov ning: — mõõta hiilgevähkide massi koos veega — hinnata vookaalu massi parandustegurit, mis tuletatakse hiilgevähkide kurnatud massist
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)

Kogur	
Enne püüki	Mõõta koguri mass (kui kogurid on erineva konstruktsiooniga, mõõta iga tüübi mass; täpsusega ± 0,1 kg)
Iga loomus	Mõõta koguri mass koos hiilgevähkidega (täpsusega ± 0,1 kg)
	Loendada kogurite arv (kui kogurid on erineva konstruktsiooniga, loendada iga koguritüübi arv)
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)
Jahu teisendamine	
Iga kuu ([1])	Hinnata jahu teisendamist terveteks hiilgevähkideks, töödeldes 1 000 – 5 000 kg (kurnatud mass) hiilgevähke
Iga loomus	Mõõta toodetud jahu mass
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)
Noodapära maht	
Püügi alustamisel	Mõõta noodapära laius ja kõrgus (täpsusega ± 0,1 m)
Iga kuu ([1])	Hinnata mahu massiks teisendamist, mis tuletatakse noodapärast kindla mahuga (nt 10 liitrit) võetud hiilgevähkide kurnatud massist
Iga loomus	Mõõta hiilgevähke sisaldava noodapära pikkus (täpsusega ± 0,1 m)
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades avaldist)

([1]) Uus periood algab ajast, mil laev liigub uude alapiirkonda või rajooni.
([2]) Üksikloomus tavalise traalpüügi kasutamise korral või kuue tunniga saadud koondloomus pidevpüügisüsteemi korral.

VIII LISA

IOTC PÄDEVUSALASSE KUULUV ALA

1. Nende liidu kalalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud IOTC pädevusalasse kuuluval alal püüda troopikatuuni

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv	Püügivõimsus (kogumahutavus)
Hispaania	22	61 364
Prantsusmaa	27	45 383
Portugal	5	1 627
Itaalia	1	2 137
Liit	55	110 511

2. Nende liidu kalalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud IOTC pädevusalasse kuuluval alal püüda mõõkkala ja pikkuim-tuuni

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv	Püügivõimsus (kogumahutavus)
Hispaania	27	11 590
Prantsusmaa	41 ([1])	7 882
Portugal	15	6 925
Liit	83	26 397

([1]) See arv ei sisalda Mayotte'is registreeritud laevu; seda võib tulevikus suurendada vastavalt Mayotte'i laevastiku arendamise kavale.

3. Punktis 1 osutatud laevadel on luba püüda IOTC pädevusalasse kuuluval alal ka mõõkkala ja pikkuim-tuuni.

4. Punktis 2 osutatud laevadel on luba püüda IOTC pädevusalasse kuuluval alal ka troopikatuuni.

IX LISA

WCPFC KONVENTSIOONI ALA

Nende liidu kalalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud püüda mõõkkala Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjoni (WCPFC) konventsiooni alast 20° lõunalaiusest lõuna pool

Hispaania	14
Liit	14

Nende liidu seinnoodalaevade maksimaalne arv, millel on lubatud püüda troopikatuuni WCPFC konventsiooni alas piirkondades, mis asuvad lõuna pool 20° lõunalaiust

Hispaania	4
Liit	4